



# Gemeindeblatt Hohenbrunn

Juni  
2016





# Trauerdienste Schmid

BESTATTUNG · VORSORGE · TRAUERBEGLEITUNG

MENSCHLICHKEIT · INDIVIDUALITÄT  
ZUVERLÄSSIGKEIT · KOMPETENZ · VERTRAUEN



*„Niemand spricht gern darüber,  
aber irgendwann wird jeder mit  
einem Trauerfall konfrontiert –  
und dann kommt es darauf an,  
in guten Händen zu sein.“*

*Alexander Schmid,  
Geprüfter Bestatter*

*und Thomas Schmid*



## In guten Händen

089/68 30 68  
[www.musik-und-trauer.de](http://www.musik-und-trauer.de)



**OTTOBRUNN**  
Rosenheimer Landstraße 63  
**MÜNCHEN-TRUDERING**  
Bajuwarenstraße 142

Grußwort des Bürgermeisters	Seite 5
Telefonverzeichnis / Ärztedienst	Seite 7
Veranstaltungen	Seite 12
Gemeinderat	Seite 18
Rathaus	Seite 20
Bürgersprechstunde	
Seniorenbus	
Hohenbrunner Beratungstage	
Eröffnung der neuen Außenstelle der Gemeinde	
Erster Babyempfang	
Vorankündigung Seniorenausflug	
Neue SB-Geschäftsstelle der Kreissparkasse	
Hohenbrunner Ferienprogramm	
Energie & Umwelt	Seite 24
Kinder & Jugend	Seite 30
Senioren	Seite 34
Vereine & Einrichtungen	Seite 38
Pfarreien	Seite 68
Agenda 21	Seite 74
Parteien	Seite 76
Kunst, Kultur & Gewerbe	Seite 80
Landkreis	Seite 83

Das Hohenbrunner Gemeindeblatt im  
Internet unter [www.hohenbrunn.de](http://www.hohenbrunn.de)





Fenster · Türen · Sonnenschutz

# Einladung zur Hausmesse

am Samstag den 11. Juni 2016  
von 10 Uhr bis 17 Uhr

## Sicherheit & Einbruchschutz

Unsere Mitarbeiter  
freuen sich, Sie zu beraten!

Für´s leibliche Wohl  
&  
unsere Kleinen:

Kaffee und Kuchen  
Schmankerl vom Grill  
Bier vom Fass

Hüpfburg  
Kinderschminken  
Luftballons

Jäger-von-Fall-Str. 23b  
85662 Hohenbrunn  
Tel.: 08102/89666-0  
[www.maier-josef.de](http://www.maier-josef.de)

**Josef Maier** 

## Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

es ist schön, dass man als Bürgermeister sehr viel bewegen kann, und das meiste zudem auch sehr unmittelbar und rasch. Dort, wo keine besondere Zuständigkeit der Gemeinde gegeben ist, sondern in Zusammenarbeit mit anderen Personen oder Organisationen aufwendige Lösungen erarbeitet werden müssen, benötigt man als Bürgermeister allerdings oftmals auch viel Geduld und Beharrlichkeit.

Eine dieser aufwendigen Aufgabenstellungen war sicherlich die Mobilfunkantenne von E - plus, die im Jahre 2006 – also noch vor meiner Amtszeit - auf einem privaten Anwesen im Dorf aufgestellt worden war. In rechtlicher Hinsicht hat die Gemeinde gegen solche Antennen keinerlei Handhabe. Im Hinblick auf die Strahlenbelastung von Mobilfunkantennen machten sich jedoch zahlreiche Menschen im Dorf große Sorgen um ihre Gesundheit; eine Bürgerinitiative entstand. Die Gemeinde und ich als Bürgermeister nahmen die Sorgen der Menschen ernst und versuchten vermittelnd tätig zu werden. Es wurden Strahlenmessungen durchgeführt, es gab ausführlichen Schriftverkehr und zahlreiche Gespräche mit dem betreffenden Mobilfunkanbieter. Informations- und Diskussionsveranstaltungen wurden durchgeführt. Schließlich wurde mit Unterstützung des Münchner Umweltinstitutes ein eigenes Mobilfunkkonzept der Gemeinde entwickelt. Dieses sieht vor, dass Mobilfunkantennen nicht im Wohnbereich, sondern möglichst im Außenbereich aufzustellen sind. Im Zuge der Bemühungen wurden dem betreffenden Mobilfunkanbieter für einen Standortwechsel sogar kostenlose Alternativstandorte angeboten. Leider zunächst ohne Erfolg.

Im Frühjahr 2016 endete nun die in 2006 vertraglich vereinbarte reguläre Vertragslaufzeit des Mobilfunkanbieters mit dem Eigentümer des Anwesens. Die Laufzeit drohte sich jedoch automatisch zu verlängern, wenn der Eigentümer dem nicht ausdrücklich widersprach. In intensiven Gesprächen ist es schlussendlich gelungen eine Verabredung mit dem Eigentümer zu erzielen. Dieser hat schließlich zugesagt, dass er den Vertrag nicht verlängern werde. Stattdessen entsteht nun ein Funkturm - im Einklang mit unserem Mobilfunkkonzept - im Außenbereich am westlichen Waldrand. Ein entsprechender Vorschlag wurde in enger Abstimmung mit der Bürgerinitiative erarbeitet und vom Gemeinderat Mitte des vergangenen Jahres beschlossen. An dieser Stelle möchte ich die Gelegenheit nutzen, meinem Ansprechpartner bei der Bürgerinitiative, einem Rechtswissenschaftler, ausdrücklich zu danken. Dafür, dass er als Jurist großen Sachverstand in die Initiative einbrachte und insbesondere auch dafür, dass er durch sein Vermittlungsgeschick die aufgeheizten Emotion immer wieder erfolgreich besänftigen konnte.

Die Umsetzung dieses Vorhabens war alles andere als einfach. Mit den zahlreichen Beteiligten gab es noch viele Unklarheiten zu beseitigen und rechtliche Hürden in den Griff zu bekommen. Mittlerweile ist die Funkantenne nach Auskunft der Betreiber aber endlich abgeschaltet. Bis 31.7. soll sie definitiv abgebaut sein. Und ich bin überzeugt, dass dies auch so eintreten wird. Denn ich vertraue diesbezüglich auf die Zusage und das Wort des Eigentümers.

Dass nach so langer Zeit und intensiven Bemühungen diese Angelegenheit endlich zu einem guten Ende gekommen ist, macht mich froh und ich bedanke mich bei allen, die konstruktiv an dieser Lösung mitgearbeitet haben.

Ihr



Dr. Stefan Straßmair  
Erster Bürgermeister





Bestattungstradition seit 1844

[www.trauerhilfe-denk.de](http://www.trauerhilfe-denk.de)  
[www.trauervorsorge.de](http://www.trauervorsorge.de)

TrauerHilfe **DENK** TrauerVorsorge

## WIR HELFEN WEITER

- auf Wunsch Hausbesuche
- Erledigung aller Behördengänge
- große Auswahl an Särgen und Urnen
- Organisation würdevoller und individueller Trauerfeiern
- Gestaltung von Trauerdrucksachen und Todesanzeigen

***Wir sind Tag & Nacht  
für Sie erreichbar***

## SICHERHEIT DURCH VORSORGE

***Im eigenen Interesse und dem Ihrer Angehörigen hilft eine Vorsorge, die letzten Dinge zu regeln***

- Art und Umfang der Bestattung regeln
- Wünsche eigenverantwortlich festlegen
- Sicherheit und finanzieller Schutz für die Angehörigen
- rechtzeitige Umsetzung, da vor einer Testamentseröffnung

Wir beraten Sie zum Thema Vorsorge telefonisch oder in allen Geschäftsstellen der TrauerHilfe DENK. Kommen Sie zu uns, wir sind immer in Ihrer Nähe - 25 x in München und Umgebung:

**Ottobrunn | Unterhachinger Straße 1 | 089 / 608 610 30**  
**Neubiberg | Auf der Heid 6 | 089 / 660 115 83**

**BESTATTUNGEN • VORSORGE • ÜBERFÜHRUNGEN**

## Notrufnummern

Rettungsdienst, Notarzt bei lebensbedrohlichen Erkrankungen und Unfällen, Feuerwehr	112
Polizeinotruf	110
Polizei Ottobrunn	089/ 629 80-0
Bestellung von Kranken-transporten (Rettungsleitstelle, keine Notfälle)	089/ 19 222
Johanniter-Behindertenfahrt	089/ 192 14
Ärztlicher Bereitschaftsdienst der KVB	116 117
Wochenende Sa. 7.00 - Mo. 7.00 Uhr	
Privatärztlicher Akut-Dienst PrivAD	01805 / 30 45 05
Apothekenauskunft ebenfalls über die Nummer der KVB	01805 / 19 12 12
Ärztliche Notarztpraxis Ottobrunn, Karl-Stieler-Str. 6	089/ 600 19 600
Sa., So., Feiertage: 9.00-13.00 Uhr	
Werktags: 0.00-24.00 Uhr	
Zahnarztnotdienst	089/ 723 30 93
Gift-Notruf	089/ 192 40
Sozialpsychiatrischer Dienst Ludwig-Thoma-Str. 46, 85521 Ottobrunn	089/ 60 50 54

## Störungsstellen

Kanalwache Zweckverband München-Südost	089/ 608 09 10
Gaswache München	089/ 15 30 16/17
Bayernwerk	0941/ 28 00 33 66

## Stromversorgung

Bayernwerk AG, Zentrale	0941/201 00
Bayernwerk AG, Regionalleitung Oberbayern	089/52 08-0

## Wasserwerk

Wasserwerk Hohenbrunn	08102/ 77 36 93
Hohenbrunner Str. 102	

## Feuerwehr Hohenbrunn

Kommandant R. Paul	08102/ 99 76-23
Gerätehaus	Fax 08102/ 99 76-25
Siegertsbrunner Str. 3, 85662 Hohenbrunn	

## Abfall- und Abwasserbeseitigung

Zweckverband Mü-Südost 089/ 60 80 91-0

## Forstdienststelle Brunnthäl

Karl Martin Einwanger  
Gemeindehaus, Münchner Str. 5, Brunnthäl  
Sprechzeiten: Mittwoch 8.00-12.00 Uhr  
Tel. 08102/ 99 66 78, Fax 08102/ 99 66 79

## Gemeindeverwaltung

Pfarrer-Wenk-Platz 1  
85662 Hohenbrunn  
Tel. 08102/ 800-0  
Fax: 08102/ 800-13  
E-Mail: info@hohenbrunn.de  
Internet: www.hohenbrunn.de

### Öffnungszeiten:

Montag - Freitag	8.00-12.00 Uhr
Mittwochnachmittag	15.00-16.30 Uhr

oder nach Vereinbarung

Unser **Bürgerbüro** hat zusätzlich geöffnet:  
Montag und Donnerstag ab 7.15 Uhr  
Mittwochnachmittag bis 18.00 Uhr

### Erster Bürgermeister

Dr. Stefan Straßmair

Vorzimmer	800-27 + 28
Privat	08102/ 77 77 71

### Zweiter Bürgermeister

Benno Maier	08102/ 44 35
-------------	--------------

### Dritte Bürgermeisterin

Regina Wenzel	089/ 60 41 99
---------------	---------------

### Geschäftsleitung

Thomas Wien	
Vorzimmer Geschäftsleitung / Sitzungsdienst	800-25+26
Presse und Öffentlichkeitsarbeit, Veranstaltungen	800-27+28
Personalstelle	800-29

### Bauleitplanung

Leitung	800-44
Erschließungsbeiträge	800-47
Energie und Umwelt	
Bauverwaltung	800-45



## Bautechnik

Leitung Stefan Forster 800-44  
 Bautechnik, Hoch- und Tiefbau 800-41/43

## Hauptamt

Leitung Thomas Wien  
 Bürgerbüro 800-0  
 (Gewerbe-, Pass-, Fund- und  
 Standesamt, Friedhofswesen,  
 Senioren, Soziales)  
 Ordnung, Wahlen, Verkehrswesen 800-16  
 Senioren, Soziales, Schulen 800-18

## Finanzverwaltung

Leitung Nadja Marx 800-36  
 Kasse 800-30/-31  
 Gewerbesteuer, Hundesteuer,  
 Grundsteuer 800-32  
 Anordnungen, Wassergebühren 800-33  
 Liegenschaftsverwaltung 800-34

## Bauhof

Leitung Alexander Walter 08102/ 746 99

## Hallenbad

Verwaltung 800-0  
 Hallenbad 089/ 60 28 55  
 Cafeteria 089/ 600 13 180

## Kinderbetreuung

**Gemeindl. Fachstelle Kindertagesstätten**  
 Am Schulgarten 4, Hohenbrunn 780 590-10/12

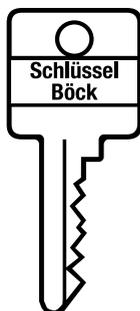
### Hohenbrunn

AWO Hort „Phantasia“ 72 92 40  
 Siegertsbrunner Str. 11  
 Kindergarten „Kinderwelt“ 780 590 20  
 Kinderkrippe „Kinderwelt“ 780 590 15  
 Am Schulgarten 4  
 Das Wichtelhaus e.V. 780 590 27  
 Am Schulgarten 2  
 AWO Mittagsbetreuung 89 54 91/  
 Schulhaus Hohenbrunn 777-2894

### Riemerling/Ottobrunn

Das Wichtelhaus e.V. 089/ 678 469 35  
 Sommerstr. 3a, 85521 Riemerling  
 Kinderkrippe u. -garten 089/ 678 469 29  
 „Am Waldpark“, Sommerstr. 3a  
 Haus des Kindes 089/ 606 23 34  
 Georg-Kerschensteiner-Str. 5  
 AWO Waldkindergarten 0176/ 831 959 12  
 „Die Waldmeister“, Waldfläche Am Gangsteig  
 AWO Waldhort Outback 0174/ 179 04 20  
 Friedrich-Hofmann-Str. 8  
 Tollhaus e.V. Großtagespflege 089/60669559  
 Bahnhofstr. 1, 85521 Ottobrunn  
 Kath. Hort u. Kindergarten 089/ 600 795 91  
 St. Magdalena, Hermann-Löns-Str. 31,  
 85521 Ottobrunn

# Schlüssel- und Aufsperrdienst



- Meisterbetrieb •
- Schließanlagen · Namensschilder
- Briefkastenanlagen
- Schilder · Stempel
- Beratung · Montage · Reparatur
- Torantriebe funkgesteuert
- Garagentore
- Schlüssel und Schlösser aller Art
- Autoschlüssel nach Nummern
- Einbruchsicherungen · Tresore

**Alfred Böck** 85521 Ottobrunn ·  
 Putzbrunner Straße 10

**Tel. (0 89) 6 09 93 88** · Fax (089) 6 09 53 77

## Schulen

### Hohenbrunn

Grundschule 08102/ 895 49-20  
Siegertsbrunner Str. 11  
AWO Mittagsbetreuung 08102/ 89 54 91

### Riemerling

Grundschule Georginenstr. 4 089/ 60 57 98  
Mittelschule Georginenstr. 2 089/ 60 32 26  
AWO Mittagsbetreuung 089/ 600 603 97  
Montessorischule Otto-Hahn-Str.36 089/6086470

### Weiterführende Schulen

Realschule Neubiberg 089/ 660 11 70  
Buchenstr. 4  
Gymnasium Neubiberg 089/ 606 66 40  
Cramer-Klett-Str. 10  
Gymnasium Ottobrunn 08102/ 895 70 80  
Bahnhofplatz 4, Höhenkirchen-Siegertsbrunn  
Gymnasium Höhenkirchen-Siegertsbrunn  
Bahnhofsplatz 4 08102/ 99 35-0

### Musikschulen

3klang e.V. 08102/ 777 28 96  
Siegertsbrunner Str. 11, Hohenbrunn  
Musikschule Unterhaching 089/ 611 18 58  
Jahnstr. 1  
Musik, Tanz und 089/ 60 80 84-11  
Bewegung GmbH Rosmarie-Theobald-Musik-  
schule und Ballettschule Ottobrunn, Rathaus-  
platz 2, info@rtm-ottobrunn.de

### Volkshochschule SüdOst 089/ 44 23 89-0

Infothek, Haidgraben 1c  
InfoZentrum Ottobrunn, Rathausplatz 2  
InfoZentrum Neubiberg, Rathausplatz 8  
www.vhs-suedost.de, info@vhs-suedost.de

## Jugend

### Träger: Kreisjugendring München-Land

089/ 600 133 44 & 0151/42 21 83 85  
srhhohenbrunn@gmail.com

### Jugendsozialarbeit an der Grundschule

Muriel Höhl  
089/ 600 133 44 & 0151/42 21 83 70

### Gebundene Ganztagsklassen

089/ 600 133 44  
ggshohenbrunn@kjr-ml.de

### Ferienbetreuung

0151/ 42 21 83 67  
a.schibschid@kjr-ml.de

### Jugendtreff Hohenbrunn

www.jugendarbeit-hohenbrunn.de  
info@jugendarbeit-hohenbrunn.de

## Senioren

### Senioren- und Pflegezentrum 089/ 60 05-0 „Lore-Malsch-Haus“

Friedrich-Hofmann-Str. 2-4, Riemerling  
www.lore-malsch.de  
info.riemerling@dw-hohenbrunn.de

### Seniorentreff Kaiserstiftung 089/60807905

Rudolf-Diesel-Str. 9, Riemerling  
Leitung Mindy Konwitschny 0176/16720878

### Wohnen für Hilfe im Landkreis 089/ 1392-841920

wfh@seniorentreff-neuhausen.de

### Seniorenbeirat Hohenbrunn

Vorsitzender Herr Krämer 089/ 60 59 81

## Einladung zu einer neuen Sicht auf das Leben

mit individueller Beratung und Begleitung  
schwierige Lebensphasen durch HUNA-Weisheit meistern

... Situationen verstehen - Heilung erfahren - Wachstum erleben  
Lebensfreude gewinnen ...

### Veränderung ist möglich!



### Praxis für Lebensberatung und Geistiges Heilen

Hohenbrunn · Telefon 0163 5425880 · info@herzstrahl-heilung.de

Der Schlafest 2013 hat erneut den Lattoflex-Effekt bewiesen:

- **morgentliche Rückenschmerzen verschwinden**
- **durchschlafen wie schon lange nicht mehr**
- **erholter als je zuvor in den Tag**

**lattoflex**<sup>®</sup>



## Der Lattoflex-Effekt: Rückenschmerzen weg, viel besserer Schlaf!

Zehntfeldstraße

Das  
Matratzen +  
Betten Haus

Heinrich-Wieland-Straße

Ostpark

Bajuwarenstr./  
Coministr.  
Albert-Schweitzer-  
Straße

**Unsere Adresse:**

81735 München  
Heinrich-Wieland-Str. 87  
Tel.: 089/673 25 73  
Fax: 089/670 99 610

**Unsere Öffnungszeiten:**

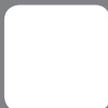
Mo. - Fr.: durchgehend  
10 - 18.30 Uhr  
Sa.: 10 - 16 Uhr



chirurgie



endoskopie



proktologie

PROF. DR. MED. WERNER KAUER



## Darmkrebsvorsorge durch Darmspiegelung

Testen Sie jetzt Ihr persönliches  
Darmkrebsrisiko unter  
[www.prof-kauer.de](http://www.prof-kauer.de)



80331 München · Ledererstraße 4 (200 m vom Marienplatz) · Telefon 089/ 22 53 50

[www.prof-kauer.de](http://www.prof-kauer.de)

## Anästhesie

Gabriele Heemken  
Rosenheimer Landstraße 129a  
(089) 608 752-0

## Chirurgie

Dr. med. Ralph Heemken  
Chirurg und Durchgangsarzt  
Rosenheimer Landstraße 129a  
(089) 60 87 52-0

## Hals-, Nasen- u. Ohrenheilkunde

Dr. med. Arvid Beckmann  
Rosenheimer Landstraße 129a  
(089) 60 87 52-0  
Dr. med. Rainer E. Golms  
Rosenheimer Landstraße 107  
(089) 609 65 24

## Hebammen

Sigrid Klusak  
Am Baumgarten 39, (08102) 89 78 30  
Christine Retzer  
Asterstraße 41,  
(089) 125 928 76  
Christina Werner  
Nelkenstr. 66, Riemerling,  
(0173) 827 58 99

## Heilpraktikerinnen

Michaela Anthofer  
Dorfstraße 10a, (08102) 89 77 03  
Katharina Alice Bergel  
Erikastraße 18a, (089) 642 087 65  
Leandra Miller  
Münchner Straße 22, (089) 60 85 50 27  
Beate Faust  
Grasbrunner Weg 5, (08102) 77 90 60  
Martina Hilmer  
Georg-Kerschensteiner-Straße 30  
(089) 435 747 47  
Bettina Weiss-Spencer  
Weissdornbogen 4, (08102) 780 800  
Dipl.-Biol. Regine Böhm Plättner  
Friedrich-Bergius-Str. 15c, (089) 614 667 66  
Barbara Waigt  
Brennereistraße 53, (08102) 80 13 38  
Sigrid Klusak  
Am Baumgarten 39, (08102) 89 78 30  
Annie Müller-Sommerauer  
Otto-Hahn-Str. 11, (089) 613 29 09  
Roswitha Heim  
Rosenheimer Landstr. 107, (089) 660 90 662  
Claudia Neff  
Notinger Weg 39, (089) 90 50 58 00

Sylvia Schmid  
Jäger-von-Fall-Str. 22, (08102) 89 57 48  
Sabine Zutter  
Notinger Weg 10, (089) 606 19 18

## Innere Medizin/Naturheilverfahren

Dr. med. Katharina Steinmann  
Jäger-von-Fall-Str. 5, (08102) 874 72 31

## Kinder- und Jugendheilkunde

Dr. med. Rainer Gillessen  
Rosenheimer Landstr. 107, (089) 609 17 77

## Praktische Ärzte

Dr. med. Hans Joachim Wild  
Rosenheimer Landstr. 107, (089) 609 65 23  
Dr. med. Ursula Wirth-Giacomelli  
Dorfstr. 10a, (08102) 89 62 90  
Iris Philippsen, Ärztin für Homöopathie  
Erikastr. 7, (089) 29 43 73

## Psychotherapie/-analyse

Birgit Gauger  
Kinder- u. Jugendlichen-Psychotherapeutin  
Carl-Zeiss-Str. 47, (089) 66 000 896  
Dipl. Psychologin Barbara Kroiss  
Notinger Weg 32, (089) 601 47 84  
Monika Hubbauer  
Kinder- u. Jugendlichen-Psychotherapeutin,  
AKJP, Jäger-von-Fall-Str. 5, (08102) 72 97 07  
Jasmin Soudan  
Kinder-/Jugendlichen-Psychotherapie  
Rosenstr. 43b, (089) 61 18 02 80  
Uta Kreikle-Körner  
Heilpraktikerin für Psychotherapie  
Friedrich-Bergius-Str. 15c, (08102) 737 13 15

## Physiotherapie

Henry van Bussel  
Dorfstr. 6, (08102) 77 76 20  
Hildegard Vender-Schokolinski, nur Privatliqui-  
dationen, keine gesetzlichen Krankenkassen  
Münchener Str. 26, (089) 608 158 56

## Tierheilkunde

Dr. med. vet. Lothar Knopf  
Dorfstr. 14, (08102) 710 20

## Zahnärzte

Dr. med. dent. Daniel Kottke  
Rosenheimer Landstr. 107, (089) 609 67 67  
Elena Heer  
Rosenheimer Landstr. 113, (089) 609 64 69  
Dr. med. dent. Hans R. Seidenz  
Dorfstr. 10, (08102) 48 91



## Juni

**04.06.2016, 12:00-20:00, Rie-West-Fest**, Gewerbegebiet Riemerling West, Gewerbeverband

**05.06.2016, 08:30-13:00, öffentliches Sonntagsschwimmen**, Hallenbad Riemerling, TSV Hohenbrunn

**05.06.2016, 08:00, Spargel-Busausflug und Wanderung**, Pfeifenclub Wanderfreunde

**05.06.2016, 19:00-21:00, Laudato Si - Vortrag mit Michael Dudek**, Pfarrsaal St. Magdalena, Pfarrei Vier Brunnen

**06.06.2016, 20:00, SPD-Stammtisch**, Alter Wirt, Hohenbrunn, SPD OV Hohenbrunn-Riemerling

**07.06.2016, ab 08:00, Ausflug** Dehner Gartencenter, Seniorenclub Luitpoldsiedlung

**08.06.2016, 19:30, AK-Treffen**, Restaurant Schinderhannes, AGENDA21

**08.06.2016, 14:00, Clubnachmittag**, Halle K, Die Privaten Seniorenfreunde

**11.06.2016, Johannifeuer**, Am Sportplatz, Wasserbüffel, Ausweichtermin: 18.06.2016

**12.06.2016, 08:30-13:00, öffentliches Sonntagsschwimmen**, Hallenbad Riemerling, TSV Hohenbrunn

**12. - 17.06.2016, Busreise**, Inselhüpfen in der Ostsee, Eigenheimervereinigung

**13.06.2016, 19:30, TTIP, CETA, TiSA – Info-Veranstaltung** der ÜWG mit Florian Streibl, Glaslhof, Grasbrunner Weg 2 OV ÜWG und Freie Wähler, Hohenbrunn-Riemerling

**14.06.2016, 19:30, Grünen-Stammtisch**, Gaststätte Schinderhannes, Die Grünen

**14.06.2016, 19:00, Sonderstammtisch der SPD mit Mindy Konwitschny**, Alter Wirt, Hohenbrunn, SPD-OV Hohenbrunn-Riemerling

**15.06.2016, 14:00, Clubnachmittag**, Pfarrsaal St. Stephanus, Seniorenclub „Hohenbrunner Dorf“

**17.06. - 19.06.2016, 12:00, 3-Tages-Radtour** vom Bodensee zum Königssee, Pfeifenclub Wanderfreunde

## Holz ist Zukunft - Wir bauen und sanieren damit - für Sie und Ihre Kinder!



### Unsere Leistungen:

- Energetisch optimierter, nachhaltiger Holzhausbau vom Energieeffizienz- bis zum Nullenergiehaus
- Sanieren und Modernisieren für maximalen Wohnkomfort bei minimalen Energiekosten
- Innovativer Wohn- und Gewerbebau – zukunftssicher durch minimale Nebenkosten
- Alles aus einer Hand – von der Beratung über die Planung bis zur qualitätsgesicherten Ausführung.
- Verwendung nachwachsender und regionaler Baustoffe

Anton Ambros GmbH · Büro München  
Bahnhofstraße 6  
85635 Höhenkirchen-Siegertsbrunn  
Tel. 08102-7783230 od. 0172-8309519  
[www.ambros-haus.de](http://www.ambros-haus.de)



**HOLZHAUS & SANIERUNG**

**18.06.2016, 18:00-22:00, Muna-Abend-Flohmarkt**, Halle K, MAC e.V.

**19.06.2016, 08:30-13:00, öffentliches Sonntagsschwimmen**, Hallenbad Riemerling, TSV Hohenbrunn

**19.06.2016, 09:00-15:00, Muna-Flohmarkt**, Halle K, MAC e.V.

**20.06.2016, 19:30, Stammtisch der Frauen Union**, Restaurant La Vigna, Scharmerhof, Frauen Union der CSU, Hohenbrunn-Riemerling

**22.06.2016, Ausflug** zum Walchensee-kraftwerk/Glenteiten, Krieger-u. Soldatenkameradschaft

**25.06.2016, 10:00, öffentliche Versteigerung** der Fundsachen und Fundrüder, Rathausplatz Ottobrunn, Gemeinde Ottobrunn und Hohenbrunn

**25.06.2016, 12:00, Stockbahnturnier**, Pfeifenclub Wanderfreunde

**25.06.2016, Ausflug zum Chiemsee**, Die Privaten Seniorenfreunde

**26.06.2016, 08:30-13:00, öffentliches Sonntagsschwimmen**, Hallenbad Riemerling, TSV Hohenbrunn

**26.06.2016, 19:00, Stammtisch „Zum Bürgerforum“**, Alter Wirt, Hohenbrunn, Bürgerforum Hohenbrunn-Riemerling

**30.06.2016, Ausflug** in die Wildschönau, VdK OV Höhenkirchen

## Juli

**01.07.2016, Traditioneller Clubnachmittag**, Alter Wirt, Hohenbrunn, Pfeifenclub Wanderfreunde

**02.07.2016, ca. 12:00, 80-jähriges Jubiläumsfest**, Stadl, Eigenheimervereinigung Ottobrunn-Hohenbrunn e.V.

**03.07.2016, 08:30-13:00, öffentliches Sonntagsschwimmen**, Hallenbad Riemerling, TSV Hohenbrunn

**03.07.2016, 09:00, Wanderung** Leitzachtal, Pfeifenclub Wanderfreunde

**03.07.2016, 10:00, Pfarrfest St. Stephanus**, Pfarrheim Hohenbrunn, Pfarrgemeinderat St. Stephanus

**04.07.2016, 15:00-17:00, Monatstreffen**, Pfarrheim Hohenbrunn, VdK OV Höhenkirchen

**04.07.2016, 20:00, SPD Stammtisch**, Alter Wirt, Hohenbrunn, SPD-OV Hohenbrunn-Riemerling

**05.07.2016, ab 08:30, Ausflug**, Bergwang / Fahrt mit Stadl-Bräu-Express, Seniorenclub Luitpoldsiedlung

**08. + 09.07.2016, 2-Tages-Bergtour Zugspitze**, Pfeifenclub Wanderfreunde

**10.07.2016, 08:30-13:00, öffentliches Sonntagsschwimmen**, Hallenbad Riemerling, TSV Hohenbrunn

**13.07.2016, 14:00, Clubnachmittag**, Halle K, Die Privaten Seniorenfreunde

**16.07.2016, 14:00, Dorffest**, Dorfstraße, Gemeinde Hohenbrunn und Vereine

**17.07.2016, 08:30-13:00, öffentliches Sonntagsschwimmen**, Hallenbad Riemerling, TSV Hohenbrunn

**20.07.2016, 14:00, Clubnachmittag**, Pfarrsaal St. Stephanus, Seniorenclub „Hohenbrunner Dorf“

**23.07.2016, 14:00, Sommerfest auf der Stockbahn**, Alter Wirt, Hohenbrunn, Pfeifenclub Wanderfreunde

**23.07.2016, 40-jähriges Bestehen**, Ehrungen, TC-Anlage, TC Riemerling

**24.07.2016, 08:30-13:00, öffentliches Sonntagsschwimmen**, Hallenbad Riemerling, TSV Hohenbrunn

**24.07.2016, 11:00, Tag der offenen Tür** Bahnhof Hohenbrunn, Eisenbahnfreunde München-Land

**25.07.2016, Ausflug**, Altmühlsee, Die Privaten Seniorenfreunde

**27.07.2016, 18:00, Kameradschaftsabend und Vorstandssitzung**, Alter Wirt, Hohenbrunn, Krieger-u. Soldatenkameradschaft

**29.07.2016, 17:00, Grillfest**, Schützenheim, Schützengesellschaft Gemütlichkeit Hohenbrunn

*Termine ändern sich möglicherweise während der Produktion dieses Heftes. Nicht immer können Änderungen noch berücksichtigt werden. Bitte beachten Sie die aktuellen Informationen im Veranstaltungskalender unserer Homepage [www.hohenbrunn.de](http://www.hohenbrunn.de).*




**Rie-West  
Fest**  
GEMEINSAM FEIERN

**4. Juni 2016**  
Gewerbegebiet Riemerling  
12.00 – 20.00 Uhr


 Veranstalter:  
 Gewerbeverband Hohenbrunn-Riemerling  
 Rudolf-Diesel-Str. 32 | 85521 Riemerling

weitere Infos unter  
[www.gewerbe-hohenbrunn.de](http://www.gewerbe-hohenbrunn.de)



**Umwelt-  
gerechte und  
kostensparende  
Heizsysteme  
vom Fachmann**

**GSG**  
 Elektro•Heizung•Lüftung/Klima•Sanitär  
 Meister- und Innungsbetrieb

- **Kompl. Heizungssanierung  
inkl. Elektrotechnik**
- **Heizungsreparatur und  
Heizungswartung**
- **24-Stunden-Notdienst**

**GSG Haustechnik**  
 Otto-Hahn-Strasse 11  
 D-85521 Riemerling  
 Tel.: 089/203 35 206

# Johannifeuer

der  
Hohenbrunner  
"Wasserbüffel"  
am 11. Juni

bei schlechtem Wetter

18. Juni  
am Grasbrunner Weg  
hinter dem Sportplatz  
in Hohenbrunn

Beginn: 18 Uhr

Auf Ihren Besuch freuen sich die Wasserbüffel!

**Ab sofort bei uns - Reinigungsannahme**



**Genusladen  
Hohenbrunn**

Schreibwaren  
Zeitschriften  
Lotto und Tabak  
Postagentur  
und natürlich  
alle unsere

Taufkirchener Str. 3 • Hohenbrunn • Tel. 08102 / 784 202

„Genusladen-Artikel“



# Einladung zum 80-jährigen Jubiläumsfest



am Samstag, 02. Juli 2016, ab 12.00 Uhr

**Gemeindestadt Hohenbrunn-Wächterhof (Muna)**  
**10 Gehminuten von der S-Bahn, Eduard-Buchner-Str. 5**

Mit Schmankerln

schon zum Mittagessen und  
ab 15:00 Uhr auch Kaffee und Kuchen

Musik von 14:00 bis 24:00 Uhr

zuerst mit den Siegertsbrunner Dorfmusikanten,  
ab 18:00 Uhr Andy Rabl und seine Wiesen Symphoniker

Für weitere Unterhaltung sorgen:

die Boogie Magics, Oliver Hosp (Pantomime und Zauberer mit  
Showprogramm), Hüpfburg, Kinderschminken und noch mehr.

## Sommerfrische für ihren Garten



**MICHAEL GAAR**  
**LANDTECHNIK**  
Friedrich-Bergius-Straße 2  
85635 Höhenkirchen-Siegertsbrunn  
Gewerbegebiet Hohenbrunn  
Tel.: 08 102/71010, Fax: 08 102/71158  
info@gaar-landtechnik.de  
www.gaar-landtechnik.de



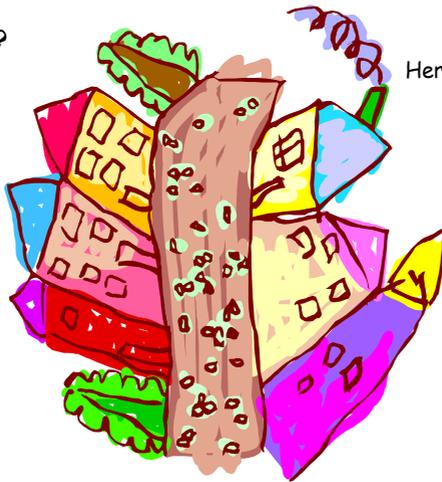
# 11. Hohenbrunner DorfFest

Was gibt`s in der  
Gemeinde Hohenbrunn?

Kulinarische  
Schmankerl

Musikalische  
Unterhaltung

Tanzdarbietungen der  
Tanzsportgruppe des  
TSV



Gemütliches  
Beisammensein im  
Herzen von Hohenbrunn

Inspirieren und  
verwöhnen lassen

Hüpfburg

Barbetrieb  
ab 15 Uhr

## Samstag, 16. Juli 2016

14.00 - 22.00 Uhr in der Dorfstraße

mit der **Musikkapelle Hartpenning**

(findet bei jedem Wetter statt!)

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ortsansässige Firmen, Vereine und Institutionen können sich am  
Hohenbrunner Dorffest beteiligen!

Kontakt: Albert Geser, Dorfstr. 12a, 85662 Hohenbrunn, Tel.: 08102/6108 oder die weiteren  
Mitglieder des Festausschusses Franz Gailer, Lothar Birkner, Benno Maier

Veranstalter: Gemeinde Hohenbrunn



## Auszug aus der Gemeinderatssitzung vom 21.04.2016

Kunstrasenplatz, Vergabe der Erdarbeiten  
18 : 1

Der Gemeinderat beschließt die Vergabe der Erdbauleistungen an den wirtschaftlichsten Bieter, die Firma Swietelsky Baugesellschaft mbH, Reith 9 in Ebersberg, mit einer Angebotssumme in Höhe von 239.811,18 € (brutto).

Kunstrasenplatz, Vergabe Sportplatz- und  
Ausstattungsarbeiten

18 : 1

Der Gemeinderat beschließt die Vergabe der Sportplatz- und Ausstattungsarbeiten an den wirtschaftlichsten Bieter, die Firma Polytan Sportstättenbau GmbH, Gewerbering 3, in Burgheim, mit einer Angebotssumme in Höhe von 256.921,79 Euro (brutto).

Die Protokolle der öffentlichen Gemeinderatsitzungen können auf unseren Internetseiten eingesehen werden unter [www.hohenbrunn.de](http://www.hohenbrunn.de)  
> Gemeinderat & Gremien  
> Sitzungen > Protokolle



# Blumen-Baumann

Neubiberg · Bamerstr. 1 · Tel. 089 / 601 85 81 und Hauptstr. 5 · Tel. 089 / 601 01 60  
[www.blumen-baumann.com](http://www.blumen-baumann.com)



**Große Auswahl an Geranien und Sommerblumen auf über 3000 m<sup>2</sup> aus eigener Produktion in bester Gärtnerqualität.  
Kauf - da wo es wächst.**

Montag bis Freitag 8 - 18 Uhr, Samstag 8 - 15 Uhr

## BÜRGERSPRECHSTUNDE – FÜR SIE DA !

Die Bürgersprechstunde findet in der Regel jeweils am 1. Mittwoch des Monats von 16:00 bis 18:00 Uhr statt.

**Die nächsten Termine  
sind am  
08. Juni 2016  
06. Juli 2016**

Nutzen Sie die Möglichkeit ohne vorherige Terminabsprache Ihre Anliegen mit dem Ersten Bürgermeister Dr. Straßmair zu besprechen.

## Seniorenbus in Hohenbrunn

Die Gemeinde Hohenbrunn bietet einen Senioren-Bus an, mit dem alle älteren sowie auch alle gehbehinderten Bürgerinnen und Bürger kostenlos zum Friedhof Hohenbrunn und wieder zurück fahren können.

Unser Bus wird Sie 14-tägig immer mittwochs von 10 Uhr bis 11:30 Uhr von zu Hause abholen und dann zum Friedhof Hohenbrunn und wieder nach Hause fahren.

Um den Service nutzen zu können, müssen Sie lediglich zuvor bei der Gemeinde Hohenbrunn (Tel. 08102 800-0) anrufen, Ihre Adresse mitteilen und eine Abholzeit vereinbaren.

An folgenden Terminen (immer mittwochs) bieten wir unseren Fahrdienst an:

**08. und 22. Juni 2016**

**06. und 27. Juli 2016**

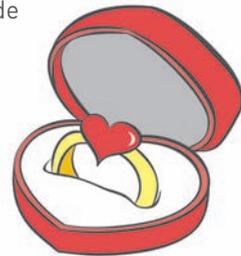
Wir würden uns freuen, wenn Sie von diesem Angebot regen Gebrauch machen.

**Eine gute Steuerberatung ist wie ein Verlobungsring:**

## EINE INVESTITION, DIE SICH AUSZAHLT!

Steuern und Finanzen sind ein anspruchsvolles und schwieriges Thema. Wir unterstützen Sie bei allen Fragen rund um das Thema „Steuererklärung“, damit am Ende mehr in der Haushaltskasse bleibt!

- + Steuerberatung
- + Existenzgründung
- + Jahresabschluss
- + Finanzbuchhaltung
- + Lohnbuchhaltung
- + Unternehmen online



**Roman Tietz Treuhand GmbH**

Steuerberatungsgesellschaft | Erfahrung. Wissen. Engagement.

Dorfstraße 6  
85662 Hohenbrunn

Telefon (08102) 7432-0  
Fax (08102) 7432-30

hohenbrunn@kanzlei-tietz.de  
www.kanzlei-tietz.de



## Terminänderung für die öffentliche Versteigerung

der Gemeinde Ottobrunn und der Gemeinde Hohenbrunn.

Die Versteigerung findet nun am **Samstag, 25. Juni 2016 um 10 Uhr** auf dem Rathausplatz in Ottobrunn statt.

Besichtigung der ca. 15 Fundräder, sowie Schmuck, Uhren, Textilien, Accessoires ab 9.30 Uhr.

An der Versteigerung dürfen nur Personen teilnehmen, die das 18. Lebensjahr vollendet haben. Die ersteigerten Fahrräder oder Gegenstände müssen sofort in bar bezahlt werden.

Gemäß der §§ 979, 980 Bürgerliche Gesetzbuch (BGB) wird darauf hingewiesen, dass das Eigentum an den Fundsachen - nach Ablauf von 6 Monaten (nach Anzeige des Fundes beim Fundamt) auf den Finder oder bei Verzicht auf jegliche Fundrechte - auf die Gemeinde des Fundortes übergeht, falls der Verlierer sich nicht meldet. Die Empfangsberechtigten (Verlierer) werden hiermit zur Anmeldung bzw. Wahrung Ihrer Rechte aufgefordert. Auf die Terminänderung der öffentlichen Versteigerung wurde am 6. Mai 2016 durch Anschlag an den Gemeindetafeln der Gemeinde Ottobrunn und Hohenbrunn hingewiesen.

## Hohenbrunner Beratungstage - Betreuungsstelle

Die für die Gemeinde Hohenbrunn zuständige Mitarbeiterin der Betreuungsstelle des Landkreises München, Frau Rauh, bietet am (15.06.2016, von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr) eine Sprechstunde im Rathaus der Gemeinde, Trau- und Besprechungszimmer an.

Dabei können Fragen zu den Voraussetzungen und der Führung gesetzlicher Betreuungen sowie zur Erstellung und Ausübung von Vollmachten gestellt werden.

Wir alle können durch Krankheit, Unfall oder im Alter in eine Lage kommen, in der wir für uns selbst keine Entscheidungen mehr treffen können.

Haben Sie bereits eine Vertrauensperson umfangreich bevollmächtigt, kann diese für Sie handeln. Ist das nicht der Fall und reichen andere Hilfen nicht aus, kann das Betreuungsgericht einen rechtlichen Betreuer für Sie bestellen, der Sie in der Regelung Ihrer wichtigen Angelegenheiten unterstützen kann.

Eine rechtliche Betreuung meint nicht die persönliche soziale Betreuung vor Ort, sondern eine gesetzliche Vertretung nach außen.

Zusätzlich wird die kostenpflichtige Beglaubigung von Vollmachten angeboten.

Um vorherige Terminabsprache unter Tel. 089-6221-1705 wird gebeten.



**GAST & COLLEGEN**  
RECHTSANWÄLTE  
FACHANWÄLTE

Rosenheimer Straße 27  
85635 Höhenkirchen  
Tel. 08102/74 36-0

Zweigstelle Neuhauser Straße 15  
80331 München  
Tel. 089/23 23 88 99-0

e-Mail: [RAe@gastcollegen.de](mailto:RAe@gastcollegen.de)

### BEATE GAST

FAin Familienrecht  
FAin Erbrecht

### W. ERICH RAITHEL

FA Verwaltungsrecht  
FA Bau- und Architektenrecht

### MARTIN MAYR

FA Steuer- u. Arbeitsrecht

## Eröffnung der neuen Außenstelle der Gemeinde Hohenbrunn

Die Gemeinde Hohenbrunn konnte vor kurzem eine neue Außenstelle des Rathauses am Pfarrer-Wenk-Platz 6 eröffnen. Der Erste Bürgermeister Dr. Stefan Straßmair und Geschäftsleiter Thomas Wien luden alle Verwaltungsmitarbeiter, Gemeinderäte und unmittelbaren Nachbarn zur Eröffnung der neuen Büroräume ein.

Aufgrund einer zunehmenden Mitarbeiteranzahl in den letzten Jahren, zu den ab September insgesamt vier Auszubildenden, stieg der Bedarf an Räumlichkeiten und Arbeitsplätzen in den letzten Jahren stetig an.

Da kam es gerade richtig, dass eine sehr günstig gelegene Immobilie direkt gegenüber dem Rathaus frei wurde. Somit befinden sich nun im 1. Stock des Nachbarhauses die Büros der Bautechnik, der Liegenschaften und der Klimaschutzmanagerin.



**Bürgermeister Dr. Stefan Straßmair begrüßt die Mitarbeiter in den neuen Räumlichkeiten der Gemeinde Hohenbrunn**



**Vom Nachbarn Die Küchenoase gab es zum Einstand traditionell Brot und Salz.**

Dr. Stefan Straßmair freute sich für die Mitarbeiter, diesen ab sofort einen attraktiven und geräumigen Arbeitsplatz bieten zu können.

### Baustelleninfo

#### Bahnübergang Kirchstockacher- / Höhenkirchener Straße, Hohenbrunn

Zeitraum: 13.06.2016 bis 08.07.2016 und 25.07.2016 bis 05.08.2016

Umfang der Beeinträchtigung: Vollsperrung der Fahrbahn

Art der Arbeiten: Erneuerung des Bahnübergangs

Umleitung: über Luitpoldstraße, Siegersbrunner Str.



**GASSNER**  
**BAUUNTERNEHMUNG**

Dipl.-Ing. M. Eng. Thomas Gassner  
Bauunternehmung e.K.

Ludwig-Thoma-Str. 30 · 85521 Ottobrunn

Hochbau  
Ingenieurbau

Schlüsselfertigbau  
Umbau/Sanierungen

Tel (089) 60 32 98 · Fax (089) 60 32 01  
www.gassner-bau.de



## Erster Babyempfang in der Gemeinde Hohenbrunn

Zum ersten Mal lud der Bürgermeister Dr. Straßmair alle Neugeborenen Hohenbrunns mit ihren Familien zum Babyempfang ein. Auf diesem Wege konnte der Bürgermeister nicht nur die Neubürger willkommen heißen, sondern auch dabei den Familien die Gelegenheit geben, weitere Kontakte untereinander zu knüpfen. Gleichzeitig war die pädagogische Fachkraft der gemeindlichen Kinderbetreuungsstellen in Hohenbrunn, Frau Buchmann vor Ort, die für Fragen und Informationen rund um die Kinderbetreuung zur Verfügung stand. Aufgrund der großen positiven Resonanz

und zahlreicher Gäste wurde kurzfristig die Veranstaltung von der Kinderkrippe zur Turnhalle der Grundschule verlegt. Dort nutzten die großen und kleinen Gäste die aufgelegten Matten und Kasten für Krabbel- und Turneinlagen und verbrachten einen gemeinsamen gemütlichen Nachmittag. Während die Eltern und Geschwister sich am Buffet bei Kaffee und Kuchen stärken konnten, durften sich die Babys über ein kleines Begrüßungsgeschenk freuen und konnten bereits neue Spielgefährten finden.

Aufgrund der vielen begeisterten Besucher waren sich alle einig, dass diese Veranstaltung in den nächsten Jahren unbedingt fortgeführt werden muss.

# Modellbau Spielwaren

## Vordermaier





WWW.MODELLBAU-VORDERMAIER.DE

Ottostraße 26  
85521 Ottobrunn  
Tel. 089/23718683  
info@spielwaren-vordermaier.de

Mo. - Fr. 09.00 - 12:30 Uhr    14:00 - 18:00 Uhr  
Sa.            09:00 - 13:00 Uhr

Bergstraße 2  
85521 Ottobrunn  
Tel. 089/60850777  
info@modellbau-vordermaier.de















## Senioren Ausflug der Gemeinde Hohenbrunn

am Donnerstag, den 15.09.2016

Die Gemeinde Hohenbrunn lädt alle Senioren aus der Gemeinde Hohenbrunn sehr herzlich zu unserem diesjährigen Seniorenausflug nach **Aldersbach ins Passauer Land** ein.

Die Gemeinde Hohenbrunn trägt die Kosten für die Eintritte, bzw. Führungen und Busfahrt.

Ein detailliertes Programm und ein Anmeldeformular veröffentlichen wir im Juli-Gemeindeblatt.

Bitte merken Sie sich jetzt diesen Termin bereits vor!

## Neue SB-Geschäftsstelle der Kreissparkasse München Starnberg Ebersberg

Ab Juli 2016 wird die Geschäftsstelle der Kreissparkasse München Starnberg Ebersberg in der Dorfstraße 3, Hohenbrunn geschlossen. Der SB-Bereich wird vorerst weitergeführt, jedoch zum Ende des Jahres in die Taufkirchener Straße 3, Hohenbrunn umziehen.

Gerade älteren Mitbürgern fällt es schwer, diese Automaten zu bedienen. Da es ab Juli keinen direkten Ansprechpartner der Kreissparkasse mehr vor Ort gibt, bietet

die Gemeinde Hohenbrunn in Zusammenarbeit mit der Kreissparkasse eine kleine Schulung/Einweisung am Geldausgabeautomat in der Geschäftsstelle Hohenbrunn/Dorfstr. 6 vor der Schließung an.

Termin: 14.06.2016 von 9.00 – 12.00 Uhr

Wir möchten alle interessierten Bürgerinnen und Bürger bitten, sich vorab für eine bessere Koordination im Rathaus Hohenbrunn unter Tel: 08102 – 800 0 für die Schulung anzumelden.

## Hohenbrunner Ferienprogramm 2016

Liebe Schülerinnen und Schüler,  
Das Hohenbrunner Ferienprogramm 2016

steht und bietet wieder viele interessante und abwechslungsreiche Angebote. Das Programm liegt in den Schulen und im Rathaus aus, oder kann online unter [www.hohenbrunn.de](http://www.hohenbrunn.de) eingesehen werden.

Eure Anmeldungen können bereits bei den einzelnen Veranstaltungen abgegeben werden.

Viel Spaß beim Stöbern und Ausschuchen!

9. HOHENBRUNNER  
FERIENPROGRAMM



SOMMER 2016

www.fesey.de

Fesey's Süßes Lad'l



Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch





Fesey GmbH & Co. KG  
Auenstr. 38  
85521 Riemerling



Montag - Freitag  
09:00 - 12:00 Uhr  
13:00 - 16:00 Uhr  
Samstag  
09:00 - 12:00 Uhr





## STADTRADELN 2016 Auf die Radl, fertig, los!

Hohenbrunn radelt auch 2016 wieder für ein gutes Klima beim STADTRADELN um die Wette. Vom 25. Juni bis 15. Juli beteiligt sich Hohenbrunn am deutschlandweiten Wettbewerb STADTRADELN des Klima-Bündnis, dem größten kommunalen Netzwerk zum Klimaschutz.

Alle, die in Hohenbrunn wohnen, arbeiten oder zur Schule gehen sind eingeladen drei Wochen lang kräftig in die Pedale zu treten und möglichst viele Fahrradkilometer beruflich sowie privat für den Klimaschutz und für Hohenbrunn zu sammeln. Auf das fleißigste Team, den aktivsten Radler und die beste Radel-Kommune warten tolle Preise!

### Warum STADTRADELN?

Etwa ein Fünftel der klimaschädlichen Kohlendioxid-Emissionen in Deutschland entstehen im Verkehr: 161 Millionen Tonnen Kohlendioxid (CO<sub>2</sub>), davon werden allein 149 Mio. im Straßenverkehr emittiert. Bereits 7,5 Mio. Tonnen CO<sub>2</sub> ließen sich vermeiden, wenn nur ca. 30 % der Kurzstrecken bis sechs Kilometer in den Innenstädten mit dem Fahrrad statt mit dem Auto gefahren würden. Gemeinsam wollen wir mit der Aktion STADTRADELN ein deutliches Zeichen für den Klimaschutz und für mehr Radverkehr zu setzen.

Die Kampagne dient der Förderung des Null-Emissions-Fahrzeugs Fahrrad im Straßenverkehr mit dem Ziel u. a. Luftschadstoffe und Lärm zu reduzieren und folglich die Lebensqualität in Städten und Gemeinden deutlich zu verbessern.

### Wie kann ich mitmachen?

Mit Gleichgesinnten z.B. aus Verein, Betrieb, Kirche, Familie, Schulklasse, Nachbar-

## Verkauf - Vermietung - Service



**Kalkhoff**  
E-BIKE



**FOCUS**  
e-bike

In  
Hohenbrunn,  
direkt neben  
der Kirche!

Ihr Spezialist für Elektromobilität



**CG emotion GmbH**

Dorfstr. 4 | 85662 Hohenbrunn  
T: 08102 8015114 | info@cg-emotion.de  
www.hohenbrunn.lautlos.com



**Auch das Team der Gemeindeverwaltung wird kräftig für den Klimaschutz in die Pedale treten!**

schaft zusammen tun und ein Team bilden oder sich einem offenen Team anschließen. Wichtig: Die Kilometer können alleine gefahren werden, werden aber für die jeweilige Gruppe gesammelt!

► **Anmelden:**

[www.stadtradeln.de](http://www.stadtradeln.de) → Registrieren, Name, Passwort und Email eingeben, Kommune auswählen und Team auswählen oder neues Team anlegen. (Die Anmeldung ist während des gesamten Aktionszeitraums möglich!)

► **Kilometer sammeln:**

[www.stadtradeln.de](http://www.stadtradeln.de) → Login, Benutzername und Passwort eingeben, unter „Mein Radelkalender“ geradelte Kilometer eintragen. Unter „Mein Team“ und Auswertung sehen wie ich im Vergleich dastehe. Oder die neue kostenlose STADTRADELN-App (für Android und iOS) nutzen!

**KURZ & KOMPAKT**

**Aktionszeitraum 25.06. – 15.07.2016**

**Anmeldung über [www.stadtradeln.de](http://www.stadtradeln.de)**

**Mehr Informationen unter**

**[www.stadtradeln.de](http://www.stadtradeln.de)**

**[www.facebook.com/stadtradeln](https://www.facebook.com/stadtradeln)**

**[www.twitter.com/stadtradeln](https://www.twitter.com/stadtradeln)**

**Oder über die Hohenbrunner Stadtradeln-Koordinatorin Tanja Hellmann,**

**Tel.: 08102-80046**

**E-Mail: [thellmann@hohenbrunn.de](mailto:thellmann@hohenbrunn.de)**

## Hintergrundinformationen

### Klima-Bündnis der europäischen Städte mit indigenen Völkern der Regenwälder e.V.

Das „Klima-Bündnis der europäischen Städte mit indigenen Völkern der Regenwälder e.V.“ ist das größte Städtenetzwerk, das sich für Klimaschutz und den Erhalt der Tropenwälder einsetzt. Seit 1990 unterstützt das Klima-Bündnis die mittlerweile über 1.700 Mitglieder in 25 europäischen Ländern bei der Erreichung ihrer Selbstverpflichtung, den CO<sub>2</sub>-Ausstoß alle fünf Jahre um zehn Prozent zu senken und die Pro-Kopf-Emissionen bis spätestens 2030 (Basisjahr 1990) zu halbieren. Zum Erhalt der tropischen Regenwälder kooperiert das Klima-Bündnis mit indigenen Völkern der Regenwälder. [www.klimabuendnis.org](http://www.klimabuendnis.org)

## Herzliche Einladung zur STADTRADELN-Auftaktveranstaltung

Alle Stadtradeln sind herzlich zur Auftaktveranstaltung am 25. Juni eingeladen, um in einer Sternfahrt von Hohenbrunn mit nach Pullach zu fahren. Dort werden alle im Rahmen der landkreisweiten Stadtradeln-Auftaktveranstaltung und dem parallel stattfindenden Pullacher Deutsch-Französischen Freundschaftsfest empfangen. Es gibt ein buntes Rahmenprogramm, leckere Schmankerl, eine vom Gemeindecarchivar geführte Radtour durch Pullach, die Pullacher Gartenflohmärkte, Musik und allerlei abwechslungsreiche Unterhaltung.

Jeder, der sich unserer Sternfahrt anschließen möchte, meldet sich bitte bis 14.06. bei Frau Hellmann (Tel.: 08102-80046 oder per Mail [thellmann@hohenbrunn.de](mailto:thellmann@hohenbrunn.de)) einzeln oder als Team an.

Nähere Informationen zur Auftaktveranstaltung erhalten Sie zeitnah nach Anmeldung zum Stadtradeln von Frau Hellmann.



Ökostrom / Erdgas  
**Sichern Sie  
sich Ihren  
Wechselbonus!**

## Ein persönliches Gespräch ist durch nichts zu ersetzen

Für uns ist Hohenbrunn nicht ein Vorort von München.  
Wir sind hier wie Sie daheim – das macht den Unterschied.

**Sprechen wir über Ihr persönliches Energieangebot –  
gerne auch bei Ihnen zu Hause.**

Energieversorgung Ottobrunn GmbH  
Haidgraben 9a · 85521 Ottobrunn  
089 - 6656189 0

Öffnungszeiten des Kundenzentrums  
Mo.-Do: 8:30 – 17:00 Uhr  
Freitag: 8:30 – 15:00 Uhr

[www.meine-ottobrunn-energie.de](http://www.meine-ottobrunn-energie.de)



**ENERGIEVERSORGUNG  
OTTOBRUNN**

Strom | Gas | Wärme



## Bayern TourNatur 2016

Auch dieses Jahr findet wieder die Aktion Bayern TourNatur des Bayerischen Umweltministeriums statt. Viele hundert Naturführer aus Vereinen, Verbänden, Bildungseinrichtungen und Behörden versuchen die Vielfalt, Eigenart und Faszination der Natur auf unterhaltsame, informative, spielerische, sportliche und manchmal auch künstlerische Weise näher zu bringen. Zum 16. Mal lockt das umfangreiche Programm mit über 7.500 Terminen ganz Bayern nach draußen.

Unter [www.bayernournatur.de](http://www.bayerntournatur.de) finden Sie alle Termine für die Region. Auch im Rathaus liegt der Katalog zu den Naturführungen speziell für Oberbayern aus.

## Endlich mal richtig abschalten Stand-by vermeiden und richtig Strom sparen!

Natürlich ist es praktisch, wenn die Elektrogeräte im Haushalt immer einsatzbereit sind, doch es wird ständig jede Menge Energie verbraucht. Zwei große Kraftwerke sind 24 Stunden im Einsatz, nur um den Strom für alle Elektrogeräte im Stand-by Modus in Deutschland zu erzeugen. Mit diesem Strom könne man eine Drei-Millionen-Einwohnerstadt wie Berlin ein Jahr versorgen. Ein durchschnittlicher Haushalt gibt nur für Stand-by aktuell fast ein Siebtel ihrer gesamten Stromkosten aus, was rund 100 Euro jährlich ausmacht.

### Wie kann ich richtig abschalten?

1. Betätigen Sie wenn möglich immer den Aus-Knopf an Ihren Elektrogeräten. Sie können an den roten oder grünen Lämp-

chen erkennen ob dauerhaft Strom fließt, sich das Gerät also im Stand-by befindet, oder ob es tatsächlich aus ist. Ihr Elektrogerät hat keinen Aus-Knopf mehr? Dann hilft leider nur das Ziehen des Netzsteckers.

2. Praktisch sind ausschaltbare Steckerleisten, mit denen Sie gleich mehrere Geräte auf einmal vom Netz trennen können. Informieren Sie sich in Ihrem Elektrofachmarkt, ob das jeweilige Gerät problemlos an eine solche Steckerleiste angeschlossen werden kann. In Ausnahmefällen können durch das Ausschalten gespeicherte Daten wie Uhrzeit und Programmierung von z.B. DVD-/Bluray-/Festplatten-Recordern verloren gehen.

Die ausschaltbaren Steckerleisten haben einen Überspannungsschutz und manchmal sogar einen Blitzschutz. Beim Kauf sollten Sie auf TÜV- und VDE-Zeichen achten.

3. Einige Geräte, wie z.B. der Computer, Notebooks oder DVD-Spieler verbrauchen auch dann Strom, wenn sie ausgeschaltet sind. Das liegt an einem externen Netzteil, welches weiter unter Spannung steht und dabei Strom verbraucht. Mit einem Strommessgerät lassen sich diese Leerlaufverbräuche sicher ausfindig machen.

Sollten Sie kein Messgerät zur Hand haben, können Sie über die Wärmeentwicklung des Elektrogeräts erfühlen, ob es trotz Ausschalten Strom verbraucht. Je wärmer, desto höher der Stromverbrauch. Dabei gilt: handwarm entspricht ca. 5 Watt.

4. Bei Computern kann man mit der Energiesparfunktion jede Menge Strom sparen. Aktiviert man die Energiesparfunktion verbrauchen nur die Hardware-Komponenten Strom, die auch gerade in Verwendung sind. Ein Bildschirmschoner senkt den Verbrauch Ihres Monitors übrigens nicht. Bei längeren Pausen sollten Sie daher den Monitor deaktivieren oder ganz ausschalten.

5. Ziehen Sie nach dem Laden von Elektrogeräten immer den Stecker. Ladestationen von Klein elektrogeräten, wie Handy,

# Sonne satt... und Ihr Heizkessel läuft trotzdem?



**Wir schließen gute Kessel  
direkt an die Sonne an!**

\*Bei größeren Solarflächen ist ein Solar-Mehrtages-Speicher sinnvoll.  
Ein Anschluss an Kessel ab Baujahr 1980 ist möglich.



Solarenergie  
Heizung · Sanitär  
Badeinrichtung  
Wasseraufbereitung

**Haustechnik+Accessoires** GmbH  
Meisterbetrieb Alexander Breu

**NOTRUF**  
**0170 / 48 77 192**

Am Bogen 38 · 85521 Ottobrunn  
info@haustechnik-breu.de · www.haustechnik-breu.de  
Tel. 089/66 08 50 · 50 · Fax 089/66 08 50 · 51

Rasierapparat oder elektrische Zahnbürste verbrauchen bei Anschluss an die Steckdose auch wenn gerade kein Gerät geladen wird, unnötig Strom.

6. Tauschen Sie alte gegen neue sparsame Elektrogeräte. Ein altes TV-Gerät verbraucht im Stand-by Modus sechs bis zehn Watt. Moderne Fernsehgeräte kommen nur noch auf etwa ein Zehntel des Stromverbrauchs bei Stand-by. Wenn möglich gilt trotzdem immer: komplett Ausschalten und damit den Stromverbrauch auf Null reduzieren.

Einige neuere TV-Geräte verfügen über einen Öko- / Auto-off-Schalter. Damit schaltet sich der Fernseher nach einer Stunde Stand-by Betrieb selbstständig aus. Informieren Sie sich beim Kauf!



**Richtig abschalten mit der Mehrfachsteckdose – viele Elektrogeräte auf einen Streich ausschalten!**

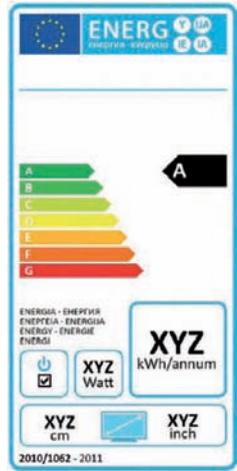
### Wissenswertes

Seit 2011 sind diverse Elektrogeräte mit **Energielabels** ausgezeichnet. Ein Blick auf das Label verrät wie viel Strom das Modell verbraucht. Fragen Sie beim Kauf auch nach dem Stromverbrauch im Stand-by Betrieb und ob ein komplettes Ausschalten möglich ist. Labels wie der Blaue Engel, das europäische GEEA-Energielabel

oder das Energie-sparzeichen der GED (Gemeinschaft Energielabel Deutschland) können bei der Entscheidung helfen.

### Bsp. TV-Gerät:

Auf dem europäischen Energielabel können Sie direkt sehen, welcher Energieklasse der Fernseher angehört. Die Skala reicht von G bis A. Hersteller können freiwillig die Kennzeichnung um die Zusätze „+“ bis „+++“ erweitern. Im Handel findet man inzwischen häufig auch A+ bis A++ - Fernsehgeräte. Neben der Effizienzklasse lässt sich auf einen Blick erkennen, ob Fernseher über einen „echten“ Ausschalter verfügt und wie viel Strom jährlich bei täglich vier Betriebsstunden verbraucht wird.



### Sie wollen wissen, wie viel Strom Ihr Elektrogerät im Stand-by Betrieb verbraucht?

Dann leihen Sie sich doch das Messgerät Energiemonitor der Agenda 21 bei Frau Hellmann im Rathaus aus. Kontakt und Reservierung unter 08102-80046 oder thellmann@hohenbrunn.de



Stadtwerke  
München



### Zukunft gemeinsam gestalten

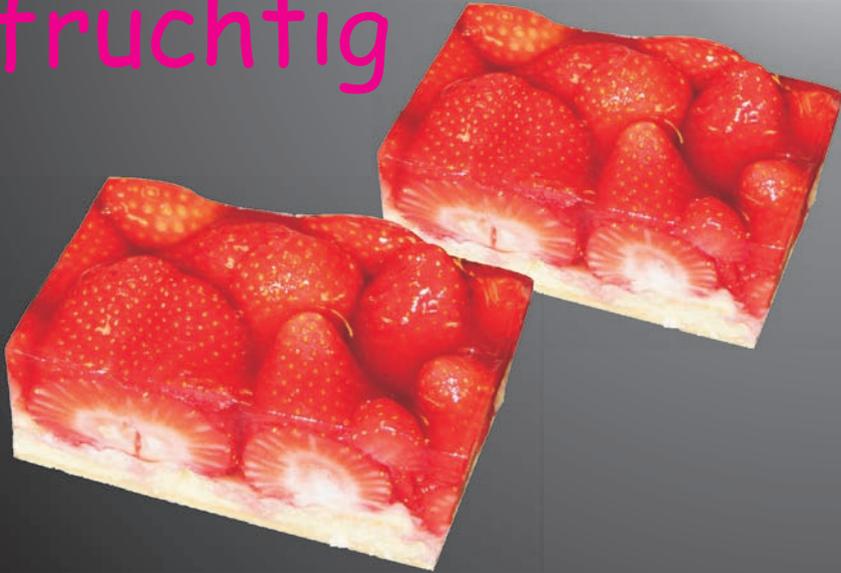
Ihr Partner – Stadtwerke München

- ▶ Wir sind 100 Prozent kommunal.
- ▶ Engagieren uns für Umweltschutz und Erneuerbare Energien.
- ▶ Investieren in Versorgung (Strom, Erdgas, Wasser, Fernwärme) und Breitband-Technologie.

Mehr Infos: [www.swm.de](http://www.swm.de)



# So frisch und fruchtig



## das schmeckt nach Sommer!

**Ottobrunn:** Mozartstraße 73 - Robert-Koch-Straße 11f -  
Rosenheimer Landstraße 68 - Ottostraße 45 - Roseggerstraße 57

**Höhenkirchen:**  
Münchner Str. 17a  
und Esterwagnerstr. 34

**Siegertsbrunn:**  
Bahnhofstr. 32b

**Hofolding:**  
An der Weindl Wiesn 1  
im Netto

## Hohenbrunner Vorschulkinder erkunden Rathaus, Wasserwerk und Bauhof

Im Rahmen der Projektwoche „Berufe“ hatten die Vorschulkinder der Kinderwelt Hohenbrunn die Möglichkeit das Rathaus, das Wasserwerk und den Bauhof zu besuchen und einmal „hinter die Kulissen“ zu sehen. Im Rathaus wurden wir von Herrn Heinzig empfangen und im Büro des Einwohnermeldeamtes begrüßt. Dort erklärte er am PC die Aufgaben der einzelnen Gemeindemitarbeiter kindgerecht und ausführlich. Anschließend stürmten die Vorschüler mit dem lauten Ruf „Banküberfall“ das Zimmer der Finanzverwaltung. Sie wurden dann aber schnell ganz still, da sie der riesige Safe sehr beeindruckte. Von dort ging es schließlich ins Büro des Bürgermeisters Herrn Dr. Straßmair. Die Kinder befragten ihn zu seinen Aufgaben und wie man eigentlich Bürgermeister werden kann. Herr Dr. Straßmair stillte die Neugier der Kinder geduldig und schon hatten einige einen neuen Berufswunsch: Bürgermeister. Zuletzt durften die Vorschüler noch das Ständesamt besichtigen, bevor wir den Heimweg antraten.

Im Wasserwerk begrüßte uns Herr Tanzmeier, der uns eine fachkundige und beeindruckende Führung durch sein Reich gewährte. Gut verständlich erklärte er den Kindern den komplizierten Wasserkreislauf anhand einer Schautafel. Es fesselte die Kinder sehr, wie die Brunnen, die das Wasser für Hohenbrunn zutage fördern und von dort durch Rohrsysteme in die Hohenbrunner Haushalte gelangt. Weiter ging es im Untergeschoss, wo verschiedene Pumpen und Rohre zu sehen waren. Hier öffnete Herr Tanzmeier für die Kinder mehrere Pumpen und sie durften alle an der eigenen Hand spüren, mit wieviel Kraft das Wasser durch die Rohre schießt. Fasziniert waren die Kinder auch von den riesigen Becken mit dem Wasservorrat, die wie unterirdische



Schwimmbekken aus-  
sehen. Zum  
Abschluss  
durften wir  
noch den  
Film von „Willi  
will's wissen“

über das Münchner Wasserwerk ansehen und dabei kühles, klares Hohenbrunner Wasser genießen. Das hat besonders lecker geschmeckt!

Im Bauhof empfing uns Herr Walter. Bei einem Rundgang über das Außengelände erklärte er den Kindern, welche Aufgaben der Bauhof in der Gemeinde hat. Dies wurde besonders anschaulich, da wir die Salzvorräte und den riesigen Berg Hackschnitzel nicht nur anschauen, sondern auch anfassen durften. Dann kam das Highlight unseres Besuches: Der gesamte Fuhrpark



des Bauhofs stand auf dem Hof. Die Kinder durften in alle Fahrzeuge klettern, Knöpfe drücken Lichter und Radios ein- und ausschalten. Als dann noch kleine Rundfahrten auf dem Gelände angeboten wurden, war das Glück perfekt. Die Kinder konnten kaum genug bekommen. Anschließend gab es noch eine Führung durch die verschiedenen Arbeitshallen und Werkstätten, die auch alle sehr beeindruckten. Als Herr Walter mit dem Laubbläser den Kindern neue Frisuren verpasste, quietschten die Kinder vor Vergnügen.

Der Kindergarten bedankt sich sehr für die tollen Einblicke, die den Kindern ermöglicht wurden und die sehr kindgerechten, informativen und gut vorbereiteten Vormittage.



## Montessorischule Hohenbrunn

### Literatur zum Anfassen:

### Kinder- und Jugendbuchautoren zu Besuch an der Montessorischule Hohenbrunn

Bereits zum siebten Mal fand am 19. April in der Montessorischule Hohenbrunn der Tag des Lesens statt. Vier „echte“ Autoren folgten der Einladung der AG Bücher und gewährten den Schülern einen unmittelbaren Eindruck in ihre Arbeit. Spannende Lesungen und der persönliche Austausch mit den Autoren machten so manchem Schüler noch mehr Lust auf's Lesen.



Eröffnet wurde der Tag musikalisch von Marinus Schmidt am Hackbrett. Nachdem einige Schüler aus ihren eigenen Werken vorgelesen hatten, begrüßten die Kinder herzlich die Autoren und folgten ihnen in die verschiedenen Zimmer. Ob im weiten Turnsaal bequem auf Matten oder auf Sesseln im Gruppenraum, überall lauschten



sie den Geschichten der Autoren, erfuhren mehr zum Hintergrund und bekamen Antworten auf ihre Fragen.

Die Münchner Autorin Diana Hillebrand las für die erste und zweite Klassenstufe aus ihrem Buch „Paula die Tierparkreporterin“, das im Münchner Zoo spielt. Dazu zeigte sie die kunstvollen Illustrationen, zu denen sie eigens auch einige Originale im Gepäck hatte.

In die Dunkelheit der Nacht entführte der Münchner Autor Matthias Morgenroth die Schüler/innen der Klassen drei und vier: Lebendig und mit Soundeffekten las er aus seinem Buch „Freunde der Nacht“ und ließ den Zuhörer eintauchen in eine spannende Geschichte um Jojo und seine Freundin Lea, die sich in der Dämmerung auf den Weg in den Wald machen und dort irrwitzige Abenteuer erleben.

„In den Geschichten die ich schreibe, kann ich alles bestimmen!! Ich kann meiner Phantasie freien Lauf lassen“, so erläuterte Meike Haas den Schülern und Schülerinnen der Klassen fünf und sechs, warum sie selber Autorin geworden sei. Dann nahm sie ihre Zuhörer mit in die „Schurkenstraße 7“: Als Lina neu in die Schurkenstraße zieht, merkt sie gleich, dass hier etwas nicht stimmt. Zusammen mit dem Jungen Wendelin ersinnt sie einen Plan, um den fragwürdigen Gestalten das Handwerk zu legen.

Mit einer Lesung aus ihrem Vierteiler „Finstermoos“ fesselte Janet Clark die siebten,

achten und neunten Klassen. Sie versuchte den Schülern im Gespräch unter anderem zu vermitteln, dass Figuren und Handlungen meist aus der Fantasie entstehen und selten real sind.

Beim anschließenden Bücherverkauf konnten die Kinder die eben gehörten Bücher kaufen – und natürlich von den Autoren handsignieren lassen!



## Info's zum Jugendtreff Programm im Juni

### Allgemeines:

Immer dienstags ist unser U-12 Tag. Bei kreativen Angeboten, dem Kochstudio oder einfach nur was du so machen magst sind Jugendliche ab 9 Jahren hierzu herzlich Willkommen.

### Kinonacht

Immer freitags findet ab 18:00 Uhr unsere Kinonacht statt.

Hier kannst du die Woche ausklingen lassen und abchillen bei wechselnden Filmen.

### Öffnungszeiten:

Di: 16:30-18:30 Uhr (U-12 Tag)  
 Mi: 16:30-19:30 Uhr  
 Do: 16:30-19:30 Uhr  
 Fr: 16:00-20:00 Uhr  
 Sa: siehe Aushang

Auf eine tolle Sommerzeit mit vielen Jugendlichen freut sich

Franziska Wehner (Sozialpäd. M.A.)

Offene Jugendarbeit Hohenbrunn

Pframmerner Weg 5, Hohenbrunn

Tel. 01774953739

E-Mail: f.wehner@kjr-ml.de



[www.kskmse.de](http://www.kskmse.de)

### Giro Flex: das mitwachsende Jugendkonto.

Genau auf das Lebensalter zugeschnittene Vorteile. Und das Beste ist: Das Konto ist für Minderjährige, Schüler, Studenten, Auszubildende sowie Teilnehmer am Bundesfreiwilligendienst bis zum Alter von 27 Jahren kostenlos. Jetzt im Internet oder bei Ihrem Berater informieren!

 Kreissparkasse



## Seniorenterminkalender Juni 2016

Datum/Zeit	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
07.06.2016 Ab 08.00 Uhr	Ausflug	Dehner Gartencenter	Seniorenclub Luitpoldsiedlung
08.06.2016	Seniorenbus zum Friedhof und zurück		Gemeinde Hohenbrunn
08.06.2016 14.00 Uhr	Clubnachmittag	Halle K	Die Privaten Seniorenfreunde Hohenbrunn
15.06.2016 14.00 Uhr	Clubnachmittag	Pfarrsaal St. Stephanus	Seniorenclub Hohenbrunner Dorf
22.06.2016	Seniorenbus zum Friedhof und zurück		Gemeinde Hohenbrunn
25.06.2016	Ausflug zum Chiemsee, Fraueninsel Bergwirtschaft Rimstig		Die Privaten Seniorenfreunde Hohenbrunn
05.07.2016 Ab 8.30 Uhr	Ausflug Bergwang, Fahrt mit Stadl-Bräu-Express		Seniorenclub Luitpoldsiedlung
06.07.2016	Seniorenbus zum Friedhof und zurück		Gemeinde Hohenbrunn

### Wussten Sie schon?!

#### Medizinische Reha kann jeder Arzt verordnen

Der Gemeinsame Bundesausschuss (G-BA) hat die entsprechend überarbeitete Reha-Richtlinie beschlossen, dass seit April 2016 Ärzte medizinische Rehabilitationsleistungen direkt auf ein Formular verordnen können. Der G-BA, in dem der Sozialverband VdK als Patientenvertretung mit berät, ist das oberste Beschlussgremium der gemeinsamen Selbstverwaltung der Ärzte, Zahnärzte, Psychotherapeuten, Krankenhäuser und Krankenkassen in Deutschland und bestimmt die Form von Richtlinien des Leistungskatalog der gesetzlichen Krankenversicherungen (GKV) für mehr als 70 Millionen Versicherte und legt damit fest, welche Leistungen der medizinischen Versorgung von der GKV erstattet werden. Bisher durften nur Ärzte medizinische Reha verordnen, die über eine rehabilitationsmedizinische Qualifikation und damit eine extra Genehmigung verfügten. Für Patienten stellt diese Änderung eine deutliche Verbesserung dar, denn sie können nun auch eine Reha von ihrem Hausarzt verordnet bekommen. Die Vereinfachung des Antragsverfahrens sagt aber nichts darüber aus, ob die Krankenkasse die Reha bewilligt. Sie sollten bei einer Ablehnung auf jeden Fall einen schriftlichen Bescheid anfordern und sich nicht mit einer mündlichen Absage zufrieden geben. Zudem können Sie bei einer Absage innerhalb eines Monats Widerspruch einlegen. Der Sozialverband VdK ist seinen Mitgliedern behilflich, Widerspruch einzulegen, denn Rehabilitation trägt wesentlich dazu bei, drohende Pflegebedürftigkeit zu vermeiden, bzw. wenigstens hinauszuzögern.

  
**Seniorentreff**  
 Termine Juni 2016

1	Mittwoch	10.00 / 12.00	Gemeinsam Kochen – Gemeinsam Essen
↳ Und am: 08.06., 15.06., 22.06. und 29.06			
2	Donnerstag	10.00 - 11.30	Europäische Kreistänze – über die Grenzen hinweg
↳ Und am: 09.06., 16.06., 23.06. und 30.06			
2	Donnerstag	14.30 - 15.30	„Do you speak English?“
3	Freitag	14.00 - 15.00	Ganzheitliches Gedächtnstraining
4	Samstag	ab 12.00	Offenes Haus zum Rie-West-Fest
6	Montag	14.00 - 16.00	Stricktreff für Anfänger und Geübte
7	Dienstag	15.00 - 16.00	Fitness für die Füße
9	Donnerstag	14.00 - 15.00	Miteinander Singen mit Akkordeonbegleitung
9	Donnerstag	15.00 - 18.00	Kegeln – Sport und Geselligkeit
10	Freitag	14.00 Treffpunkt	Bewegung tut gut – Spaziergang im Westpark
12	Sonntag	15.00 - 17.00	Literatur zum Schmunzeln im Sonntagscafé
13	Montag	17.00 - 19.00	„Jetzt bin ich ohne Dich“-Treffen
16	Donnerstag	14.30 - 15.30	„Do you speak English?“
17	Freitag	10.00 / 11.55	Karteln/Weißwurstfrühstücken
17	Freitag	14.00 - 15.00	Ganzheitliches Gedächtnstraining
19	Sonntag	15.00 - 17.00	Treffpunkt Auszeit
20	Montag	14.00 - 16.00	Stricktreff für Anfänger und Geübte
21	Dienstag	15.00 - 16.00	Fitness für die Füße
23	Donnerstag	15.00 - 18.00	Kegeln - Sport und Geselligkeit
24	Freitag	10.00 / 12.00	Basis-Kochkurs für (alleinstehende) Männer
26	Sonntag	15.00 - 17.00	Bingo – Sonntagscafé
28	Dienstag	9.20 Treffpunkt	Ausflug nach Prien und zur Fraueninsel



## Die Privaten Seniorenfreunde Hohenbrunn e.V.

Am **Samstag, 30. April 2016** machten die "Seniorenfreunde Hohenbrunn" ihre erste Tagesfahrt in diesem Jahr nach Garmisch-Partenkirchen und zum Eibsee.

Wir fuhren bei herrlichem Sonnenschein Richtung München zum Luise-Kieselbach-Tunnel weiter auf die Garmischer Autobahn.

Garmisch-Partenkirchen liegt am Fuße des Wettersteingebirges rund 750 m über dem Meeresspiegel und ist ein vielbesuchter Kur- und Wintersportort. Partenkirchen ist der ältere Teil des Marktes Garmisch-Partenkirchen und blickt auf eine sehr prunkvolle und erlebnisreiche Zeit zurück. Durch die Ludwigstraße und über das "Alte Gsteig" führte vor gut 2000 Jahren die römische Handelsstraße "Via Raetia" zwischen Augsburg und Venedig.

Um ca. 11:45 Uhr waren wir in Partenkirchen, wo uns ein reichhaltiger Mittagstisch im "Hotel und Gasthof Schatten" erwartete. Das Essen war ausgesprochen gut. Der "Schatten" hat Tradition. Der Gasthof wurde 1864 das erste Mal urkundlich erwähnt und entwickelte sich im Laufe der Zeit zu einer "Partenkirchner Institution" und das ist auch nach dem Neubau am 18. Dezember 2003 bis heute so geblieben.

Nach dem Essen ging die Fahrt weiter zum Eibsee. In fast 1000 m Höhe, lieblich in die Felsenlandschaft eingebettet, liegt der tiefblau glänzende Eibsee, ein Juwel des Werdenfelser Landes. Er ist 2,39 km lang, 1,09 km breit und bis zu 35 m tief (je nach Wasserstand) und besitzt entlang der Nordseite sieben Inseln. Der Eibsee ist durch einen riesigen Bergsturz entstanden. Nicht zu Unrecht gilt der Eibsee als einer der schönsten und saubersten Seen in Oberbayern. Der Seerundgang (Rundweg 7,2 km - Dauer ca. 2 Stunden) bietet einen herrlichen Ausblick auf den See und die beeindruckenden Flanken des Waxensteinkamms bis hin zur weltweit bekannten Zugspitze. Zahlreiche malerische Buchten und idyllische Freibadeplätze laden zum Verweilen und Schwimmen ein.

Am Eibsee angekommen teilten sich die Senioren in Gruppen auf. Die einen gingen den Seerundgang, andere fuhren mit dem Boot auf dem See oder unternahm kleine Wanderungen und Spaziergänge. Bei diesem wunderschönen Wetter machte es richtig Spaß, die Umgebung des Sees zu erkunden. Um ca. 15:45 Uhr waren alle Senioren beim Bus und bereit zur Weiterfahrt nach Garmisch zum "Kaffeehaus Krönner". Unsere tapferen Wanderer, die den Weg um den Eibsee gegangen sind, kamen etwas müde, aber glücklich, dass sie es geschafft



### Die Johanniter: Immer für Sie da!

Erste-Hilfe-Ausbildung • Fahrdienst • Hausnotruf • Menüservice  
• Rettungsdienst • Sanitätsdienst • Ehrenamt

Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.  
Ortsverband Ottobrunn-Riemerling

Rudolf-Diesel-Straße 20  
85521 Riemerling  
Telefon 089 6087880

Besuchen Sie uns auch im Internet:  
[www.johanniter-hohenbrunn.de](http://www.johanniter-hohenbrunn.de)  
[www.facebook.com/JUHBayern](https://www.facebook.com/JUHBayern)

**DIE  
JOHANNITER**  
Aus Liebe zum Leben





hatten zum Bus. Sie freuten sich nun ganz besonders auf einen Kaffee, einen großen leckeren Eisbecher oder Kuchen.

Im Jahre 1934 erwarb Herr Franz Josef Kröner, das heutige Kaffeehaus. Die damalige Pension "Haus Alpenrose" wandelte der Konditormeister mit viel Geschick in ein florierendes Kaffeehaus um. Das traditionsreiche "Kaffeehaus Kröner" ist in 75 Jahren zur Institution und ein Treffpunkt für Genießer und Schlemmer in der Garmischer Fußgängerzone geworden. Mit einer traumhaften Aussicht auf die verschneite Alp- und Zugspitze war und ist das "Kröner" konkurrenzlos.

Die Heimfahrt war um ca. 17:30 Uhr. Es war ein schöner und erlebnisreicher Ausflug bei herrlichem Frühsommerwetter. Die Senioren erzählten sich im Bus noch viel über diesen Tag mit seinen interessanten Eindrücken.

Am **Mittwoch, 04. Mai 2016** fand unser Clubnachmittag mit der vorgezogenen Muttertagsfeier statt. Die "Halle K" wurde zu diesem Anlass von unseren Helferinnen schön geschmückt. Auf den Tischen standen kleine Blumenvasen mit frischen Blumen in weiß und blau. Sie haben keine Mühen gescheut, dem Raum einen festlichen Rahmen zu geben. Bei dem sonnigen Wetter hatten sich 75 Mitglieder und Gäste eingefunden. Dazu eingeladen war auch ein Musikant, der mit flotter Musik und beliebten Oldies zum Tanz aufgespielt hat. Es gab viele leckere, selbstgebackene Kuchen sowie Kaffee und Tee, die an diesem Nachmittag kostenfrei waren. Unsere Damengruppe hat gleich am Anfang Frühlingslieder gesungen und uns auf einen

fröhlichen Nachmittag eingestimmt. Unsere Mitglieder und Gäste waren in guter Stimmung und haben viel zu der tollen Musik getanzt. In den Musikpausen sind Muttertagsgeschichten vorgelesen worden. Zum Abschluss der Feier wurden kleine Glücksmarienkäfer ausgeteilt und unsere Mütter bekamen noch Rosen überreicht. Unsere Väter bekamen schon im Voraus auf den Vatertag ein Stamperl Schnaps. Dieser harmonische Nachmittag verging wieder einmal viel zu schnell.

*Man sollte auch an Wochentagen ein paar Augenblicke SONNTAG sein lassen.*

*Unbekannt*

### **Vorschau für Juni, Juli u. August 2016**

Unsere Clubnachmittage finden immer am 2. Mittwoch eines Monats, in der "Halle K", im Gewerbegebiet Hohenbrunn von: 14:00 Uhr bis 16:15 Uhr statt.

Auskunft zu den Tagesfahrten erhalten Sie unter der Tel.: 089/ 601 12 09, ab 18:00 Uhr.

### **Samstag, 25. Juni 2016**

Tagesfahrt zum Chiemsee (Fraueninsel)

### **Mittwoch, 13. Juli 2016**

Clubnachmittag

### **Dienstag, 26.07.2016**

Tagesfahrt zum Altmühlsee

### **Mittwoch, 10. August 2016**

Clubnachmittag

### **Montag, 22. August 2016**

Tagesfahrt zum Baumwipfelpfad in Sankt Englmar



## Vereinsübersicht

Für die Angaben sind die Vereine verantwortlich. Änderungen bitte an die Redaktion melden unter [presse@hohenbrunn.de](mailto:presse@hohenbrunn.de).

## Traditionelle Vereine

### Burschenverein

1. Vorstand Florian Ahlert  
(0160) 996 360 74  
[info@bv-hohenbrunn.de](mailto:info@bv-hohenbrunn.de)  
[www.bv-hohenbrunn.de](http://www.bv-hohenbrunn.de)

### Freiwillige Feuerwehr

1. Vorstand Leonhard Sigl  
(0160) 947 464 48  
[sigl@feuerwehr-hohenbrunn.de](mailto:sigl@feuerwehr-hohenbrunn.de)  
[www.feuerwehr-hohenbrunn.de](http://www.feuerwehr-hohenbrunn.de)

### Hohenbrunner Wasserbüffel

1. Vorstand Albert Geser  
(08102) 61 08

### Krieger- und Soldatenkameradschaft

1. Vorstand Alexander Bujak  
(089) 60 51 85  
[www.ksk-hohenbrunn.de](http://www.ksk-hohenbrunn.de)

## Sportliche Vereine

### Kart-Verein Hot Wheels 05 e.V.

1. Vorstand René Schwaiger  
(08102) 99 48 99  
[www.hotwheels05.de](http://www.hotwheels05.de)

### Pfeifenclub-Wanderfreunde und Stockschützen Hohenbrunn

1. Vorsitzender Andreas Schlick  
(08102) 99 83 20  
[www.pfeifenclub-hohenbrunn.de](http://www.pfeifenclub-hohenbrunn.de)

### Schützenverein „Gemütlichkeit“ Hohenbrunn e.V.

Schützenmeister Lothar Birkner  
(08106) 89 89 73  
[www.sg-hohenbrunn.de](http://www.sg-hohenbrunn.de)

### Sportfischer-Club Hohenbrunn e.V.

1. Vorstand Thomas Modschig  
(08092) 232 84 41  
[www.fischer-hohenbrunn.de](http://www.fischer-hohenbrunn.de)

### Tennisclub Riemerling e.V.

1. Vorsitzende Dr. Hildegard Popp-Ginsbach  
(089) 431 10 91  
[hpoppginsb@aol.com](mailto:hpoppginsb@aol.com)

### TSV Hohenbrunn-Riemerling e.V.

1. Vorstand Sinaida Heckmaier  
(089) 601 64 86  
[www.tsv-hohenbrunn-riemerling.de](http://www.tsv-hohenbrunn-riemerling.de)

### Fit in Hohenbrunn e.V.

Daniela Friesecke  
(08102) 77 94 48  
[daniela@friesecke.de](mailto:daniela@friesecke.de)  
[www.fitinhohenbrunn.de](http://www.fitinhohenbrunn.de)

### Reitverein Hohenbrunn e.V.

1. Vorstand Clemens Braunegger  
[info@rv-hohenbrunn.de](mailto:info@rv-hohenbrunn.de)  
[www.rv-hohenbrunn.de](http://www.rv-hohenbrunn.de)

## Kirchliche Einrichtungen

### Pfarrverband Vier Brunnen St. Stephanus und St. Magdalena Ottobrunn

(089) 60 60 93-0  
[www.vierbrunnen.de](http://www.vierbrunnen.de)

### Kirchenpfleger St. Stephanus

Jürgen Blöchinger (08102) 1408  
[bloechinger@web.de](mailto:bloechinger@web.de)

### Pfarrgemeinderat St. Magdalena

Ursula Werner (089) 760 36 57  
[wernur@t-online.de](mailto:wernur@t-online.de)

### Pfarrgemeinderat St. Stephanus Hohenbr.

Dr. Johanna Feldmeier (08102) 56 84  
[johanna.feldmeier@feuerwehr-hohenbrunn.de](mailto:johanna.feldmeier@feuerwehr-hohenbrunn.de)

### Helferkreis St. Stephanus Hohenbrunn

Frau Remig (08102) 14 75  
[ch.remig@t-online.de](mailto:ch.remig@t-online.de)

### Helferkreis St. Magdalena Riemerling

Frau Gollwitzer (089) 64 01 40

### Helferkreis Asyl Ottobrunn / Hohenbrunn

Diakon Karl Stocker (089) 42 00 179 01  
[info@helferkreis-asyll.com](mailto:info@helferkreis-asyll.com)

### Ministranten St. Magdalena u. St. Stephanus

Gemeindereferent Nicolas Gkotses  
(089) 60 60 93-1

### Kirchenchor Hohenbrunn

Josef Gailer (089) 688 83 70

### Lesestube St. Stephanus Hohenbrunn

Büchereileitung Brigitte Estendorfer  
(08102) 99 76 60  
[www.st-stephanus-hbr.de](http://www.st-stephanus-hbr.de)

### Chorgemeinschaft St. Magdalena

Chorleiterin Margret Joswig  
(089) 60 60 15 55

**Kath. Jugendstelle Dekanat Ottobrunn**  
(089) 611 990 37  
www.jugendstelle-ottobrunn.de

**Evang.-Luth. Michaelskirchengemeinde Ottobrunn-Neubiberg-Hohenbrunn**  
Pfarramtshelfer Dekan Mathis Steinbauer  
(089) 66 03 91 20  
pfarramt.michaelskirche@elkb.de  
pfarramt.corneliuskirche@elkb.de

**Corneliuskirche Neubiberg**  
(089) 60 40 40  
corneliuskirche@michaelskirchengemeinde.de

**Kirchenmusik mit verschiedenen Chören der Michaelsgemeinde Ottobrunn**  
Kantor Christoph Demmler  
(08102) 896 29

**Evang.Luth. Kirchengemeinde Kreuz-Christi-Kirche**  
Pfarrer Thomas Lotz  
(08102) 78 08 58  
pfarramt.hoehenkirchen@elkb.de

**Evang. Diakonieverein Neubiberg-Ottobrunn-Höhenkirchen e.V.**  
Vorsitzender Mathis Steinbauer  
(089) 66 03 91-10

**Diakoniewerk Hohenbrunn Pflegezentrum St. Michael Diakonie**  
Ambulante Pflege - Tagespflege  
Einrichtungsleitung Barbara Richter  
barbara.richter@dw-hohenbrunn.de

## Seniorenclubs

**Die Privaten Seniorenfreunde Hohenbrunn e.V.**  
1. Vorsitzender Paul Krämer  
(089) 60 59 81

**Seniorenclub Hohenbrunn**  
Marianne Fritzmaier (08102) 16 03

**Seniorenclub Luitpoldsiedlung**  
Waltraud Gringel (08102) 18 38

## Sonstige Einrichtungen für Kinder u. Jugendliche

**Elternkreis Montessorischule München-Land e.V.**  
1. Vorsitzender Stefan Emmerling  
(089) 60 86 47-0  
www.montessorischule-hohenbrunn.de

**AWO-Kindertagespflege**  
(089) 72 63 20 57  
kindertagespflege@awo-kvmucl.de

**Das Tollhaus e.V. - Großtagespflege**  
(089) 606 695 59  
info@dastollhausev.de

**Johanniter Jugend**  
(089) 60 87 88-0  
www.johanniter-riemerling.de

**Lebenshilfe München Kind und Jugend GmbH**  
(089) 60 44 80  
hpt-sve-rie@lebenshilfe-muenchen.de

## Soziale bzw. caritative Einrichtungen

**Alzheimer Gesellschaft LKR München e.V.**  
Selbsthilfe Netzwerk Demenz, Unterhaching  
(089) 660 59 222 www.aglm.de

**AWO Ortsverband Ottobrunn-Hohenbrunn**  
1. Vorsitzende Helene Nestler  
(089) 99 01 66 96 und (0163) 478 01 88  
info@awo-nbb.de

**AWO Nachbarschaftshilfe**  
(089) 99 01 66 96 info@awo-nbh.de

**Klawotte Ottobrunn**  
Alte Landstr. 5, Ottobrunn  
(0151) 20 60 46 32 und (0176) 16 72 08 78  
klawotte@awo-kvmucl.de

**AWO Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche**  
(089) 601 93 64 www.awo-obb.de

**Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.**  
Ortsverband Ottobrunn-Riemerling  
(089) 60 87 88-0 www.johanniter-riemerling.de

**Caritas Haus Ottobrunn**  
Sozialstation, Ambulante Pflege  
(089) 61 45 21 17

### Dienste

Soziale Beratung (089) 60 85 20-10  
cz-ottobrunn@caritasmuenchen.de

Freiwilligenzentrum (089) 60 85 20-12  
fwz-ottobrunn@caritasmuenchen.de

Mobile Werkstatt (089) 60 85 20-10

Caritas-Tisch Südost (089) 60 85 20-10  
tisch-lkr/muenchen-suedost@caritasmuenchen.de



Schuldnerberatung (089) 60 85 20-34  
schuldnerb-tfk@caritasmuenchen.de

Migrationsberatung (089) 60 85 20-60  
friederike.hauck@caritasmuenchen.de

Unterstütztes Wohnen (089) 608 520 10  
cz-ottobrunn@ caritasmuenchen.de

**Wohnungsnotfallhilfe FOL**  
(089) 402 87 97-20, Fax -19  
stefan.wallner@awo-kvmucl.de

**Förderverein der Grundschule Riemerling-Hohenbrunn e.V.**

1. Vorsitzende Katja Hafner  
www.fv-gs-riemerling-hohenbrunn.de

**Hilfswerk Lions-Club Ottobrunn**  
Schatzmeister Dr. Albert Schmöger  
(089) 609 63 89

**Hilfswerk Lions-Club München-König Otto e.V.**  
Vorsitzender Reimer Rohwer  
(089) 60 85 05 64

**Hospizkreis Ottobrunn e.V.**  
(089) 66 55 76 70  
www.hospizkreis-ottobrunn.de

**brustkrebs-muenchen e.V.**  
(089) 60 19 09 23  
www.brustkrebs-muenchen.de

**Brustkrebs Deutschland e.V.**  
(089) 41 61 98 00  
www.brustkrebsdeutschland.de

**Luitpold u. Ludwig Rothenanger-Stiftung**  
Rathaus Hohenbrunn  
Herr Heinzig (08102) 800-10  
Frau Seldbauer (08102) 800-18  
www.rothenanger-stiftung.de

**Malteser Essen auf Rädern**  
(089) 66 62 88-0  
www.maltaeser-taufkirchen.de

**Sozialverband VdK Bayern  
OV Höhenkirchen und Umgebung**  
1. Vorsitzende Maria Künzel  
(08102) 601 092  
mkuenzel@web.de

**Sozialverband VdK Bayern  
OV Ottobrunn-Riemerling**  
1. Vorsitzender Herbert Seubert  
2. Vorsitzende u. Schriftführerin Silvi Huber  
(089) 609 29 49  
silvi.huber@gmx.de

**Paritätischer Wohlfahrtsverband Bayern e.V.**  
Bezirksverband Oberbayern  
Fachstelle für pflegende Angehörige  
(089) 62 21 21-28 oder -26 oder -27  
www.muenchen.paritaet-bayern.de

**Tauschring Talente Brunnen**  
team@talente-brunnen.de  
www.talente-brunnen.de

**Regenbogen Arbeit gemeinnützige GmbH  
Schuldner- und Insolvenzberatung**  
(089) 45 69 83-0  
schuldnerberatung@regenbogen-arbeit.de

**Sozialer Bürgerservice LRA München**  
(089) 6221-2392, -2134, -2888, -2404, -2781  
sozialerbuergerservice@lra-m.bayern.de

## Überörtliche Vereine

**American Football Verein  
Taufkirchen Lions**  
Teamleiter Jugend-Flagfootball Rudi Stix  
(0172) 923 42 84

**ars musica Chor Ottobrunn**  
Jutta Wirth  
(089) 66 00 26 82  
jutta.wirth@t-online.de

**Bund Naturschutz**  
1. Vorstand Maximiliane Königer-Reuß  
(089) 601 93 40  
bn.ottobrunn@mnet-online.de

**Eigenheimervereinigung  
Ottobrunn-Hohenbrunn e.V.**  
1. Vorsitzender Gerald Hammerschmidt  
(089) 601 82 29  
hammerschmidtg@t-online.de

**Eisenbahnfreunde München-Land e.V.**  
1. Vorstand Franz Mikudim  
(089) 637 70 46  
www.eisenbahnfreunde-muenchenland.de

**ERSCO  
Eis- und Rollsport-Club Ottobrunn e. V.**  
1. Vorstand Günther Kopperger  
info@ersco.de  
www.ersco.de

**Imker-Verein Ottobrunn und Umgebung e.V.**  
1. Vorsitzende Ulrike Windsperger  
(089) 811 48 26  
www.imkerverein-ottobrunn.de

**MAC e.V. (Music & Art Comp.)**

Wilfried Schwaighofer  
(08102) 897 91 20  
mac.ev@t-online.de

**Mittelalterverein Gründwalder Ritter**

Trossleiter Hohenbrunn Michael Geiß  
(0175) 936 20 29

**Natur & Umwelt Südost e.V.**

1. Vorstand Rüdiger Berger  
(089) 601 56 11  
www.naturundumweltsuedost.de

**Reservistenkameradschaft Haar-Ottobrunn**

Vorsitzender Christian Huber  
christian@huberboeden.de  
www.rk-haar-ottobrunn.de

**Sängerkreis Ottobrunn e.V.**

1. Vorstand Peter Seeberg  
(0157) 509 81 757  
www.saengerkreis-ottobrunn.de

**Schachklub München-Südost e.V.**

1. Vorstand Michael Podleska  
(089) 609 02 83  
www.schachklub.info

**Skatclub „Contra Re“ Höhenkirchen**

1. Vorsitzender Hans-Berndt Schittek  
(08106) 330 28  
www.skatclub-hoehenkirchen.de

**Volksbühne Neubiberg-Ottobrunn e.V.**

1. Vorsitzender Ralf Hiltwein  
(089) 60 82 41 98  
www.volksbuehne-neubiberg-ottobrunn.de

## Wirtschaftliche Vereine und Verbände

**Apfel & Honigmarkt e.V.**

1. Vorsitzende Vera Schempp  
(08102) 718 80

**Bayerischer Bauernverband**

Ortsobmann Lorenz Ballauf  
(08102) 52 42

**Gewerbeverband Hohenbrunn/Riemerling**

1. Vorstand Jürgen Gott  
(089) 608 768-0  
info@gewerbe-hohenbrunn.de  
www.gewerbe.hohenbrunn.de

- Schulung und Hilfestellung für **Word, Excel** etc.
- Erstellung und Betreuung von **webSeiten**
- Individuelle **Programmierung** (auch Apps)
- Herstellerunabhängige **Kaufberatung**
- **3D-Druck** und Design (incl. FabLab)
- **Wartung** von Hard- und Software
- 24/7 **Hotline** und **Vor-Ort-Service**



## Rund um die Uhr und ganz in Ihrer Nähe !

Schnelle Hilfe, Schulung und Beratung rund um

### Computer • Büro • Web

(im privaten wie im gewerblichen Bereich)

## Ihr IT-Partner aus Hohenbrunn / Riemerling !





## Burschenverein Hohenbrunn

### Wachhütn-Touren 2016

Wie mittlerweile zur Wachhütn-Zeit wiederkehrend, haben wir uns dieses Jahr wieder auf Wachhütn-Tour begeben. Wir sind bei jeder, von den insgesamt drei Touren 6-7 Stationen angefahren, von den Burschenvereinen, die in unserer näheren Umgebung einen neuen Maibaum bearbeitet haben und sind auch an etwas weiter weg gelegenen Orte angelangt, wie etwa in Bruck.

Los ging es mit der Tour gemeinsam mit den Lindemburschen Neubiberg am 9. April. Hierfür sprechen wir einen Dank an die Neubiberger für das Organisieren aus, trotz der Bus- und Musikpanne. Auf unsere zweite Tour haben sich die Mitglieder des Hohenbrunner Burschenvereins eine Woche

später mit dem Patenverein aus Ottobrunn begeben, die gleich mit einer Mannschaftstärke von knapp 30 Burschen angetreten sind. Am letzten Wachhütn-Wochenende haben wir noch unsere Madln als Dank für die letzten Jahre, bei denen sie uns immer tatkräftig unterstützt haben, mitgenommen. Uns hat es wie immer viel Spaß gemacht die Umgebung unsicher zu machen und den Burschenvereinen in den Landkreisen einen Besuch abzustatten.

### Maibaum-Rundfahrt 2016

Die mit Vorfreude erwartete diesjährige Maibaum-Rundfahrt begann, zur großen Freude und zur Stärkung unserer Burschen bei unserem Patenverein in Ottobrunn mit einem gemeinsamen Weißwurst Frühstück. Mit den extra für die Rundfahrt hergerichteten Hängern haben wir gemeinsam unseren ersten Stopp in Putzbrunn gemacht, bei dem wir auch eine Stunde verweilten. Anschließend ging die Reise

**Reifen - KFZ-Service - Tuning - Mobiler Notdienst**

**10%  
Rabatt\***

**auf Ihren  
nächsten  
Kfz-Service**

**Unser Kfz-Meisterservice für alle Marken umfasst:** 3D-Achsvermessung, Abgasanlage, Autoglas, Bremsen, Batterie, HU/AU (4x wöchentlich durch TÜV & DEKRA), Inspektion (Herstellergarantie bleibt erhalten), Klima, Öl, Smart-Repair, Stoßdämpfer, Unfallinstandsetzung uvm.

Ottobrunn – Riemerling Carl-Zeiss-Straße 51 Tel. 089 | 608585-100  
München – Trudering Schatzbogen 47 Tel. 089 | 608585-300 [www.widholzer.de](http://www.widholzer.de)

\* auf die reguläre Arbeitszeit | gegen Vorlage dieses Coupons | nicht mit anderen Rabatten kombinierbar | außer HU/AU

weiter nach Egming, wo allerdings der Maibaum schon aufgestellt war. Nach dem zweiten Stopp haben sich unsere Wege mit Ottobrunn getrennt und wir sind weiter, nach einer kurzen Kräftigung in einem Schnellimbissrestaraunt, nach Hofolding, wo gleichzeitig auch die Endstation für die Burschen war. Wer wollte konnte dort noch den restlichen Abend verbringen oder gemeinsam auf unseren Hänger wieder den Weg Richtung Heimat nehmen.

### Burschenausflug nach Schönram

Der Burschenverein war am 5. Mai zu Besuch bei dem Brauereifest in Schönram bei Traunstein. Bei gutem Wetter und einer großen Oldtimer Ausstellung, genossen die Burschen den Tag bei der Brauerei. Das Ausgezeichnete Bier, sowie Traditionelle Schmankerl ließen sich die Mitglieder des Neubibergers und Hohenbrunn's Burschenvereins schmecken.

### Interesse?

Du bist 16 Jahre alt, ledig und wohnst in Hohenbrunn oder einem der Ortsteile? Du hast Interesse am Erhalt der bayerischen Tradition?

Dann schau einfach mal bei uns vorbei...

Wir richten jedes Jahr ein Weißbierfest sowie das Wiesn WarmUp aus, bearbeiten alle 5 Jahre den Maibaum und stellen ihn mit der Hand auf. Ein eigener Stand am Christkindlmarkt, Ausflüge, Leonhardi-Fest sowie Jubiläen oder Fahnenweihen anderer Vereine in der Gemeinde und im Umland gehören dazu und jeden ersten Donnerstag im Monat findet ein gemütlicher Stammtisch bei uns in der Wachhütt'n statt.

Wir freuen uns jederzeit über neue Mitglieder! Melde dich doch einfach unter [info@bv-hohenbrunn.de](mailto:info@bv-hohenbrunn.de) oder auf Facebook.



**Wolfgang Hörmann**  
**Malermeister**  
**Tel. 089 - 6 09 87 31**  
[malereibetrieb-hoermann@t-online.de](mailto:malereibetrieb-hoermann@t-online.de)

Werterhaltung und Wohngefühl durch fachgerechte und hochwertige **Malerarbeiten vom Meisterbetrieb.**



*Wir legen Wert auf Qualität und Sauberkeit !*



## Freiwillige Feuerwehr Hohenbrunn

### Einsatzreiches Jahr mit vielen positiven Entwicklungen

Am Floriansabend der Hohenbrunner Feuerwehr geben die Führung von technischer Wehr und Verein einen Einblick in die Aktivitäten und Entwicklungen des vergangenen Jahres und ehren verdiente Mitglieder.

Am 04. Mai, am Namenstag des Schutzpatrons der Feuerwehren, dem Heiligen Florian, gestaltete die Feuerwehr Hohenbrunn ihren jährlichen Floriansabend.

Nach einem gemeinsamen Gedenkgottesdienst versammelten sich aktive, passive und fördernde Mitglieder der Feuerwehr, Bürgermeister Dr. Stefan Straßmair, Mitglieder des Gemeinderats sowie unsere Ehrengäste Pfarrer Markus Moderegger, Kreisbrandmeister Michael Deuter und Kreisbrandinspektor Erwin Ettl im Saal des Feuerwehrhauses.

Zu Beginn seiner Ansprache lies Kommandant Paul das vergangene Jahr nochmals Revue passieren, legte dabei aber weniger Wert auf die Statistik, sondern wollte den anwesenden Gästen einige Eindrücke des letzten Jahres wiederspiegeln.

580 Einsätze gab es 2015 zu verzeichnen, welches ein Rekordjahr in der Geschichte der Hohenbrunner Wehr darstellt. Sicher ein Highlight für die Einsatzkräfte war der persönliche Dank eines wiedergenesenen Patienten, der im Januar 2015 bei einem Autounfall schwer verletzt wurde und einige Monate später seinen Dank an die Einsatzkräfte aussprach.

Einen weiteren Rekord stellt die mittlerweile stolze Mitgliederzahl von 107 dar. Weitere Höhepunkte in 2015 waren auch noch die Neuanschaffung des Kommandowagens 10/1, der Baubeginn des Anbaus am Feuerwehrgerätehaus, die Präsenz in sozialen Medien und die Anschaffung von neuer Einsatzkleidung, die sich erst vor kurzem bei einem Großbrand in der Nachbargemeinde als enorm wichtig für die Sicherheit der Einsatzkräfte erprobt hat. „Eine Feuerwehr, auf die man stolz sein kann“, meinte auch Bürgermeister Dr. Straßmair in seiner Ansprache und betonte, wie wichtig gute Ausstattung für die Feuerwehr ist, damit alle aktiven Mitglieder stets gesund von ihren Einsätzen nach Hause kommen.

Traditionell und als wichtiger Teil des Floriansabends fanden auch dieses Jahr wieder Beförderungen, Ehrungen und Verabschiedungen zahlreicher aktiver Mitglieder statt:

## Ich bin ganz in Ihrer Nähe !

Und berate Sie gerne in allen Versicherungsfragen.

Einfach anrufen:  
08102/9948640



Oder vorbei kommen:

DKV Deutsche Krankenversicherung AG

Assessor Michael Holl, Dorfstr. 4, 85662 Hohenbrunn b. München

Ich vertrau der DKV

Der Gesundheitsversicherer der ERGO

Zum Feuerwehrmann/-frau ernannt wurden Thomas Eichinger, Matthias Götzler, Andreas Kaulich und Anna Wunder, zum Oberfeuerwehrmann/-frau Dominik Busch, Christine Kastner, Lothar Lütz, Lara Neugebauer und Niklas Vogelsang sowie Harald Bollmann, Florian Jetlitto und Christin Striebe zum/zur Hauptfeuerwehrmann/-frau.



Das Feuerwehr-Ehrenzeichen in Silber, welches vom Staatsministerium des Inneren verliehen wird, erhielten für 25-jährige Dienstzeit Christian Kohler und Stefan Senninger sowie Lorenz Ballauf. Für 30 Jahre aktiven Dienst bei der Hohenbrunner Wehr wurden Benno Maier, Josef Maier und Markus Wächter geehrt.



**Geehrt für 25-jährige Dienstzeit: v.l.n.r.: stellv. Kommandant Andreas Trisl, Lorenz Ballauf, Christian Kohler und Kommandant Robert Paul**

Und mit 63 Jahren, so will es das Gesetz, ist es Zeit aus dem aktiven Dienst auszutreten. So wurden Hans Wende und Lothar Birkner feierlich verabschiedet. Wende hatte in der Zeit von 1991-2003 die Geschicke der Feuerwehr als stellvertretender Kommandant geprägt, Birkner war insgesamt 45 Jahre im aktiven Dienst und hatte dafür auch vor einigen Jahren das goldene Feu-

erwehr-Ehrenabzeichen erhalten. Kommando und Führung hoffen jedoch, dass beide noch viele Jahre „aktiv“ als passive Mitglieder dabei sind.



**Verabschiedung verdienter Kameraden: Hans Wende (l.) und Lothar Birkner**

### Neue Einsatzkleidung in Dienst gestellt

Wie bereits in der letzten Ausgabe des Gemeindeblatts angekündigt, ist die bereits im Jahr 2015 bestellte erste Charge der neuen Einsatzkleidung vor kurzem eingetroffen und wurde nun auch an die ersten 45 aktiven Mitglieder verteilt. Den ersten Härte-test hatte die neue Ausrüstung auch schon Mitte April bei einem Brand in einem Industriegebäude in der Nachbargemeinde, der alles von der Kleidung abverlangte und dennoch von den Einsatzkräften einen großartigen Tragekomfort und tolle Schutzleistung attestiert bekam.



### Termine im Juni:

Mittwoch, 08.06.: First-Responder-Übung  
Montag, 13.06.: Jugendübung Juni  
Mittwoch, 15.06.: Löschmeistersitzung  
Mittwoch, 22.06.: Sonderübung Bewegungsfahrt  
Freitag, 24.06.: Kameradschaftsabend  
Mittwoch, 29.06.: Sonderübung Funkralley



## Die Wasserbüffel

### Wasserbüffel bei der Holzarbeit

Vor dem Vergnügen hat der Herrgott bekanntlich den Schweiß gesetzt. Also trafen sich am 23.04.16 die Wasserbüffel zur Holzarbeit, um das Holz für das Johannifeuer im Juni zu schlagen. Los gings um 9.00 Uhr in der Früh in den Wald. Vorhergesagt war regnerisches Wetter, so dass wir schon Angst hatten, dass wir es verschieben müssen. Aber ein bisschen Dusel braucht man auch. Es gab dann nur ab und zu ein paar Tropfen, so dass wir weitgehend trocken – nicht gerade typisch für diesen April – bei angenehmen Temperaturen arbeiten konnten. Da eine schlagkräftige Truppe beinander war und ein Teil



sägte und ein anderer Teil schleppte, sind wir gut vorangekommen und hatten am frühen Nachmittag genug Holz zusammen. Andere geben im Fitnessstudio viel Geld fürs Krafttraining aus, bei den Wasserbüffeln gibt's des umsonst. Wer gut arbeitet,

hat sich auch eine Belohnung verdient, so dass wir nach getaner Arbeit noch gemütlich – sogar auch draußen – noch beim Kesselfleischessen zusammen saßen. Nach der Holzarbeit gfrein sich die Wasserbüffel auf Euch zum Johannifeuer am 11. Juni. Ausweichtermin ist der 18.06.2016, jeweils am Grasbrunner Weg hinter dem Sportplatz.

## Jetzt wird es endlich wieder Sommer...

- mit erfrischem Melonenlikör aus Kampanien
- mit feinem, aromatischen Erbeer Limes und nur kurze Zeit Erdbeerbalsamessig

Neue leichte Aperitifs auf Cidrebasis z.B. mit Cassis - als alkoholarme und gesunde Alternative zu Prosecco.

... und absolut NEU  
BBQ-Rauchöl - der Hit für die Grillsaison!

Besuchen Sie uns auf dem  
27. Neuburger Straßenfest  
am 2. Juli ab 15 Uhr



## VOM FASS Neubiberg

Hauptstr. 26, 85579 Neubiberg, Tel. 089/ 601 909 10

Montag - Donnerstag 9.30 - 13 und 15 - 18.30 Uhr

Freitag 9.30 - 18.30 Uhr, Samstag 9 - 13 Uhr



## Krieger- und Soldatenkameradschaft Hohenbrunn

lud ein zum:

**Vortrag durch das Karrierezentrum der Bundeswehr**

**Thema: Die Bundeswehr heute**

**Referent: Kapitänleutnant Dipl.Päd.**

**Marc Christian Repkow**

Nach dem Wandel der Bundeswehr von einer Verteidigungsarmee zu einer Einsatzarmee, verbunden mit der Aussetzung der Wehrpflicht und der Reduzierung der Personalstärke, hat sich vieles in der Armee verändert. Neue Aufgaben mit weltweiten Einsatzorten, stärkere Einbindung in den Katastrophenschutz und neue Herausforderungen im Zusammenhang mit den vielen Flüchtlingen, fordert die neue Bundeswehr gewaltig. Der Wandel der Bundeswehr ist in der Bevölkerung weitgehend unbemerkt geblieben.

So wollten wir mit dieser Veranstaltung auf diese Veränderungen aufmerksam machen und über die Möglichkeiten die die neue Bundeswehr bietet unseren Kameraden und den Gemeindegürgern aufzeigen.

Es fanden sich 30 Personen zu diesem Vortrag ein, unter Ihnen Kameraden aus Unterhaching, Fürstenfeldbruck, Höhenkirchen, Siegersbrunn und Ottobrunn.

Ebenfalls unter den Gästen war der Präsident des Kameradenkreises der Gebirgs-

truppe Horst-Dieter Buhrmester.

In dem kurzweiligen Vortrag wurden auch viele Fragen gestellt. Die Teilnehmer die überwiegend alle gedient haben, bekamen einen umfassenden Einblick wie die militärische Laufbahn für einen Soldat in der heutigen Bundeswehr aussieht.

Auch wurde die Möglichkeit für den Einstieg für ziviles Personal aufgezeigt.

Nach dem Vortrag gab es genügend Gesprächsstoff für einen Gedankenaustausch zum Thema „Bundeswehr“.



*v.l.n.r Klaus Käfer BSB Landkreis München – Christian Repkow BW – Alexander Bujak KSK Hohenbrunn*



*Referent Kapitänleutnant Dipl.Päd. Marc Christian Repkow*



## REGIONALE SPEZIALITÄTEN - DIE sollten Sie probieren!

*Jeder Metzgermeister hat seine eigenen Rezepturen und regionalen Besonderheiten.*

*Und die versprechen immer einen speziellen Genuß.*

## Metzgerei Melzner auf „Gut Siegersbrunn“

Hohenbrunner Str. 8, 85653 Höhenkirchen-Siegersbrunn, Tel. 08102/ 72 98 57  
Öffnungszeiten: Mo. 8-13 Uhr, Di. - Do. 8-13 Uhr + 15-18 Uhr, Fr. 8-18 Uhr, Sa. 7-12 Uhr



# Bus- und Flugreisen

Leidenschaft und Tradition seit 1945!

## Landschaften wie bei Rosamunde Pilcher Cornwall

06.08. - 15.08.2016

*Eine Reise voller Höhepunkte!*



### Reisehöhepunkte:

**1. Tag, Anreise nach Brüssel** (1x HP).

**2. Tag, Brüssel – Calais – Dover – Salisbury:** Wir fahren über Ashford durch die Grafschaft Kent und Surrey nach Salisbury (1x HP).

**3. Tag, Amesbury – Stonehenge - Cornwall:** Wir fahren nach Stonehenge (Eintritt € 15,-), Zeugnis der britischen Megalith-Kultur. Weiterfahrt über Stourhead durch den Dartmoor Nationalpark. Danach Fahrt nach Cornwall zu unserem Hotel am Meer (3x HP).

**4. Tag, Freizeit oder fakultativer Ausflug Eden Project und Herrenhaus Lanhydrock House (€ 32,-)**

**5. Tag, Ausflug Land's End – St.Ives:** Über Mount's Bay

kommen wir nach Land's End. Anschließend zum anmutigen Küstenort St.Ives.

**6. Tag, Glastonbury – Bath - Bristol:** Weiterfahrt über die Abteiruine Glastonbury durch die Mendip Hills zum bekannten ehemaligen Kurort Bath, welches zum UNESCO Weltkulturerbe zählt. Anschließend Weiterfahrt nach Bristol (1x HP).

**7. Tag, Windsor - London:** Wir fahren nach Avebury und über Marlborough-Hungerford nach Windsor Castle. Weiterreise nach London (1x HP, 1x ÜF).

**8. Tag, Stadtrundfahrt London,** die Stadt der Kontraste - reiche kulturelle Vergangenheit und lebhaft, moderne Gegenwart.

**9. Tag, London - Reims** (1x HP).

**10. Tag, Heimreise.**

### Reisepreis

p. Pers. im DZ 1379,-  
EZ-Zuschlag 379,-

### Leistungen

- Fahrt im Fernreisebus
- Taxi-Service
- Kl. Frühstück am Abreisetag
- 1x HP im 3-Sterne Hotel in Brüssel
- 1x HP im 4-Sterne Hotel in Salisbury-Amesbury
- 3x HP im 3-Sterne Hotel in Cornwall
- 1x HP im 4-Sterne Hotel in Bristol
- 1x HP und 1x ÜF im 3-Sterne Hotel in London
- 1x HP im 3-Sterne Hotel in Reims
- Fähre Calais – Dover– Calais
- Reiseleitung ab Dover bis London

Kataloganforderung mit über 400 weiteren Reisen, Beratung, Buchung:

Reisebüro Ettenhuber · Frauenstraße 36 · 80469 München

089 / 21 63 360 · info@ettenhuber.de · www.ettenhuber.de





## Pfeifenclub- Wanderfreunde u. Stockschützen Hohenbrunn

### Werksführung „Bernbacher“



Nachdem bereits im März 2016 eine Werksführung „Bernbacher“ stattgefunden hat, wurde auf Grund der großen Nachfrage, dem Pfeifenclub Hohenbrunn ein zweiter Besichtigungstermin durch die Firma Bernbacher eingeräumt. Wie auch bei unserem ersten Besuch wurden alle Fragen ausführlich beantwortet und die Mitglieder des Pfeifenclubs konnten sich einen Überblick über die Nudelfabrikation im Hause Bernbacher verschaffen. Ein herzliches Dankeschön an die Marketing Abteilung der Firma Bernbacher die uns diesen Besuch ermöglicht hat.

### Wanderung zur Albert Link Hütte (Spitzingsee)

Im Rahmen der Thementage stand, als sechstes Thema nach Kaffee, Fisch, Nu-

del, Kesselfleisch, Hopfen nun der „Kaiserschmarrn“ auf dem Programm. Am 1. Mai 2016 startet die Wandergruppe bei noch trockenem Wetter von Hohenbrunn mit dem Auto zum Spitzingsattel. Hier begann die ca. 2-stündige Wanderung zur Albert Link Hütte um den dort gepriesen

Kaiserschmarrn zu verköstigen. Die Erwartungen wurden weit übertroffen und der Kaiserschmarrn war der „Renner“. Hier traf die Gruppe auf die beiden Bergsteiger, die sich für die Tourvariante „Rotkopf“ entschieden hatten. Nachdem sich alle

gestärkt hatten ging es gemeinsam wieder - jetzt leider im Regen - zurück zum Ausgangspunkt.

### Die weiteren Termine des Vereins im Juni und Juli 2016:

5. Juni - Thementag Spargel: Busfahrt nach Odelzhausen

17.-19. Juni - Radltour Bodensee zum Königsee (1. Teil)

25. Juni - Stockbahnturnier

1. Juli - Traditioneller Clubabend

3. Juli - Wanderung im Leitzachtal

5.-6. Juli - Bergtour auf die Zugspitze (2 Tage)

23. Juli - Sommerfest





## Schützenverein „Gemütlichkeit“ Hohenbrunn

### Bezirksmeisterschaft

Vom 15.04. bis 17.04. wurden in Garching/Hochbrück auf der Olympia-Schießanlage wieder die Bezirksmeisterschaften (Bezirk München) ausgetragen.

Startberechtigt waren nur die Schützen, die sich, auf der zuvor durchgeführten Gau-meisterschaft, hierfür qualifiziert haben.

### Die SG Hohenbrunn erzielte folgende Einzel- und Mannschaftsergebnisse:

#### Jugendklasse w

Ballauf Teresa 355 6. Platz

#### Juniorenklasse A/m

Weber Florian 367 6. Platz

Dobl Alexander 362 9. Platz

#### Juniorenklasse B/m

Seibold Konstantin 367 11. Platz

#### Juniorenklasse A/w

Wimmer Sandra 377 2. Platz

Ballauf Franziska 360 5. Platz

#### Juniorenklasse B/w

Haberl Sonja 374 4. Platz

#### Herrenklasse

Seibold Dominik 384 10. Platz

Hammerschick Klaus 382 13. Platz

Seibold Quirin 374 26. Platz

Ahlert Florian 370 34. Platz

Haberl Alfred 369 36. Platz

#### Seniorenklasse C/m Auflage

Oberhauser Günter 297 5. Platz

#### Herrenklasse LP

Hammerschick Klaus 356 16. Platz

Wimmer Michael 318 40. Platz

#### Herrenaltersklasse LP

Wimmer Josef 357 9. Platz

Reiter Johann 306 50. Platz

### Mannschaft Juniorenklasse Luftgewehr:

**2. Platz** Juniorenklasse w mit 1111 Ringen (mit den Schützinnen Sandra Wimmer, Sonja Haberl u. Franziska Ballauf)

### Mannschaft Herrenklasse Luftgewehr:

**3. Platz** Mannschaft Luftgewehr mit 1135 Ringen (mit den Schützen Klaus Hammerschick, Alfred Haberl u. Dominik Seibold)

### **Vorrunde im Kreissparkassenpokal**

Unsere Mannschaft „Wir holzen alles weg“ im Kreissparkassenpokal-Schießen, bestehend aus den Schützen Benedikt Berger, Theresa und Franziska Ballauf, Sonja Haberl, Alexander Dobl und Klaus Hammerschick haben im Duell gegen die Kirchfeldschützen Dürnhaar 3:2 gewonnen, somit ist die 2. Runde erreicht. Nächster Wettkampf ist auswärts gegen Gräfelfing. Gut Schuß!



Das  
**Landhaus**  
Trachtenmode



*Die Schönheit der Tracht  
die Lebensfreude vermittelt.*

Rosenheimer Str. 7 · 85635 Höhenkirchen · Tel. 08102/ 46 50

Öffnungszeiten: Mo - Sa 10-12.30 und 15-18 Uhr  
Mo-, Mi- u. Samstagnachmittag geschlossen · Inh. Ursula Katze



## TSV Hohenbrunn-Riemerling e.V.

### Der TSV beteiligt sich beim STADTRADELN

Der TSV Hohenbrunn-Riemerling e.V. beteiligt sich vom 25.06. bis 15.07.2016 erneut am deutschlandweiten Wettbewerb STADTRADELN des Klima-Bündnis, dem größten kommunalen Netzwerk zum Klimaschutz. Vereinsmitglieder sowie Familienangehörige und Freunde des Vereins sind herzlich eingeladen, drei Wochen lang kräftig in die Pedale zu treten und möglichst viele Fahrradkilometer beruflich sowie privat für den Verein und den Klimaschutz zu sammeln.

2014 sind für den TSV 19 aktive Stadtraderinnen und -radler 3.956,6 km geradelt und haben damit 569,8 kg CO<sub>2</sub> vermieden. Dieses Ergebnis wollen wir verbessern! Bitte unterstützen Sie uns dabei und melden sich unter [stadtradeln.de/hohenbrunn2016.html](http://stadtradeln.de/hohenbrunn2016.html) beim Team TSV HohenbrunnRiemerling e.V. zum Stadtradeln an.

Zur Motivation starten wir am Sonntag, 26.06.2016 zu einer gemeinsamen Fahrradtour nach Aying. Es wird zwei Routen geben: eine familiengerechte Tour von etwa 14 km einfach und eine sportliche

Route mit etwa 30 bis 35 km einfach bei einer Durchschnittsgeschwindigkeit von ca. 25 km/h. Gemeinsame Startpunkte werden in Riemerling und Hohenbrunn sein.



In Aying treffen sich beide Teams zu einem gemeinsamen Mittagessen und geselligen Beisammensein im Biergarten, bevor sich die Gruppen wieder auf den Rückweg machen. Bei Bedarf kann die Rückfahrt auch mit der S-Bahn angetreten werden. Details zur Fahrradtour erfahren Sie frühzeitig als Teammitglied des TSV Hohenbrunn-Riemerling und auf [tsv-hohenbrunn.de](http://tsv-hohenbrunn.de).

### Abteilung Schwimmen „Riemerlinger Haie“



#### Erfolgreiches Wochenende für Riemerlinger Haie

Am Wochenende 05. bis 08. Mai 2016 zeigte sich einmal mehr, wie breit der Leistungssport der Riemerlinger Haie aufgestellt ist. Schwimmerinnen und Schwimmer nahezu aller Altersklassen der Leistungsgruppen traten am Wochenende zu Wett-

### Hightech aus der Natur

Intelligent und nachhaltig modernisieren und bauen mit Holz

Dachausbau • Dauchaufstockung • Holzhaus



**DachKomplett**   
Ideen öffnen Räume

Lassen Sie sich von uns beraten!



**andreas schmidt**  
zimmerei dachdeckerei  
85521 ottobrunn  
isarweg 34  
tel: (089) 609 1953  
fax: (089) 609 15 12  
info@schmidt-zimmerei.de  
www.schmidt-zimmerei.de



Für alle, die auf Qualität und attraktive Preise abzielen.



Abb. zeigt L200 Doppelkabine PLUS 2.4 DI-D 4WD 6-Gang und Pajero 5-Türer TOP 3.2 DI-D 4WD Automatik.



\* 5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km, Details unter [www.mitsubishi-motors.de/garantie](http://www.mitsubishi-motors.de/garantie)

**Messverfahren VO (EG) 715/2007 L200 Doppelkabine PLUS 2.4 DI-D 4WD 6-Gang** Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts 7,6; außerorts 5,7; kombiniert 6,4. CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert 169 g/km. Effizienzklasse B. **Pajero 5-Türer TOP 3.2 DI-D 4WD Automatik** Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts 10,5; außerorts 8,6; kombiniert 9,3. CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert 245 g/km. Effizienzklasse D.

**RADLMAIER** GMBH

AUTO | MOBIL | ERFAHREN

**Autohaus Radlmaier Karl Radlmaier GmbH**

Putzbrunner Str. 89

81739 München

Telefon 089/6734900

[www.autohaus-radlmaier.de](http://www.autohaus-radlmaier.de)

kämpfen an und brachten Medaillen sowie neue Rekorde nach Hause.

### Eine Bronzemedaille und fünf neue Vereinsrekorde bei den Deutschen Meisterschaften in Berlin

Mit einer kleinen Mannschaft von sechs Aktiven reisten die Riemerlinger Haie zu den 128. Deutschen offenen Meisterschaften vom 5. bis zum 8. Mai nach Berlin. Insgesamt sprangen dabei fünf neue Vereinsrekorde raus, eine Bronzemedaille durch Helen Scholtissek über 100 Meter Freistil und elf Finalteilnahmen. „Insgesamt bin ich zufrieden mit den Leistungen. Natürlich wäre es schön gewesen, wenn sich ein paar mehr qualifiziert hätten“, sagte Trainer Uwe Werkhausen.

Leistungsträgerin der Haie war, wie schon bei den Bayerischen Meisterschaften, Helen Scholtissek. Die 18-Jährige stellte über 50 Meter und 100 Meter Freistil erneut unter Beweis, dass sie zu den schnellsten Kraulsprinterinnen Deutschlands zählt. Über 100 Meter Kraul schwamm sie im Finale mit neuer persönlichen Bestzeit und neuem Vereinsrekord in 0:55,18 auf den dritten Platz. Über 50 Meter Kraul überzeugte Helen Scholtissek bereits im Vorlauf mit neuem Vereinsrekord in 0:25,59. Diesen verbesserte sie im Finale nochmals auf 0:25,54 und erreichte damit den vierten Platz.

Rückenschwimmer Christopher Johnson schwamm über alle drei Rückenstrecken ins B-Finale und stellte über 50 Meter Rücken (0:26,76), 100 Meter Rücken (0:57,39) und 200 Meter Rücken (2:04,16) jeweils einen neuen Vereinsrekord auf. Er trainiert und lebt in den Vereinigten Staaten und kam extra für die Deutschen Meisterschaften nach Deutschland. „Mit den Zeiten bin ich sehr zufrieden. Drei Bestzeiten zu schwimmen ist immer gut. Ich bin an Leistungen heran geschwommen, die ich seit 2013 nicht mehr geschafft hatte. Die Atmosphäre in der Schwimmhalle war et-

was besonderes und die Momente behalte ich für immer in Erinnerung“, sagte Christopher Johnson. Für den 23-Jährigen waren die Deutschen Meisterschaften sein letzter Wettkampf. Er beendet nach vielen Jahren Leistungssport seine Karriere, zieht nach Chicago und fängt ab Juni an, dort zu arbeiten.

Elena Bertram (2001) schwamm über 50 Meter Brust (0:34,63), 100 Meter Brust (1:14,44) und 200 Meter Brust (2:43,3) ins C-Finale und bewies ihre gute Form. Auch Lana Sokac (ebenfalls 2001) schaffte über 50 Meter Kraul in 0:27,20 den Sprung ins C-Finale. Sie haben damit die Möglichkeit, sich für das Europäische Olympische Jugendfestival zu qualifizieren. Die 4 x 100 Meter mixed Lagenstaffel belegte in der Besetzung Christopher Johnson, Elena Bertram, Ann-Katrin Gerullis und Magnus Schweiger den neunten Platz.



*hinten von links: Magnus Schweiger, Christopher Johnson, Lana Sokac, Elena Bertram, Trainer Uwe Werkhausen Vorne von links: Ann-Katrin Gerullis, Helen Scholtissek*

### 52 Medaillen beim Schwimmfest in Burghausen

Während die nationale Schwimmspitze in Berlin um die Deutschen Meistertitel kämpften, ging es für die Nachwuchsschwimmer von Riemerling am 7. Mai nach Burghausen. Beim 16. Int. Franzvon-Kirchbauer Gedächtnisschwimmen gingen 50 Aktive an den Start. Insgesamt absolvierten die Haie beachtliche 220 Einzelstarts und überzeugten mit vielen neuen Bestzeiten und 52 Podestplatzierungen. Der Wettkampf in Burghausen war noch nicht der



Höhepunkt der jungen Athleten. Der Fokus liegt bei den Bayerischen Meisterschaften im Juli und bei den Süddeutschen Meisterschaften bzw. Deutschen Jahrgangsmeyerschaften. In Burghausen hatten die Schwimmer die Möglichkeit, sich für diese Wettkämpfe zu qualifizieren. Erfreulicherweise schafften es schon viele.

Gleich drei Goldmedaillen gab es für Gregor Bechhold (2006). Er konnte die 100 Meter Schmetterling, 100 Meter Rücken und die 100 Meter Kraul für sich entscheiden. Dass die Riemerlinger Haie im Jahrgang 2006 gute Nachwuchsschwimmer haben, bewiesen die drei Mädels Jette Lenz (Gold über 100 Meter Schmetterling, Silber über 100 Meter Kraul und Bronze über 100 Meter Rücken), Sophia Horstmann (Gold über 100 Meter Brust und 100 Meter Rücken, Silber über 100 Meter Schmetterling und Bronze über 100 Meter Kraul) und Ayla Hatil (Silber über 100 Meter Brust), sowie Sebastian Ruff (2006), der 100 Meter Brust für sich entscheiden konnte und Silber über 100 Meter Rücken und Kraul erschwamm. Weitere Titel gab es für Neijla Cesko (2005) über 100 Meter Schmetterling, JoAnn Adler (2003) über 100 Meter Schmetterling und Kraul, Mara Sokac (2004) ebenfalls über 100 Meter Schmetterling, Elias Pic (2005) über 100 Meter Brust, Robin Fir-

bach (2004) über 100 Meter Kraul, Helena Sedlar (2002) über 100 Meter Freistil, Sebastian Ruff (2006) über 100 Meter Brust, Luis Ligtvoet (2003) über 100 Meter Brust, Annabel Höllriegel (2005) über 100 Meter Rücken und Kraul, Daniela Ernst (2004) über 100 Meter Rücken und Felix Meyer (2007) über 50 Meter Brust und Schmetterling. Außerdem gewann die 4 x 50 Meter mixed Brust und Kraulstaffel.

Zwei Medaillen in der offenen – altersunabhängigen - Wertung erschwammen JoAnn Adler (2003) über 200 Meter Schmetterling und Niklas Zimmermann (2000) über 200 Meter Brust. Die jungen Schwimmerinnen und Schwimmer können mit ihren Leistungen zufrieden sein. Während der Pfingstferien fahren viele Nachwuchshaie ins Trainingslager, um für die Höhepunkte der Saison fleißig zu trainieren.



*rechts Sophia Horstmann und links Ayla Hatil bei der Siegerehrung über 100 Meter Brust.*

Ihr Getränkemarkt und Heimdienst im ♥ von Hohenbrunn.

## Getränke Gailer

Dorfstraße 7 · 85662 Hohenbrunn

Telefon 0 81 02 / 78 35 47

Telefax 0 81 02 / 78 35 48

Öffnungszeiten

Mo., Di., Do., 8 - 12.30 und 15 - 18 Uhr

Mittwoch geschlossen

Freitag 8 - 18 Uhr, Samstag 8 - 13 Uhr



**Fruchtsäfte in Auslese-Qualität. Natürlich. Bayrisch.**

## Sonntagsschwimmen

Die Ferienpause ist vorbei

Ab 05.06.2016 können Familien und Sportler wieder jeden Sonntag zu günstigen Preisen in Riemerling schwimmen.

Zu familienfreundlichen Eintrittspreisen können sich Eltern mit ihren Kindern sonntags zeitlich unbegrenzt beim Schwimmen vergnügen. Im kleinen, warmen Bewegungsbecken werden für Kinder Schwimmutensilien wie Poolnudeln, Schwimmbretter und anderes zum Schwimmen üben und spielen zur Verfügung gestellt.

Sportlich ambitionierte Schwimmerinnen und Schwimmer finden im großen Schwimmerbecken eine abgetrennte Bahn vor, auf der sie ungestört ihre Bahnen ziehen können.

Das Aufsichtspersonal - erfahrene Trainer der Riemerlinger Haie - steht für Fragen und Tipps rund ums Schwimmen gerne zur Verfügung. Auch die Prüfung für Schwimmabzeichen kann auf Nachfrage gerne abgelegt werden. Bitte sprechen Sie das Aufsichtspersonal an, wenn Sie Fragen oder Wünsche haben.

### Termine bis zu den Sommerferien:

05.06, 12.06, 19.06, 26.06, 03.07, 10.07, 17.07 und 24.07.2016 von 8:30 bis 13 Uhr



Bitte beachten Sie die verkürzten Öffnungszeiten zwischen den Pfingst- und Sommerferien.

### Eintrittspreise und Ort

Erwachsene: 4 Euro

Senioren mit Seniorenausweis, Schwerbeschädigte: 3 Euro

Kinder, Jugendliche bis 18 Jahre, Studenten mit Studentenausweis: 2 Euro

Kinder bis 90 cm in Begleitung ihrer Eltern: frei

Ausführliche Informationen zum Sonntagsschwimmen finden Sie unter [www.tsv-riemerling.de](http://www.tsv-riemerling.de). Gerade Familien genießen die Atmosphäre beim Sonntagsschwimmen



*Der kompetente Partner für:*

- **Privat**
- **Gewerbe**
- **Industrie**

Installation  
Neuanlagen

Kundendienst  
Sanierung

Reparatur  
IT-Netzwerk

Pfarrer-Wenk-Platz 6 • 85662 Hohenbrunn • Telefon 08102 / 54 54  
email: [info@ehp-elektroanlagen.de](mailto:info@ehp-elektroanlagen.de)



## Boogie Magics

### Erfolgreicher Saisonstart 2016 im Boogie Woogie

So erfolgreich wie das letzte Jahr 2015 endete (u.a. gelang im Herbst der Hatrick – zum 3. Mal in Folge Deutscher Meister), so erfolgreich ging es nach einer 2-monatigen krankheitsbedingten Winter-Zwangspause im Jahr 2016 für das internationale Boogie Woogie-Tanzpaar Cornelia Versteegen (Oberhaching) und Stephan Eichhorn (Luzern) weiter.

Bereits 3 Wochen nach Wiederaufnahme des Trainings im Jahr 2016 eröffneten Conny & Steff die diesjährige Saison mit der Teilnahme an einem Worldcup-Turnier in Schweden. Obwohl die Erwartungen nach der Zwangspause nicht sehr hoch waren, qualifizierten sie sich nach einer gelungenen Vorrunde direkt ins Halbfinale, in dem sie ebenso eine tolle Leistung aufs Parkett zauberten und damit direkt weiter ins Finale einzogen. Hier konnten sie die Wertungsrichter wiederum überzeugen und erreichten letztendlich hinter den beiden Favoritenpaaren aus Frankreich und Italien einen hervorragenden 3. Platz!

Die 4 anschließenden Turniere in Deutschland und der Schweiz entschieden die beiden dann gleich wieder für sich und belegten überragend jeweils den ersten Platz. Hierbei sicherten sie sich zum 5. Mal den Bayerischen Meistertitel, den 5. Züricher Kantonsmeistertitel sowie auch den 3. Schweizer Meistertitel.

Man könnte meinen, für das Paar, das seit 2014 alle deutschen und schweizer Turniere in der Seniors-Klasse mit dem 1. Platz für sich entscheidet, könnte Routine aufkommen – aber nicht so bei Conny & Steff. Jedes Turnier ist aufs Neue eine Herausforderung und insbesondere die jüngere Konkurrenz ist ihnen auf den Fersen. Bisher jedoch sind sie auf der Deutschen sowie der Schweizer Rangliste vom ersten Platz (noch) nicht zu vertreiben. So werden

sie bereits am kommenden Wochenende in Berlin für die Boogie Magics aus dem TSV Hohenbrunn-Riemerling e.V. wieder ihr Bestes geben.



*Boogie Woogie-Tanzpaar  
Cornelia Versteegen (Oberhaching) und Stephan Eichhorn (Luzern)*

### Boogie Magic's 2 x Bayerischer Meister

Am Wochenende fand die diesjährige Bayerische Meisterschaft Boogie Woogie in Grassau am Chiemsee statt. Dem fachkundigen Publikum im Hefersaal wurden von den mehr als 30 Teilnehmern tolle Leistungen geboten, wofür sich die Gäste mit einer phantastischen Stimmung revanchierten. Das Gefühl der „Getanzten Lebensfreude“, so der Titel des Beitrages, den der Bayerische Rundfunk dazu am Sonntag ausstrahlte, kam dabei ganz deutlich zum Ausdruck. Das Starterfeld in den Klassen Senior A, Senior B, Main A, Main B, Breitensport Erwachsene und Breitensport Junioren war etwas stärker besetzt als bei der letztjährige Bayerischen Meisterschaft und sowohl die Gäste als auch die Teilnehmer waren voll des Lobes für die vom 1. Boogie-Woogie Club Rosenheim 2000 e.V. hervorragend organisierten Veranstaltung. Die Boogie Magic's vom Tanzzentrum TSV Hohenbrunn-Riemerling waren mit 8 Paaren im Starterfeld von insgesamt 30 Paaren auch bei diesen Meisterschaften überdurchschnittlich stark vertreten. Dementsprechend gut fielen auch die Ergebnisse für die Hohenbrunner Starter aus. Bei den Junioren belegten Elian Preuhs und Theresa Sommerkamp den ersten, Paul Siegl und Serafina Fuchs den dritten Platz. Auf dem zweiten Platz landeten



Christine Guggenberger + Nino Haydl von den Dancin'Shoes aus Trostberg. Beide Paare aus Hohenbrunn konnten sich gegenüber der letztjährigen Bayerischen Meisterschaft in ihren Darbietungen nochmals deutlich steigern. Hier machte sich der Trainingsfleiß und die exzellente Trainerbetreuung deutlich bemerkbar. Die Plätze vier und fünf gingen an die Paare Manuela Stehle/Bastian Seemann und Nicola Götzner/Nevio Zuber ebenfalls von den Boogie Magic's. Adrienn Mester und Oliver Seemann sowie Sophia Hohl und Marinus Brodner konnten leider nicht bis in die Endrunde vordringen, haben aber mit guten Leistungen ebenfalls überzeugt. Dagegen konnten sich Miriam Mai und Philip Schulz bei den Breitensport Junioren einen respektablen 2. Platz erlangen. Luisa Werber und Luca Werner belegten hier den 4. Platz. Diese Paare werden zum nächsten Turnier „aufsteigen“ und dann mit Startbuch bei den Junioren antreten. Damit haben die Magic's dann insgesamt 8 Paare in der Jungedklasse am Start.

Bei den Senioren A holten sich Cornelia Versteegen und Stephan Eichhorn zum fünften mal den Titel des Bayerischen Meisters. Wie schon im letzten Jahr konnten sie das gesamte Feld hinter sich lassen. Die Plätze Zwei und Drei gingen nach Trostberg. In der Hauptklasse gingen Elian Preuhs und Theresia Sommerkamp von den Boogie Magic's nochmals an den Start. Sie belegten nach dem gewonnenen Meistertitel bei den Junioreneinen respektablen vierten Platz in der Hauptklasse A. Bayerischer Meister in der Hauptklasse wurden Kathrin Guschal und Christian Adler von TSC dancepoint e.V., Königsbrunn. Das Trainerpaar Doris und Johann Preuhs war mit den Leistungen ihrer Schützlinge sehr zufrieden und sehen den Grundstock für weitere Titel und Erfolge ihrer Paare in diesem Jahr gelegt.

Bei den Senioren A holten sich Cornelia Versteegen und Stephan Eichhorn zum fünften mal den Titel des Bayerischen Meisters. Wie schon im letzten Jahr konnten sie das gesamte Feld hinter sich lassen. Die Plätze Zwei und Drei gingen nach Trostberg.

In der Hauptklasse gingen Elian Preuhs und Theresia Sommerkamp von den Boogie Magic's nochmals an den Start. Sie belegten nach dem gewonnenen Meistertitel bei den Junioreneinen respektablen vierten Platz in der Hauptklasse A. Bayerischer Meister in der Hauptklasse wurden Kathrin Guschal und Christian Adler von TSC dancepoint e.V., Königsbrunn. Das Trainerpaar Doris und Johann Preuhs war mit den Leistungen ihrer Schützlinge sehr zufrieden und sehen den Grundstock für weitere Titel und Erfolge ihrer Paare in diesem Jahr gelegt.



### **Boogie Magic's gewinnen Jugend- und Oldieklasse bei der Norddeutschen Meisterschaft in Berlin**

Berlin, Berlin, wir waren in Berlin! Zur diesjährigen Norddeutschen Meis-

Traditionsmetzgerei seit 50 Jahren

**FS** **Qualitäts Fleisch & Wurst**  
**SCHLAMMERL**  
**Wurst vom Handwerksmetzger**

Ottostrasse 65 • 85521 Ottobrunn  
Telefon 089 / 609 06 20  
www.schlammerl.de

Montag bis Freitag 8 - 13 und 14.30 - 18 Uhr  
Mittwoch 8 - 13 Uhr, Samstag 7.30 - 12 Uhr

DLG Preis 2014  
für unsere  
Rostbratwürste

Besondere Spezialität  
„Münchner Weißwurst“  
bei uns täglich frisch

Wurstwaren aus  
eigener Herstellung

Lieferant für Metzgerei  
und Gastronomie



terschaft reisten gut 35 Boogie Woogie Paare an, um sich im Berliner Turnier zu messen. Integriert in der Rock'n'Roll Meisterschaft richtete der Rock'n'Roll Club Butterfly Berlin e.V. ein hervorragend organisiertes Event in der Sporthalle am Sachsendamm aus. Fast die gesamte Junior Klasse wurde durch die „Boogie Magic's“ vom Tanzzentrum Hohenbrunn des TSV Hohenbrunn-Riemerling e.V. vertreten und stimmten sich auf der langen Fahrt in die Landeshauptstadt entsprechend auf Erfolgskurs im Vereinsbus ein. Das Geschwisterpaar **Luisa und Luca Werner** stellten sich ihrem ersten Turnier in der Jugendklasse, sowie das jüngste Paar **Adrienn Mester/Oliver Seemann** begeisterten freudig frisch das Publikum und belegten Platz 7 und 6. Gefolgt von **Manuela Stehle/Bastian Seemann** und **Serafina Fuchs/Paul Siegl**, welche dynamisch ihre Endrunde vortrugen und sich auf Platz 5 und 4 einreihen. Das Paar **Nicola Götzner/Nevio Zuber** nahmen krankheitsbedingt kurzfristig leider nicht teil, so gaben **Theresa Sommerkamp und Elian Preuhs** alles, ihren Titel von 2015 zu verteidigen. Mit tänzerischer Leichtigkeit beeindruckten

sie das Publikum, sowie die Rock'n'Roller Kollegen, und zeigten ausdrucksvoll und spritzig, wie man Boogie Woogie interpretiert. Zu Recht der verdiente 1. Platz! Den 2. Platz holten sich **Christine Guggenberger + Nino Haydl** von den Dancin'Shoes aus Trostberg, 3. wurden, ebenfalls ihr erstes Turnier in der Jugendklasse **Magdalena Schmid/Anton Graßl** von den Boogie Emotions aus Simbach/Inn. Herzlichen Glückwunsch. Höhepunkt waren die erfolgreichsten „Boogie Magic's“ **Cornelia Versteegen und Stephan Eichhorn** Senior Klasse A, welche die hohen Erwartungen aller Darbietungen, langsamer und schneller Endrunde souverän bestätigten und auch ihren Titel aus dem Vorjahr verteidigten. **Trainerpaar Doris und Johann Preuhs** können sehr stolz auf ihre Schützlinge sein, haben die „Magic's“ aus Hohenbrunn einmal mehr ihre Leistungen abgerufen und zum Erfolg gebracht.



Turnierpaare 2016



**Franz Schmiderer**  
HEIZUNG. SANITÄR. SOLAR.

Münchener Straße 12 · 85653 Aying  
Tel. 08095 / 389 · Fax 08095 / 22 72  
[www.schmiderer-heizung.de](http://www.schmiderer-heizung.de)

Seit  
50 Jahren -  
Ihr zuverlässiger  
Partner



## Tennisclub Riemerling

Es ist wieder soweit, der Tennisclub Riemerling startet wieder in eine spannende und ereignisreiche Saison 2016.

Der Club geht mit 27 Mannschaften, davon 16 Jugendmannschaften in die Mannschaftswettbewerbe des Bayrischen Tennisverbandes. Die Jugend drängt regelrecht in den Tennisclub Riemerling, das verheißt eine gute Zukunft für den Tennissport und speziell für unseren Club.

Von den genannten Mannschaften spielen 12 in der Bezirksliga. Eine beachtliche sportliche Situation in unserem Club. Der Club kann stolz darauf sein. Besonders zu erwähnen ist, dass sich wieder eine Damenmannschaft formiert hat. Es wäre schön, wenn sich viele Zuschauer bei den jungen Damen einfinden würden und den

entsprechenden Rahmen für Ihren Start bieten könnten.

Ein Besuch auf der Tennisanlage in Riemerling lohnt sich also auch ohne Tennisschläger, es gibt immer spannendes Tennis zu sehen.

Am 22. Juli feiert der Club dann 40 Jahre Tennisclub Riemerling. Die Vorbereitungen für das Fest sind angelaufen. Es wird ein Festzelt auf der Tennisanlage errichtet. Der Vorstand bittet alle Mitglieder um Mithilfe bei der Gestaltung des Festes (kreative Beiträge, Spenden für Tombola usw.).

Natürlich wird im Verein auch Tennis gespielt, dazu wünscht der Vorstand viel Spaß, Teamgeist, Erfolg und eine verletzungsfreie Saison, damit wir dann anschließend 40-Jahre Tennisclub Riemerling feiern können.

### Zum 3. Mal! Von Focus als „TOP-Steuerberater“ ausgezeichnet



### WW+KN – Ihr Steuerspezialist

**Wir beraten und unterstützen  
mittelständische Unternehmen  
aus Industrie und Handwerk**

- + Steuerliche Beratung rund um das Unternehmen
- + Steuerplanung und Steueroptimierung
- + Unternehmens- und Finanzierungsberatung
- + Unternehmensgründungen
- + Unternehmensnachfolge
- + Vermögensplanung
- + Erstellung von betriebswirtschaftlichen Kennzahlen

**WW+KN**  
Krininger Neubert  
Steuern • Wirtschaft • Recht

Einsteinstraße 28 + 82024 Taufkirchen/Ottobrunn  
Tel. 089 60 87 56 0 + [ottobrunn@wwkn.de](mailto:ottobrunn@wwkn.de)  
[www.wwkn.de](http://www.wwkn.de)

**Für jede Frage  
den passenden Experten: WW+KN –  
Steuerlich rundum gut beraten**



## Sportfischer-Club e.V.

### Fischerkönig 2016

Am 5. Mai 2016, dem traditionellen Vortag, war es wieder einmal soweit. Der Sportfischer-Club e.V., Hohenbrunn hat an diesem Tag seinen „Fischerkönig 2016“ ermittelt. 22 Petrijünger waren dem Aufruf an unser Vereinsgewässer, dem Rannerweiher, gefolgt um ihr bestes zu geben. Startzeit war analog der Vorjahre bereits um 7 Uhr.

Wie alle Jahre galt es bis um 12 Uhr den schwersten Einzelfisch des Tages zu fangen, um Fischerkönig zu werden. Neu war dieses Jahr die Regel, dass ein maximales Fanglimit von 5 Gutfischen auf der letzten Jahreshauptversammlung festgelegt wurde. Diese Regelung hat sich nach allgemeiner Bewertung sehr bewährt. Neben dem Königswettbewerb fand noch eine weitere Wertung statt, bei der das Gesamtgewicht aller gefangenen Fische zur Waage kam und 3 weitere Preise zur Verfügung standen. Der „Königsfisch“ wird bei dieser Wertung aber nicht berücksichtigt. Selbstverständlich gab es für unsere Jugend auch einen eigenen Jugendpokal.

Petrus hat es am Vatertag sehr gut mit uns

gemeint und uns einen tollen Sommertag beschert, was die Tage davor eigentlich nicht zu erwarten war. Angler sind zwar nicht zimperlich, aber wenn wir ehrlich sind, ist uns schönes Wetter schon lieber. Da wir uns Mittags auch für ein gemeinsames Grillen vor der Siegerehrung entschieden hatten, waren die Bedingungen demnach bestens geeignet. Soweit ich das im Fangbuch beurteilen konnte, haben bis auf einen Kameraden alle etwas gefangen, so dass es in 2016 trotz vorgelagerter Besatzmaßnahme leider einen „Schneider“ gab. Aber genug der Vorrede!

Wie bereits 2015 ist es unserem Ehrenmitglied und mehrfachem Fischerkönig der Vergangenheit, Hans Kleinbauer, erneut gelungen den größten Einzelfisch (Schuppenkarpfen 1700 Gramm) in die Wertung zu bringen. Es ging dieses Jahr aber wesentlich enger bei den Gewichtsabständen zu als im Vorjahr. Der Zweitplatzierte lag mit einer schönen Regenbogenforelle und 1620 Gramm nur 80 Gramm dahinter. Der Drittplatzierte konnte ebenfalls eine Forelle landen (1530 Gramm), hatte aber schon 170 Gramm Abstand zum Königsfisch. Somit wurde unser bisheriger Fischerkönig Hans Kleinbauer, auch im Jahr 2016 zu seiner eigenen Überraschung erneut Fischerkönig 2016. Er hatte an dem Tag üb-



**LAURENT**

**Stark in Farbe  
mit Profiqualität von**



**Mischservice für Lacke, Lasuren, Wand- und Fassadenfarben**

Hans Laurent, Ahornstraße 1, 85635 Höhekirchen, Tel. 08102 / 45 57, Fax 66 67  
Öffnungszeiten: Mo-Fr 8.00-12.00, 13.30-18.00 u. Sa 8.00-12.00. [www.hans-laurent.de](http://www.hans-laurent.de)



**Fischerkönig 2016,  
Hans Kleinbauer**

rigens auch noch zwei weitere Karpfen und 2 Forellen gefangen, die in der Parallelwertung zum Gesamtgewicht auch noch den 4. Platz mit 3520 Gramm bedeuteten. Wir gratulieren unserem neuen Fischerkönig 2016 bzw. Würdenträger recht herzlich für die Wiederholung seiner

Vorjahresleistung – Respekt!

In der zweiten Wertung des Tages, wo es nicht um den größten Fisch, sondern um die größte Gesamtmenge alle gefangenen Fische in der Wertungszeit ging (ohne Königsfisch!), hat dieses Jahr unser Exvor-

stand Albert Geser den 1. Platz mit 4685 Gramm vor unserem Schriftführer Martin Hanner mit 4470 Gramm bzw. dem Drittplatzierten Markus Wächter mit 3830 Gramm erreicht. Der Jugendpokal ging analog 2015 ebenfalls wieder an Jessica Schmidt. Allen Platzierten auf diesem Weg nochmals unsere herzliche Gratulation! Ein Dank gilt auch allen Teilnehmern, Helfern und Sponsoren des Tages für Ihr Engagement und die erbrachten Leistungen, welcher Art diese auch immer waren. Ohne dieses Engagement könnte diese Veranstaltung nicht durchgeführt werden.

Das Königsfischen endete mit einem gemeinsamen grillen bei schönstem Wetter, so dass auch das Fischerlatein in geselliger Runde nicht zu kurz kam.



**Vorstand, Fischerkönig, Sieger der Gesamtwertung, Jugendsieger  
von links nach rechts: T. Modsching 1. Vorstand, Albert Geser, Jessica Schmidt, Hans Kleinbauer Fischerkönig 2016, K. Schmidt-Dillitzer 2. Vorstand, Martin Hanner, Markus Wächter**

## Insektenschutz



## ARNE TAMM <sup>POLSTEREI</sup> RAUM AUSSTATTUNG

- mehr Wohlbefinden
- insektenfrei leben
- Schutz vor Pollen
- bes. für Allergiker sinnvoll

Ahornstraße 1, Siegersbrunn  
Tel. 08102-99 57 70

Öffnungszeiten: Mo - Fr 9.30-12 und 14-18 Uhr  
Mi 9.30-12 Uhr, Sa 9-12 Uhr



## MAC e.V. (Music & Art Company)

**Vorerst letzter DOPPEL-Flohmarkt 2016 in der Halle K - NACHT- und FRÜH-Flohmarkt**

**MUNA-Flohmarkt - „Wetter hin, Wetter her – hier macht der Flohmarkt-Besuch immer Freude!“**

Liebe Mitglieder, liebe Freunde und Förderer!

Die Flohmarkt-Ära in und um Halle K – ehemaliges MUNA-Gelände - geht 2016 mit dem Doppel-Flohmarkt Samstag/Sonntag **18. und 19. Juni** (Samstag von 18-22 Uhr und Sonntag 9-15 Uhr) zu Ende. Noch sind aufgestellte Tische und Stühle in der Halle frei – draußen ohne Reservierung einfach mit Auto und Tisch anfahren und bei gemüthlicher und stressfreier Umgebung den einen oder anderen Speicher oder Keller leer räumen.

Unserem Motto getreu, lassen sich Gegenstände rund um die liebe Kunst hier besonders „artgerecht“ an den Mann oder die Frau bringen. Und wer kein Motto braucht: Dieser Flohmarkt steht unter keinem Themen-Zwang, erlaubt ist, was sich üblicherweise und legal auf einem Flohmarkt verkaufen lässt.

Für die alten Hasen nichts Neues, dem weniger erfahrenen Flohmarktbesucher sei gesagt: Verkaufsbeginn für den **NACHT-Flohmarkt Samstag 18.06.2016** ist 18 Uhr und endet um 22 Uhr (Einlass für Verkäufer ab 16 Uhr). Der **Sonntags-Flohmarkt (19.06.2016)** beginnt um 9 Uhr und endet um 15 Uhr – Verkäufer bauen ab 8 Uhr auf. Tische / Biertischgarnituren in der Halle werden gestellt und sind bereits aufgebaut. Die Reservierungs-Einnahmen (Beispiel: € 12,- Biertischgarnitur) fließen wiederum in die Vereinskasse zur Unterstützung unserer Aktivitäten. Pro Person

stellen wir kostenlos einen Stuhl zur Verfügung. Vorbestellung für die Halle K absolut notwendig!

Bei schönem Wetter auch vor der Halle! Wer draußen verkaufen möchte, bringt seinen Tisch selber mit. Für kleinen Imbiss mit Warm- und Kaltgetränken ist gesorgt. Die Halle K und Außenbereich befindet sich im Gewerbegebiet Süd von Hohenbrunn (ehem. MUNA) in Hohenbrunn-Wächterhof, Siegertsbrunner Strasse 103.

Wir würden uns freuen, wenn euch unser Flohmarkt-Konzept gefallen hat und danken im Namen unseres Vereins für die Unterstützung. Es konnte mit den Einnahmen und Spenden unser musikalisches Equipment, Hallen-Mieten und sonstige Werbung finanziert werden. Unsere zukünftigen Aktivitäten liegen mit Schwerpunkt auf Work-Shops.

Die Workshops sind so aufgebaut, dass man sich Anregungen, Informationen und Anleitungen für Gitarrentuning bis hin zum eigenen Gitarrenbau holen kann. Der Erfahrungsschatz unserer Mitglieder ist äußerst groß und übergreifend auch auf andere musikalische Richtungen und Instrumente.

Kontaktieren Sie uns! Gerne über eMail ([mac.ev@t-online.de](mailto:mac.ev@t-online.de)) - als auch bei einem persönlichen Gespräch auf der MUSIK-BÖRSE in der Halle K am 13. November 2016. Der MUNA-MUSIK-MARKT geht in die sechste Runde. Unter dem Motto „Weihnachten wird musikalisch“ können am **13. November 2016** Musikinstrumente, entsprechendes Zubehör und alles, was sonst zum Musizieren hilfreich ist, angeboten und gekauft werden. Besuchen Sie unseren MAC-Stand – natürlich bei freiem Eintritt auf unserer Börse!

## Helferkreis Asyl Ottobrunn / Hohenbrunn

### Über'n Tellerrand – Integration beim Kochen und gemeinsamen Essen

Wie ungezwungen man am Herd ins Gespräch kommen kann, diese Erfahrung hat jeder Hobby-Koch schon einmal gemacht. Etwas von diesem Prinzip steckt auch hinter dem Projekt „Über'n Tellerrand“. Initiatoren sind ehrenamtliche Mitglieder des Helferkreises, die mit „interkulturell-kulinarischen Begegnungen“ Gemeinschaft und Nachbarschaft fördern wollen. Die Tafelrunden finden an verschiedenen Orten statt, privat, in Pfarreien, Gemeinderäumen.

Seit März wird einmal im Monat an einen Tisch mit jeweils landestypischen Gerichten eingeladen. Koch-Künstler sind Flüchtlinge, Migranten, Einheimische. Den Anfang machten drei nigerianische Köchinnen mit Eintöpfen und Brei mit Fleisch und Fisch, Zutaten waren u.a. Yams, Süßkartoffeln und Kochbananen. Nigerianisches Weißbrot mit einer süßlichen Note half, die scharf gewürzten Speisen zu neutralisieren. Ein afghanischer Auszubildender deckte die Tafel mit Nan-Brot, Reis mit Rosinen, Mandeln, Karotten und Pistazien, Lammfleisch, mit Lauch gefüllten Teigaschen, dazu schwarzen Tee und gezuckerte Mandeln – ein Feuerwerk exotischer Gewürzaromen. Zwei Flüchtlinge aus Syrien und dem Irak präsentierten Vorspeisen wie Hummus (pürierte Kichererbsen), Taboule (Salat mit viel Petersilie und Tomaten), Joghurt-Dill-Creme, eine große Platte mit Gemüse-Rosinen-Reis, Lammkoteletts und Nudeln, garniert mit Zitronenscheiben, und als Nachspeise süße Mozzarella-Gries-Röllchen mit Pistazien, getränkt mit Rosen- und Orangenblütensirup, Mocca und Tee. Angeregte Gespräche über die Zutaten und Zubereitung der Speisen, fremde und heimische Ess-Kulturen, Land und Leute ergeben sich in der Küche und am gedeckten Tisch wie von selbst. Die Flüchtlinge kön-

nen ihre Deutsch-Kenntnisse anwenden, finden aufmerksame Gesprächspartner, und können in kleiner Runde fragen, was ihnen – noch – unverständlich ist im neuen Land. Dabei wird über manches Missverständnis herzlich gelacht. Ein griechisches Sprichwort sagt „Der Sitz der Gefühle ist der Magen“ – mit dem guten Gefühl gegenseitiger Wertschätzung beenden Gäste, Veranstalter und Köche das Mahl.

Wer jetzt Appetit bekommt, und in kleiner Runde ein solches Essen gemeinsam mit dem Helferkreis veranstalten möchte, wende sich an Diakon Karl Stocker, Mail info@helferkreis-asyl.de.



*Vor der syrisch-irakischen Tafel*

### VdK Höhenkirchen u. Umgebung lädt ein zum Tagesausflug am 30. Juni 2016 in die Wildschönau.

Dort haben wir die Möglichkeit zu einer kleinen Wanderung. Wer möchte wird mit dem Bus zur Station des Bummelzuges gebracht. Mit dem kleinen Zug geht's zurück und zum Mittagessen.

Natürlich ist nach einem Standortwechsel auch ein Nachmittagskaffee eingeplant.

Auf eine rege Teilnahme freut sich der Vorstand.

**Erste Abfahrt: Aying Bahnhof 7.15 Uhr**  
**Letzte Abfahrt: Hohenbrunn S-Bahnhof 8.15 Uhr**

**Rückfahrt: ab Wildschönau gegen 16.30 Uhr**

**Anmeldung: Frau Waltraut Gringel**

**Tel. 08102/1838**

**Fahrtpreis: 20,00 €**



## Hospizkreis Ottobrunn

### Mitgliederversammlung mit Ehrungen und Blumen

91 Stimmberechtigte (50 Anwesende und 41 Vollmachten) konnte Norbert Büker am 7. April 2016 im Gemeindesaal der Michaelskirche anlässlich der Jahreshauptversammlung des Hospizkreises Ottobrunn begrüßen, unter ihnen die Bürgermeister von Ottobrunn, Neubiberg und Putzbrunn sowie Mitglieder des Ottobrunner Gemeinderats. Stellv. Vorsitzende Dr. Barbara Senger stellt die vier z.T. neuen Fachkräfte aus dem Palliativ-Care-Bereich vor: Barbara Mallmann, Uschi Oschmann, Elisabeth Berger und Isabella Reichart; in der Verwaltung arbeiten weiterhin Sabine Weidenthaler und Monika Kirschbauer. Als ein Zeichen des Dankes gab es für jeden eine Rose. Für sie alle wird es in den kommenden Monaten organisatorische Umstellun-

gen geben, wobei auch eine räumliche Vergrößerung/Veränderung in der Geschäftsstelle, Putzbrunner Straße 11 a, in Betracht gezogen wird. Eine Veränderung in der personellen Besetzung des Vorstands: hier übernahm bereits ab 1. April 2016 Willi Klein kommissarisch die Position des Stellv. Vorsitzenden von Erwin Mühlbauer, der aus beruflichen Gründen leider nicht weiter zur Verfügung stehen kann.

Willi Klein berichtete als Vorsitzender des Hospiz- und Palliativausschusses aus der Kernarbeit des Vereins: Über 100 ehrenamtliche Hospizbegleiter/innen betreuen im Jahr 2015 im gesamten Einzugsbereich von Neubiberg bis Aying 272 Patienten. Die Trauerarbeit mit qualifizierten Trauerbegleitern nimmt an Bedeutung zu: 29 Einzelbegleitungen, Trauergruppe, Trauerwanderungen, Trauercafé und Schreibwerkstatt.

Sehr erfolgreich ist das Projekt „Hospiz

**Silhouette**<sup>®</sup>  
AUTHENTIC EYEWEAR. SINCE 1964.

Optik  
**Weiglein**

Putzbrunner Str. 29  
85521 Ottobrunn  
Tel. 089/ 609 39 60

Silhouette lässt Sie strahlen.  
WEIL SIE  
EINZIGARTIG SIND

[www.silhouette.com](http://www.silhouette.com)

Foto: Annett/Mat. 487



macht Schule“ mit Unterrichtsmitgestaltung in Grund- und höheren Schulen. In Putzbrunn wurde thematisches Arbeiten mit Konfirmanden gestaltet.

Eine wichtige Aufgabe des Vereins ist die Ausbildung weiterer Hospizbegleiter – so kamen im vergangenen Sommer 19 neue dazu. Für alle Ehrenamtlichen in Hospiz- und Trauerarbeit werden regelmäßig Supervisionen angeboten.

Vorstand und Begleiter arbeiten alle ehrenamtlich und leisteten 2015 insgesamt fast 19.000 Stunden. Trotzdem müssen viele Aktivitäten auch finanziert werden. Diese anspruchsvolle Arbeit obliegt Schatzmeisterin Andrea Keller, deren Budget fast € 320.000,- beträgt, wobei die Personalkosten mit 270.000,- den Hauptteil darstellen; hierfür gibt es einen Förderzuschuss der Krankenkassen (§ 39 a) in Höhe von € 213.000,-. Der Rest wird über Mitgliedsbeiträge und Spenden gedeckt, wozu dankenswerterweise alle Gemeinden im Ein-

zugsgebiet des Hospizkreises beitragen. Rechnungsprüferin Ulla Haun berichtete auch im Namen ihrer Kollegin Käthe mie Hafener über ihre Prüfung der fehlerlosen Buchhaltung. In der Jahresplanung für 2016 werden Personalkosten von fast € 310.000,- und Förderungen nach dem geänderten § 39 a von über € 250.000,-

anfallen. Die Entlastung des Vorstands und der Haushalt 2016 wurden ohne Gegenstimme genehmigt.

Dipl. Ing. Helmut Hopmann, langjähriger Hospizkreis-Vorsitzender und Gründungsmitglied, hatte in einjähriger Arbeit eine Chronik des Hospizkreises Ottobrunn für die Jahre 2001 bis 2011 erstellt, deren erstes gedrucktes und gebundenes Exemplar er dem Vorstand übergab. Diese Chronik wird auch im Internet veröffentlicht.

Zum Abschluss ehrte der Vorstand für zehnjährige Mitgliedschaft und Einsatz im Hospizkreis drei anwesende von insgesamt sieben Begleiterinnen, und zwar Ulla Haun, Christa Karcheter und Petra Wagner. Für die Damen gab es Rosen, Urkunden und Ehrenabzeichen.

Weitere Informationen unter [www.hospizkreis-ottobrunn.de](http://www.hospizkreis-ottobrunn.de)

# Ayinger

# Glaserie









Kaltenbrunner Str. 1 85653 Aying  
 Telefon 08095 / 870 955  
[www.ayinger-glaserei.de](http://www.ayinger-glaserei.de)

**Ausführung sämtlicher Glasarbeiten  
 und Glasreparaturen (Türen, Fenster...)**

**Unsere Spezialität: rahmenlose Glasduschen  
 und Glastüren im Innenausbau**



### **Söbern im Web - für einen guten Zweck**

Bei Ihnen zu Hause steht nicht zufällig ein Schrank, ein Bett, ein Teppich, ein Fahrrad im Weg herum? Sie wollen die Sachen schon lange loswerden, kostenlos? Sie haben auch nichts dagegen, wenn das einem guten Zweck dient? Dann stellen Sie es doch in die Rumpelkammer, in das neue Sozialkaufhaus der AWO Nachbarschaftshilfe im Münchner Südosten. Nein, das ist kein Gebäude, die Rumpelkammer ist ein Platz im Internet.

Für drei Monate stellen die Mitarbeiter der AWO Nachbarschaftshilfe die Spenden im Internet für bedürftige Menschen zur Verfügung. Das können Menschen sein, die nach dem Verlust ihrer Wohnung wieder ein Obdach haben, Flüchtlinge, Sozialhilfeempfänger. Die virtuelle Rumpelkammer der AWO kann nur von bedürftigen Menschen und ihren Betreuern betreten werden. So ist gesichert, dass Ihre Spende nicht auf dem Flohmarkt landet. Und so hat ein Mensch ein Zuhause und Sie können sich in Ihrer Wohnung wieder frei bewegen.

Die AWO-Rumpelkammer Ottobrunn, Neubiberg und Hohenbrunn-Riemerling bittet um Spenden in Form von nicht allzu großen Einrichtungsgegenständen für alle Bedürftigen, die in der Gemeinde oder Nachbarschaft leben.

Möbel, Fahrräder, Fahrradanhänger für den Kindertransport, Kindermöbel, Kinderwagen, Musikinstrumente, Teppiche, Sportartikel, und ähnliches wird benötigt.

Beschreiben Sie uns einfach, was Sie spenden möchten, am besten mit Foto, unter Angabe Ihres Namens und der Telefonnummer und senden Sie eine Mail an: [awo-rumpelkammer@awo-nbh.de](mailto:awo-rumpelkammer@awo-nbh.de) oder rufen Sie uns an unter Tel. 0152 / 53 63 96 06

Wir verbürgen uns, dass Ihre Spende ausschließlich unseren Bedürftigen (Flüchtlingen, Obdachlosen, Hartz-4-Empfängern) zu Gute kommt.

Unser bester Dank gilt Ihnen im Voraus für Ihre Hilfsbereitschaft.

## **Merck Schuchardt OHG**

**Feinchemikalien • Reagenzien • Lösungsmittel**



Sicher und verantwortungsvoll im Umgang mit Chemikalien seit über 140 Jahren

Eduard-Buchner-Str. 14-20 • 85662 Hohenbrunn  
Tel. 08102/802-0 • Fax 08102/802-175  
[schuchardt-vertrieb@merck.de](mailto:schuchardt-vertrieb@merck.de) • [www.schuchardt.de](http://www.schuchardt.de)



### Klawotte-Spende für die „Schildkröten“

Die Klawotte Ottobrunn hat eine Spende von 300 € an das Salberghaus in Putzbrunn übergeben. Seit April dieses Jahres gibt es im Notaufnahmebereich der Kinder- und Jugendhilfeeinrichtung eine neue Wohngruppe, die „Schildkröten“. Dort werden Kinder aus hochbelasteten Familien jeder Zeit aufgenommen. Sie kommen oft traumatisiert im Salberghaus an und werden in dieser Gruppe rund um die Uhr liebevoll betreut, erhalten Schutz und Sicherheit. Ein wesentlicher Bestandteil ist die diagnostische Abklärung und die Erarbeitung einer neuen Perspektive für das Kind in der betroffenen Familie.

Da es in der neuen Wohngruppe noch an vielen Dingen fehlt, haben die Mitarbeiter

der Klawotte Ottobrunn beschlossen, dieses wichtige Projekt mit 300 € aus den Verkaufserlösen zu unterstützen.



*Heidi Spicka (links) und Lisa Schwab (r.) vom Salberghaus freuen sich über die Spende, die Ulrike Konrads, Leiterin der Klawotte Ottobrunn, überbrachte.*

Zeit für Neues...

Ihr Traumbad - komplett und ohne Schmutz!



**Wir beraten Sie gerne.**



Kirchenweg 1  
85635 Höhenkirchen

Telefon: 0 81 02 37 77 [kaspar-werner@t-online.de](mailto:kaspar-werner@t-online.de)  
Telefax: 0 81 02 35 35 [www.kaspar-werner.de](http://www.kaspar-werner.de)

- Heizung
- Sanitär
- Solartechnik



## Pfarrverband Vier Brunnen

### Gottesdienste Hohenbrunn St. Stephanus

#### Samstag, 04.06.

13:00 Uhr H Trauung von Daniela Schiller und Michael Pleithner

#### Sonntag, 05.06.

09:00 Uhr H Eucharistie

#### Mittwoch, 08.06.

18:30 Uhr H Rosenkranz

19:00 Uhr H Eucharistie

#### Freitag, 10.06.

16:00 Uhr H Goldene Hochzeit

#### Sonntag, 12.06.

09:00 Uhr H Eucharistie

#### Montag, 13.06.

19:00 Uhr H Friedensgebet

#### Mittwoch, 15.06.

13:30 Uhr H Eucharistie im Pfarrsaal

#### Sonntag, 19.06.

09:00 Uhr H Eucharistie

#### Mittwoch, 22.06.

18:30 Uhr H Rosenkranz

19:00 Uhr H Wortgottesfeier

#### Samstag, 25.06.

11:00 Uhr H Tauffeier für Hannah Wittmann, Leonie Schölzel und Maximilian Wolfelsperger

#### Sonntag, 26.06.

09:00 Uhr H Eucharistie

#### Mittwoch, 29.06.

18:30 Uhr H Rosenkranz

19:00 Uhr H Eucharistie

#### Samstag, 02.07.

18:00 Uhr Kindersommertagesdienst

#### Sonntag, 03.07.

09:00 Uhr H Eucharistie (mit Chor) mit Tauffeier für Isabella Tristl, anschließend Pfarrfest

### Gottesdienste Ottobrunn St. Magdalena

#### Samstag, 04.06.

17:20 Uhr O Rosenkranz und Beichtgelegenheit

18:00 Uhr O Eucharistie

#### Sonntag, 05.06.

10:30 Uhr O Eucharistie

#### Montag, 06.06.

19:30 Uhr O Vesper

#### Dienstag, 07.06.

19:00 Uhr O Eucharistie

#### Donnerstag, 09.06.

18:20 Uhr O Rosenkranz

19:00 Uhr O Eucharistie

#### Samstag, 11.06.

17:20 Uhr O Rosenkranz und Beichtgelegenheit

18:00 Uhr O Eucharistie

f+ GR Alexander Siebenhärl (Todestag 12.6.)

#### Sonntag, 12.06.

10:30 Uhr O Familiengottesdienst

16:00 Uhr O Vorbereitung Dekanatsjugendgottesdienst (bei schlechtem Wetter in St. Magdalena)

18:00 Uhr O Dekanatsjugendgottesdienst (bei schlechtem Wetter in St. Magdalena)

#### Dienstag, 14.06.

19:00 Uhr O Wortgottesfeier

#### Mittwoch, 15.06.

19:00 Uhr O Ökum. Friedensgebet

#### Donnerstag, 16.06.

18:20 Uhr O Rosenkranz

19:00 Uhr O Eucharistie

#### Samstag, 18.06.

17:20 Uhr O Rosenkranz und Beichtgelegenheit

#### Sonntag, 19.06.

10:30 Uhr O Eucharistie

10:30 Uhr O Kleinkindergottesdienst mit anschließendem Brunch

#### Dienstag, 21.06.

19:00 Uhr O Eucharistie

#### Donnerstag, 23.06.

18:20 Uhr O Rosenkranz

19:00 Uhr O Wortgottesfeier

#### Freitag, 24.06.

18:30 Uhr O Vesper zu Johanni - im Anschluss Johannifeuer und Pfarrdankgrillen

#### Samstag, 25.06.

17:20 Uhr O Rosenkranz und Beichtgelegenheit

18:00 Uhr O Eucharistie

#### Sonntag, 26.06.

10:30 Uhr O Eucharistie

#### Dienstag, 28.06.

19:00 Uhr O Wortgottesfeier

#### Donnerstag, 30.06.

18:20 Uhr O Rosenkranz

19:00 Uhr O Eucharistie

#### Freitag, 01.07.

07:45 Uhr O Anbetung

08:15 Uhr O Messe zum Herz-Jesu-Freitag

#### Samstag, 02.07.

11:00 Uhr O Tauffeier für Melina und Nika Galic

17:20 Uhr O Rosenkranz und Beichtgelegenheit

18:00 Uhr O Eucharistie

#### Sonntag, 03.07.

10:30 Uhr O Eucharistie

## Evang. Kreuz-Christi-Kirche



05.06.	10:00	Partnerschaftsgottesdienst, Kindergottesdienst	Pfr. Lotz/Präd. Eckel/ Pastor Mhema
07.06.	19:00	ökumenisches Friedensgebet	Team
12.06.	10:00	Gottesdienst	Pfarrer Lotz
12.06.	11:30	Krabbelgottesdienst	Pfarrer Lotz/Team
19.06.	10:00	Gottesdienst, Kindergottesdienst	Prädikant Schröder
19.06.		St. Andreas Oberpfammern	
	11:30	Gottesdienst mit Abendmahl	Prädikant Schröder
26.06.	10:00	Gottesdienst mit Abendmahl - Einführung Konfirmanden	Pfr. Lotz/Diak Jaehnert
26.06.		Seniorenzentrum Höhenkirchen	
	11:15	Gottesdienst mit Abendmahl	Pfarrer Lotz
26.06.	18:00	Jugendgottesdienst	Diakon Jaehnert/Team

# BESTATTUNGSHILFE RIEDL

Persönliche Gestaltung von Trauerfeiern · Individuelle Bestattungsformen · Bestattungsvorsorge

**Tel. 0 81 02/9 98 68 77 Tag und Nacht erreichbar!**

Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen  
oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!

**Höhenkirchen/Siegersbrunn  
Bahnhofstraße 5  
0 81 02/9 98 68 77**

**für den Landkreis  
und die Stadt München!**

**Aying 0 80 95/87 59 08**  
**Ebersberg 0 80 92/8 84 03**  
**Edling/Wasserb. 0 80 71/5 26 44 40**  
**Rettenbach 0 80 39/13 45**  
**Haag i. OB 0 80 72/37 48 48**

Partner der  
Deutsche  
Bestattungsvorsorge  
Treuhand AG



[www.bestattungshilfe-riedl.de](http://www.bestattungshilfe-riedl.de)

## GRABMALE - RESTAURATION - STEINE BILDHAUEREI - SCHRIFTEN - BERATUNG

FRIEDRICH-BERGIUS-STRASSE 2  
GEWERBEGEBIET HOHENBRUNN  
85635 HÖHENKIRCHEN  
TELEFON: 0 81 02 - 78 29 72  
FAX: 0 81 02 - 99 82 20  
MOBIL: 0163 - 3 91 18 51

STEINMETZ HANNS CHRISTIAN LUIBL





## Michaelskirchengemeinde Ottobrunn-Neubiberg-Hohenbrunn



### Sonntag, 5.06.2016

- 10.00 Uhr Gottesdienst, Evang.-Luth. Michaelskirche Ottobrunn (mit Dekan Mathis Steinbauer)  
 10.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Evang.-Luth. Corneliuskirche Neubiberg (mit Pfarrerin Stefanie Wist)  
 11.45 Uhr Minigottesdienst für die ganz Kleinen, Evang.-Luth. Michaelskirche Ottobrunn (mit Dekan Mathis Steinbauer)

### Dienstag, 7.06.2016

- 20.00 Uhr Glaube im Gespräch, Evang.-Luth. Corneliuskirche Neubiberg  
 Ein offener Gesprächskreis zu Martin Luther . sein Leben und sein Werk

### Sonntag, 12.06.2016

- 10.00 Uhr Tauberinnerungsgottesdienst, Evang.-Luth. Michaelskirche Ottobrunn (mit Pfarrer Hirschsteiner, Pfarrerin Wist)  
 10.30 Uhr Gottesdienst, Evang.-Luth. Corneliuskirche Neubiberg (mit Pfarrerin Cornelia Stadler)

### Mittwoch, 15.06.2016

- 19.00 Uhr Ökumenisches Friedensgebet, St. Magdalena (kath.) (mit Team)

### Samstag, 18.06.2016

- 18.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst auf der Maderwiese, Maderwiese (mit Pfarrerin Martina Hirschsteiner)

### Sonntag, 19.06.2016

- 10.00 Uhr Gottesdienst, Evang.-Luth. Michaelskirche Ottobrunn (mit Dekan Mathis Steinbauer)  
 10.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Evang.-Luth. Corneliuskirche Neubiberg (mit Pfarrerin Martina Hirschsteiner)

### Sonntag, 26.06.2016

- 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst, Evang.-Luth. Michaelskirche Ottobrunn (mit Pfarrerin Martina Hirschsteiner)  
 10.30 Uhr Gottesdienst, Evang.-Luth. Corneliuskirche Neubiberg (mit Pfarrerin Stefanie Wist)



## Gärtnerei Mai

**Seit 3 Generationen eigene Produktion  
 von Beet- und Balkonpflanzen  
 Bepflanzung und Lieferung  
 von Balkonkästen**

Trauerfloristik,  
 Grabanlagen, Grabpflege  
 Auch im Perlacher Forst und Ostfriedhof

St.-Georg-Str. 6  
 85469 Brunntal-  
 Kirchstockach  
 Tel. 08102/3954

## 104 Kinder feierten Erstkommunion im Pfarrverband VIER BRUNNEN

Ottobrunn/Hohenbrunn/Putzbrunn/Grasbrunn (NG) Der Pfarrverband VIER BRUNNEN feierte dieses Jahr 6 Erstkommunionen. Im Zeitraum vom 24. April bis 08. Mai empfingen im Pfarrverband VIER BRUNNEN 104 Kinder die Erstkommunion.

Unter dem Motto „Eine Liebe, die sich gewaschen hat“ hatte Gemeindefereferent Nicolas Gkotses, gemeinsam mit den Kindern und Gruppenleitern/innen, die Gottesdienste vorbereitet.

In den feierlichen Messen, die musikalisch ansprechend für die Kinder vorbereitet wurden, wurde thematisch die Fußwaschung und die damit verbundene Nachfolge Jesu aufgegriffen. Die Kinder nahmen hierzu ihre Lieblingsschuhe mit und brachten so symbolisch ihren „Lebensweg“ mit ein.

Die Kommunionkinder beteiligten sich aktiv an der Gestaltung der Gottesdienste mit der Begrüßung der Gäste, einem „gespielten“ Evangelium, der Gabenprozession und dem Vortragen von Fürbitten und Gebeten.

Seit Oktober 2015 haben sich die Kinder zusammen mit ihren Eltern, Verwandten und Seelsorgern auf diesen Tag vorbereitet.



Foto (Günter Dependahl) – Erstkommunion in St. Magdalena (Ottobrunn)

**Klaus ALTER**  
**Entsorgung**  
GmbH & Co. KG

- Abfall- Wertstoff-Entsorgung
- Schuttabfuhr
- Selbstlader
- Abfallberatung
- Verleih von Schuttrutschen

**ENTSORGUNGSGESCHÄFTSBEREIT**  
Wir sind zertifiziert  
regelmäßige freiwillige  
Überwachung nach BfUG



Tel. 0 89 / 6 09 40 60 · 85521 Ottobrunn-Riemerling  
Betriebshof: Ernst-Heinkel-Ring 29 · Hohenbrunn  
Telefon 0 81 02 / 78 84-0 · Fax 0 81 02 / 78 84-25



## Laudato Si aktuell

Der sechste Abend der Ottobrunner Vortragsreihe in St. Magdalena zur Enzyklika „Laudato si“ am Sonntag, den 5. Juni, ist dem fünften Kapitel „Einige Leitlinien für Orientierung und Handeln“ gewidmet.

Ort: Pfarrsaal von St. Magdalena, Georg-Kerschensteiner-Straße 1, Riemerling  
Zeit: 5. Juni 2016, 19:00 bis 21:00 Uhr  
Referent: Michael Dudek

Das 5. Kapitel „Einige Leitlinien für Orientierung und Handlung“ fasst die in den vorangegangenen Kapiteln gewonnenen Erkenntnisse zusammen, verschafft einen Überblick über die Bemühungen der Ökologiebewegung und der internationalen Politik im ökologischen Bereich und bietet

vor allem Ansätze für eine konkrete Umsetzung von der großen Politik bis hinein ins persönliche Umfeld.

Der Abend beantwortet Fragen wie „Können Politik oder einzelne Bürger in einer globalisierten Welt überhaupt etwas bewirken?“ oder „Gibt es Erfolgsrezepte für eine erfolgreiche ökologische Politik?“

Zur Information und Diskussion sind Sie wieder gerne eingeladen. Auch wenn Sie jetzt erst einsteigen können. Denn die einzelnen Abende sind voneinander unabhängig geplant; zum Verständnis von aufeinander aufbauenden Inhalten werden von jedem Abend Kurzberichte veröffentlicht. Diese finden Sie auf der Pfarreihomepage von St. Magdalena, [www.st-magdalena-otn.de](http://www.st-magdalena-otn.de), Aktuelles.

# FRIEDHOFSGÄRTNEREI SCHMID

PARKFRIEDHOF OTTOBRUNN – FRIEDHOF HOHENBRUNN



## Grabanlagen – Grabpflege

Mitglied „Treuhandgesellschaft Bayerischer Friedhofsgärtner“

Mit Fachberatung für Trauerfloristik und Grabanlagen sind wir persönlich von Mo. - Fr. 9.00 - 11.00 Uhr für Sie da oder nach telefonischer Absprache.

**Drosselstraße 24 · 85521 Ottobrunn**

**Telefon 0 89 / 609 45 02 · Telefax 0 89 / 609 18 75**

**[www.friedhofsgaertnerei-schmid.de](http://www.friedhofsgaertnerei-schmid.de)**

# Pfarrei St. Stephanus Hohenbrunn



Sonntag,  
3. Juli 2016

im Pfarrheim  
St. Stephanus

## **Festgottesdienst**

anschließend Mittagessen und Grillen  
am Nachmittag Kaffee und Kuchen

**Spiel und Spaß, für Jeden was**



Kennen Sie diese Tafel? Ist sie Ihnen schon einmal aufgefallen? Wir haben drei davon an den Zugängen zum Grünzug zwischen westlicher Luitpoldsiedlung und Feldrand aufgestellt. Warum?

Unser Ziel sind bunte Landschaften, in denen es blüht und summt. Wir unterstützen unsere Gemeinde deshalb bei der nachhaltigen Entwicklung und Pflege insektenfreundlicher, artenreicher Grünflächen, sog. Magerrasen, und wollen Sie über die Details informieren. Die Bezeichnung **Magerflächen oder Magerrasen** mag irreführen. Solche Flächen sind keineswegs dürr und unansehnlich. Im Gegenteil! Sie sind bunt, arten- und blütenreich. Auf unterschiedlichen, allerdings nährstoffarmen, vor allem stickstoffarmen Böden gedeihen viele Wildkräuter, weil Gräser, Löwenzahn und Brennesseln nicht wuchern. Magerflächen sind Rückzugsgebiet für seltene Pflanzen und Tierarten, sie bieten unseren Nutzinsekten Nahrung und Lebensraum.

Damit sind wir beim Hintergrund dieser AGENDA21-Aktion: Wir haben im vergangenen Jahr unter dem Motto „Hohenbrunn summt“ das Thema Schutz- und Lebensraum für Nutzinsekten bearbeitet. Eine Erkenntnis war, dass der Erhalt bzw. die Entwicklung von artenreichen Magerflächen dringend geboten ist und in Hohenbrunn vorangebracht werden sollte. Wir können damit einen Beitrag zur Sicherung des Lebensraums für Bienen, Hummeln, Schmetterlingen und Co. leisten.

Deshalb haben wir nach einer ersten Vorauswahl von geeigneten Flächen im Hohenbrunner Gemeindegebiet einen runden Tisch organisiert. Vertreter der Unteren Naturschutzbehörde (LRA), des Landschaftspflegeverbands, von Natur und Umwelt Südost e.V. und des Bund Naturschutz haben mit Vertretern der Gemeindeverwaltung und der AGENDA21 Hohenbrunn den aktuellen Zustand dieser Flächen und entsprechende Entwicklungs- und Pflegemaßnahmen besprochen, die nun beginnen.

Es wird eine längere Zeit dauern, bis am Rande der Luitpoldsiedlung alles blüht und summt – aber es wird sich lohnen. Helfen Sie bitte mit!

#### • Bitte Gartenabfälle und Rasenschnitt nicht „wild“ entsorgen!

Gartenabfälle gehören nicht auf die gemeindliche Grünfläche, sondern in die Biotonne oder in den Komposter im eigenen Garten. Sie bewirken eine Überdüngung. Stickstoff liebende Brennesseln breiten sich flächig aus, Artenvielfalt hat keine Chance. Größere Mengen Rasenschnitt führen außerdem zu Gärung und Fäulnis, Bodenorganismen und der natürliche Nährstoffkreislauf werden gestört. Strauchschnitt, größere Laubmengen u.ä. können übrigens auch zu den Sperrmüllterminen bereitgelegt werden, erlaubt sind bis zu 1,5 m<sup>3</sup> Gartenabfälle.

Die AGENDA21-Hohenbrunn hat im Frühjahr – mit tatkräftiger Unterstützung des Bauhofs Hohenbrunn - dafür gesorgt, dass alle Gartenabfälle und andere Hinterlassenschaften der letzten Jahre entfernt wurden. Bitte helfen Sie mit, dass die Fläche nun frei bleibt von Gartenabfällen und anderem Müll. (Bitte bedenken Sie auch, dass jede nicht sachgerechte Entsorgung eine Ordnungswidrigkeit darstellt, die zu einem Bußgeld führen kann.)

#### • Bitte Hundedreckerl ins Sackerl!

Wenn Sie Ihre vierbeinigen Freunde am Rande der Luitpoldsiedlung Gassi führen,

dann sorgen Sie bitte dafür, dass der Hundkot nicht auf der Grünfläche bleibt. Hundkot wirkt als Dünger, das macht unsere Bemühungen zu Nichte, Artenvielfalt kann sich auf einer überdüngten Wiese nicht entwickeln. Außerdem: Hundehaufen sind für SpaziergängerInnen und diejenigen, die diese Fläche mähen, eine Zumutung und verschmutztes Grüngut muss entsorgt und kann nicht verfüttert werden.

Die Hohenbrunner AGENDIANER treffen sich das nächste Mal am **Mittwoch, den 8.6.2016, um 19:30 in der Gaststätte Schinderhannes** (Tennispark Riemerling). Dort tauschen wir uns aus und besprechen den weiteren Fortgang unserer Projekte. Wir freuen uns über interessierte Gäste und neue Mitstreiter. Schauen Sie doch einmal vorbei!



### Gesundes Einkaufen mit dem AWOAGENDA-Transportrad

Einkaufen mit dem Transportrad statt mit dem Auto, die Kinder mal nicht mit dem Auto chauffieren, Picknicken im großen Stil oder einfach mal einen tollen Ausflug planen – und das alles mit dem Transportrad der AWO. Das hält fit, schont die Umwelt und die eigenen Nerven, denn Sie müssen nicht lange einen Parkplatz suchen. Dazu brauchen Sie sich den Radltransporter nicht einmal anschaffen – die AWOAGENDA-Transporträder für die Gemeinden Ottobrunn, Hohenbrunn und Neubiberg können Sie ganz einfach ausleihen. Sie stehen bereit in dem Seniorentreff Kaiserstiftung Riemerling, Rudolf-Diesel-Straße 9. Die beiden Räder können bis zu 50 Kilogramm beziehungsweise bis zu 150 Kilogramm transportieren. Und die Ausleihe geht so: Sie lassen sich beim Seniorentreff Kaiserstiftung registrieren unter der Telefonnummer 0152/ 53 63 96 06 oder per email unter [awogenda@awo-nbh.de](mailto:awogenda@awo-nbh.de). Dann brauchen Sie sich das Transportrad nur noch für den gewünschten Termin reservieren lassen und auf zum gesunden Einkauf!



**Markus Jahn**  
Meisterbetrieb für Ofenbau  
Erlenstraße 2  
85662 Hohenbrunn

Tel.: 08102 99 78 20  
Fax: 08102 99 78 19  
Mobil: 0173 3 16 50 49

- Kachelöfen
- Kaminöfen
- Schornsteine
- Heizkamine
- Reparaturen



### CSU

Ortsvorsitzender Anton Fritzmaier, Flößergasse 3, 85662 Hohenbrunn  
 Bürgertelefon jeden Montag 18 - 20 Uhr, Tel. 08102 / 99 82 84  
[www.csu-hohenbrunn.de](http://www.csu-hohenbrunn.de)

### Bündnis 90 / Die Grünen

Sprecherin Dr. Martina Kreder-Strugalla, Sommerstr. 20c, 85521 Riemerling  
 Tel. 089 / 608 33 69, E-Mail: [mks3@gmx.de](mailto:mks3@gmx.de)  
 Sprecher Wolfgang Schmidhuber, Hohenbrunner Str. 26, 85521 Riemerling  
 Tel. 089 / 608 504 91, E-Mail: [gruene@wschmidhuber.de](mailto:gruene@wschmidhuber.de)  
 Aktuelle Berichte und Informationen: [www.gruene-hohenbrunn.de](http://www.gruene-hohenbrunn.de)

### SPD

Ortsvorsitzender Rudolf Wenzel, Veilchenweg 27, 85521 Riemerling  
 Tel. 089 / 60 41 99, E-Mail: [vorstand@spd-hohenbrunn.de](mailto:vorstand@spd-hohenbrunn.de); [fraktion@spd-hohenbrunn.de](mailto:fraktion@spd-hohenbrunn.de)  
[www.spd-hohenbrunn.de](http://www.spd-hohenbrunn.de)

### ÜWG / FW

Ortsvorsitzender Karlheinz Vogelsang, Pframmerner Weg 18, 85662 Hohenbrunn  
 Tel. 08102 / 47 93, Mob. 0172 / 456 03 45, E-Mail: [kh.vog@gmx.de](mailto:kh.vog@gmx.de),  
[www.uewg-fw-hohenbrunn.de](http://www.uewg-fw-hohenbrunn.de)

### Bürgerforum

Vorsitzender Tilo Hoffmann, Brunnengasse 32, 85662 Hohenbrunn  
 Tel. 08102 / 77 84 59, E-Mail: [info@buergerforum-hohenbrunn.de](mailto:info@buergerforum-hohenbrunn.de)  
[www.buergerforum-hohenbrunn.de](http://www.buergerforum-hohenbrunn.de)

### FDP

Ortsvorsitzender Tobias Thalhammer MdL a.D., Ranftlstr. 4, 85579 Neubiberg  
 Tel. 089 / 73 80 123 670, E-Mail: [kontakt@tobias-thalhammer.de](mailto:kontakt@tobias-thalhammer.de)

**Streichfreie Zone!**

**Traumhafte Terrassen und Sichtschutz aus WPC, Glas, Alu und mehr.**

**Neu!**  
**Ausstellung auf 300 m<sup>2</sup>**

[www.rettenger.de](http://www.rettenger.de)

**werk markt** **60 Jahre**  
 seit 1955

**Rettenberger**

Ottobrunn Alte Landstraße 1 Tel. 608 602 94

Josef Kern  
 Fachberater Garten



Ortsverband HOHENBRUNN-RIEMERLING

### Guter Besuch in allen Ortsteilen

Nach dem Start in der Luitpoldsiedlung waren auch die weiteren Ortsteilgespräche in der Dorfmitte von Hohenbrunn, in der Siedlung am Grasbrunner Weg sowie am Waldpark im Westen von Riemerling sowie an der Mittelschule im Osten von Riemerling gut besucht.

In Hohenbrunn wurde vor allem die Entlastung vom Durchgangsverkehr von den Bürgerinnen und Bürgern angesprochen, wie schon zuvor in der Luitpoldsiedlung. Ortsvorsitzender und Fraktionschef Anton Fritzmaier erläuterte die Varianten einer Umgehungsstraße, die in der Machbarkeitsstudie der Gemeinde dargestellt sind, sowie mögliche weitere Bebauungen für eine organische Ortsentwicklung auf der Basis des Hohenbrunner Flächennutzungsplans.

Mehrfach zeigte sich bei den Ortsteilgesprächen, dass es Themen gibt, von denen einzelne Straßenzüge besonders betroffen sind. Dazu gehören beschädigte Randsteine, die in Riemerling erneuert werden müssen, sowie die Pflege von Grünanlagen im Straßenbereich und der Wunsch im Osten von Riemerling, dass es einen weiteren Spielplatz gibt. Die Ortsteilgespräche sind hierfür eine gute Gelegenheit, diese Anliegen zu besprechen und die Situation auch gleich vor Ort anzuschauen.

Turnusgemäß fand im April auch die Ortshauptversammlung der CSU Hohenbrunn-Riemerling statt. Dort wurden die Themen der Ortsteilgespräche erneut diskutiert.

Einen eigenen Termin gab es für das Gewerbegebiet Riemerling-West, an dem Gewerbetreibende von mehreren ortsansässigen Firmen teilgenommen haben. Durch einen Bebauungsplan will die Gemeinde eine gute bauliche Entwicklung voranbringen. Ein heißes Thema war unter anderem

die Parkplatznot, da Stellplätze auf den Grundstücken und am Straßenrand knapp sind und teilweise auch über längere Zeiträume von einzelnen Fahrzeugen blockiert werden.



**Ortsteilgespräch am Pfarrer-Wenk-Platz in Hohenbrunn**



**Gesprächsrunde für das Gewerbe in Riemerling-West**



**Ortsteilgespräch an der Mittelschule in Riemerling-Ost**



**Ortsteilgespräch am Waldpark in Riemerling-West**



Als politische Partei setzen wir uns in und für Hohenbrunn ein. Gerne würden wir an dieser Stelle über unsere Aktivitäten und Ansichten zu aktuellen kommunalpolitischen Themen berichten. Die in Art. 21 des Grundgesetzes niedergelegte Aufgabe demokratischer Parteien ist es ja, bei der politischen Willensbildung mitzuwirken. Nach den Regeln dieses Blattes dürfen wir allerdings nicht über unsere Politik berichten. Wenn Sie etwas über die Arbeit von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN erfahren möchten, besuchen Sie uns im Internet unter [www.gruene-hohenbrunn.de](http://www.gruene-hohenbrunn.de). Dort informieren wir ausführlich und aktuell über unsere Initiativen im Gemeinderat und die Arbeit des Ortsverbandes. Sie finden dort unsere Stellungnahmen zu allen wichtigen aktuellen Themen und Entscheidungen in der Gemeinde, den regelmäßigen Bericht zur monatlichen Gemeinderatssitzung, außerdem wichtige Termine und Veranstaltungshinweise, viele interessante Links und unsere Kontaktdaten. Wir freuen uns über Ihre Anregungen und Anfragen und reagieren prompt.

Wir informieren Sie und diskutieren mit Ihnen auch gerne im persönlichen Gespräch. Schauen Sie doch einmal beim **GRÜNEN Stammtisch in der Gaststätte Schinderhannes** (Tennispark Riemerling) vorbei! GRÜNE Mitglieder und Gemeinderätinnen treffen dort regelmäßig interessierte Gäste - eine lockere Runde, immer **am zweiten Dienstag des Monats, ab 19:30 Uhr** - das nächste Mal also am Dienstag, den 14. Juni 2016.



### Kaiser - Stiftung Hohenbrunn

Die Hohenbrunner Kaiser – Stiftung hat eine neue Leiterin, nämlich Mindy Konwitschny, die Zweite Bürgermeisterin von Hohenkirchen - Siegertsbrunn.

**In einem Sonderstammtisch am Dienstag, den 14. Juni 2016 um 19:00 beim Alten Wirt, Taufkirchner Str. 4** erläutert sie uns Details zu Entstehung, Zweck und Aufgaben dieser Stiftung; stellt neue Projekte vor und stellt sich Ihren Fragen.

Die Hohenbrunner SPD lädt Sie zu dieser Veranstaltung herzlich ein.

### Hohenbrunner SPD-Stammtische 2016

Immer beim Alten Wirt Hohenbrunn, Taufkirchner Straße 4 um 20:00 Uhr.

### Hier die nächsten Termine:

Montag, 6. Juni

Montag, 4. Juli

Montag, 19. September

Montag, 7. November

Montag, 5. Dezember

Bitte berücksichtigen Sie bei Ihrem Einkauf unsere Inserenten.

**ÜBERPARTEILICHE WÄHLER GEMEINSCHAFT****FREIE WÄHLER**

Ortsverband: Überparteiliche Wählergemeinschaft – Freie Wähler,  
Hohenbrunn–Riemerling e.V.

*„Es macht uns alle reicher, sagen die einen. Es kostet uns die Demokratie, sagen die anderen. Selten war ein internationaler Vertrag so umstritten wie das Freihandelsabkommen zwischen EU und USA, die Transatlantic Trade and Investment Partnership - kurz: TTIP“ SZ.de.*

**TTIP, CETA, TiSA – Info-Veranstaltung am Mo. 13. Juni 2016  
19:30 auf dem Glaslhof, Grasbrunner Weg 2**

Florian Streibl, Landtagsabgeordneter und parlamentarischer Geschäftsführer der Freien Wähler spricht über die geplanten Freihandelsabkommen TTIP, CETA und TiSA und stellt die möglichen Auswirkungen für die bayerischen Bürgerinnen und Bürger, die Kommunen, für das Handwerk, den Mittelstand und die Landwirtschaft dar.

Nach heutigem Informationsstand ist vor allem eine Aufweichung unserer Standards in den Bereichen Umwelt, Soziales, Verbraucherschutz, Kultur, Bildung, Gesundheit und Datenschutz, aber auch ein neuer Liberalisierungsdruck im Bereich öffentlicher Dienstleistungen (z.B. bei der Trinkwasserversorgung) zu befürchten.

Nutzen Sie die Gelegenheit, Ihre Fragen zu diesen drei Abkommen direkt an Florian Streibl und Otto Bussjäger, stv. Landrat zu richten und sich über den aktuellen Stand zu informieren.

Wir, die Ortsvorsitzenden der Freien Wähler Hohenbrunn wollen den Austausch mit gewählten Vertretern – ob im Landtag, Landkreis oder in der Gemeinde“ zu forcieren, um Zusammenhänge zu verstehen.

Wir freuen uns auf eine interessante Diskussion zu diesem Thema.

*Karlheinz Vogelsang und Peter Berger*



## Ihre Textilreinigung und Wäscherei

– alles aus einer Hand in unserem Haus –

# Fleckenputzer

sauber und rein, so soll es sein

★ **Öffnungszeiten** ★

**Mo. – Fr. 8 – 13 Uhr / 14 – 18 Uhr**

**Samstag 9 – 14 Uhr**

**Neubiberg • Hauptstraße 19 • Tel: 089/60 08 74 15**

**Höhenkirchen • Am Markt 2 • Tel: 08102/777 64 65**

Hemdenkarten:

30 Stück

52,00 €



Volkshochschule  
SüdOst im Landkreis München

### Beratung für Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Hohenbrunn vor Ort

Die Gemeinde Hohenbrunn bietet offene Beratungstage für diverse Anliegen an. Die vhs SüdOst beteiligt sich an diesen Tagen und ist vor Ort für jeweils eine Stunde persönlich anzutreffen.

#### Die Termine hierfür sind:

06. Juli 2016, 10:00 – 11:00 Uhr

10. August 2016, 10:00 – 11:00 Uhr

14. September 2016, 10:00 – 11:00 Uhr

Folgende Beratungsleistungen bieten wir Ihnen an:

- Beratung und Anmeldung zu vhs Kursen
- Bildungsprämienberatung (vorherige Terminvereinbarung notwendig)
- Bildungsberatung (Erstgespräch)

Für alle weiteren Anliegen wenden Sie sich bitte an:

vhs SüdOst im Landkreis München GmbH  
gemeinnützige Gesellschaft

Haidgraben 1c, 85521 Ottobrunn

Tel.: 089 / 442 389 0

Fax: 089 / 442 389 299

Mail: [info@vhs-suedost.de](mailto:info@vhs-suedost.de)

Internet: [www.vhs-suedost.de](http://www.vhs-suedost.de)

### Letztes Repair Café in Ottobrunn weiterhin ein voller Erfolg – Nächstes Repair Café am 15.10.2016

Wegschmeißen? Nein Danke! Mit 60 Besuchern und elf ehrenamtlichen Helfern war das dritte Repair Café in Ottobrunn am Sa, 23.04. überaus gut besucht. Von 13:30 -17:30 Uhr wurde im Café Trödel und Tratsch des Wertstoffhofs repariert, was ging – Toaster, Kaffeemaschinen, Drucker, Staubsauger, Wecker, Lampen, CD-Player. Nicht immer konnte das Gerät wieder instand gesetzt werden, aber oft, und viele Teilnehmer waren dankbar für die Fehlerdiagnose, weiterhelfende Tipps oder auch die endgültige Gewissheit, das eigene Gerät nun ohne schlechtes Gewissen entsorgen zu können.

Das nächste Repair Café am 15.10 bekommt eine neue Reparaturabteilung, die Textilabteilung. Eine Schneiderin wird uns zur Seite stehen und kleine Näharbeiten übernehmen.

Viele der Besucher sind begeistert und hätten am liebsten mehr Termine. Deshalb wird künftig das Repair Café vier Mal jährlich stattfinden. Die Termine erfahren Sie regelmäßig auf unserer Homepage.

**vhs.liegt nahe.bringt weiter.**



## Wolfgang Schmidhuber EDV-Beratung

Änderungen bei Telefon und Internet?  
Neue Windows-Version installieren?  
Endlich Datensicherung einrichten?  
Anschaffung neuer Geräte planen?

Individuelle Beratung und persönliche Betreuung für Privatkunden und kleine Firmen in allen Fragen von Computer, Internet und Telekommunikation. Einfach anrufen.



[www.wolfgang-schmidhuber.de](http://www.wolfgang-schmidhuber.de)

Tel.: 089 6082 4026

## Blaskapelle Höhenkirchen-Siegersbrunn

**Willkommen beim Sonnwendfest!  
Freitag, 24. Juni 2016, ab 18 Uhr  
bei der Leonhardikirche in Siegersbrunn**

(Achtung, Fußballfans! Am Ausweichtermin: TV-Übertragung auf Großleinwand)  
Musik ist das besondere Kennzeichen der Sonnwendfeste in Siegersbrunn – kein Wunder, wenn eine Blaskapelle der Veranstalter ist. Deshalb wurde – dank zahlreicher Spenden – im letzten Jahr eine eindrucksvolle Bühnenüberdachung angeschafft. Auch heuer spielen die Musiker unter diesem schützenden Dach, das für die Zuhörer einen merklich verbesserten Hörgenuss bedeutet.

Um 19:00 Uhr beginnt das Nachwuchsblasorchester, gegen 19:45 Uhr gefolgt vom Jugendblasorchester. Anschließend präsentieren die „Großen“ ihr reichhaltiges Repertoire an Unterhaltungsmusik.

Zu diesem zwölften Sonnwendfest wird wieder ein großer Biergarten aufgebaut. Ab 18:00 Uhr gibt es Steaks und Musikanten-

würste vom Grill, Käse und Brezen, Bier, Wein und alkoholfreie Getränke, Kaffee, Kuchen und Popcorn.

**Bei Einbruch der Dämmerung wird ein Feuer entzündet.**

So soll der Abend wieder ein Fest für die ganze Familie sein. Die Musiker und die vielen Helfer freuen sich auf zahlreichen Besuch und gute Stimmung.

Bei unsicherem Wetter wird laufend aktuell informiert: Telefon 08102/777058 (Anrufbeantworter) und auf unserer Homepage: [www.blaskapelle-hoehenkirchen-siegersbrunn.de](http://www.blaskapelle-hoehenkirchen-siegersbrunn.de)



Ausweichtermin ist – nur bei gutem Wetter – Samstag, 25. Juni 2016.



### Musikunterricht in nahezu allen Fächern

Hohenbrunn,  
Riemerling,  
Putzbrunn,  
Höhenkirchen-  
Siegersbrunn,  
Neubiberg  
Waldperlach

## 3klang e.V.

die moderne Schule für  
qualifizierten Musikunterricht

Siegersbrunner Str. 11  
85662 Hohenbrunn

Telefon: 08102 / 777 28 96  
E-Mail: [info@3klangev.de](mailto:info@3klangev.de)  
Website: [www.3klangev.de](http://www.3klangev.de)



## Veranstaltungen und Termine der Musik, Tanz und Bewegung GmbH im Juni 2016:

**Freitag, 10. Juni, 15:00 bis 18:00 Uhr**  
Ballettschule Ottobrunn, Arastraße 2, Gebäude D, Neubiberg:

Tag der offenen Tür der Ballettschule Ottobrunn

15:00 – 16:00 Uhr Steptanz

15:00 – 16:00 Uhr Ballettvorschule II /  
7-8 Jahre

16:00 – 17:00 Uhr Move & Dance I / 6-8  
Jahre

17:00 – 18:00 Uhr Hip Hop / 9-11 Jahre

15:30 – 16:30 Uhr Ballett / 10 Jahre

16:30 – 17:30 Uhr Ballett / 11-12 Jahre

## Montag, 13. Juni bis Freitag, 15. Juli

Ballettschule Ottobrunn, Arastraße 2, Gebäude D, Neubiberg:

Schnupperwochen der Ballettschule Ottobrunn

Interessenten, die am Tag der offenen Türe keine Zeit haben, können gerne einen Termin für eine Probestunde im o.g. Zeitraum unter [info@ballettschule-ottobrunn.de](mailto:info@ballettschule-ottobrunn.de) bzw. [info@studio-ara2.de](mailto:info@studio-ara2.de) oder unter Tel. 089 / 60 80 84 22 vereinbaren.



## Dienstag, 14. Juni bis Donnerstag, 23. Juni

RTM, Haidgraben 1c, Ottobrunn:  
Schnuppertage beim Grundfächer-Unterricht

Unterrichtszeiten auf Anfrage

## Freitag, 17. Juni,

RTM, Haidgraben 1c, Ottobrunn:

Tag der offenen Tür der Rosmarie-Theobald-Musikschule

15:00 bis 15:45 Uhr Grundfächer-Präsentation

15:30 bis 16:30 Uhr Beratung und Information zum Hauptfachunterricht

16:30 bis 17:30 Uhr Schülerkonzert

17:30 bis 18:00 Uhr Beratung und Information zum Hauptfachunterricht

**Service** rund um  
den guten **Klang**

Große Ausstellung und eigene Werkstatt.

[www.piano-fies.de](http://www.piano-fies.de)

85521 Riemerling  
Otto-Hahn-Str. 34  
Tel. 089 | 6 25 14 82

 piano **fies**

## Du kannst was bewegen! Jetzt und hier...

**Du hast Lust, etwas Besonderes zu machen? An einem großen Projekt mitzuwirken und mit Freunden Hand in Hand zu arbeiten? Dann mach mit:**

**Am 26.10.2016 eröffnet das JiBB (Junge Menschen in Bildung und Beruf) seine Tore in der Kapuzinerstrasse 30. Es soll Euer Ort werden, ein Ort an dem Ihr Euch in allen Fragen rund um Ausbildung, Beruf und Studium beraten lassen könnt. Und Du hast die Chance diesen Ort mitzugestalten jetzt und hier. Bewirb dich unter [www.jibb-muenchen.de](http://www.jibb-muenchen.de)**

Die Schulzeit neigt sich dem Ende zu. Aber wie geht es dann weiter? Ist das Studium der richtige Weg oder doch lieber die Ausbildung? Das JiBB berät alle Jugendlichen unter 25 darin, den passenden Weg einzuschlagen. Ganz unabhängig davon in welcher Lebenslage Ihr Euch aktuell befindet. Gemeinsam mit der Stadt München, dem Landkreis München, der Regierung von Oberbayern, dem Jobcenter und der Agentur für Arbeit München bietet das JiBB künftig alles unter einem Dach an: Von der Jugendberatung bis hin zur Berufsberatung. Fachexperten aller Kooperationspartner stehen, je nach Anliegen, Rede und Antwort.

### **Viele Fragen – eine Stelle**

Eine zentrale Anlaufstelle, die junge Men-

schen in allen Fragen rund um Ausbildung, Beruf und Studium kompetent berät und begleitet - das fehlte bislang in München. Zwar gab es immer schon eine Reihe verschiedener Beratungsstellen, doch sind diese im ganzen Stadtgebiet verteilt und gehören unterschiedlichen Organisationen an. Und dabei ist es gerade in dieser so wichtigen Phase des Übergangs von der Schule in den Beruf hilfreich, eine Anlaufstelle zu haben, an der man alle wichtigen Fragen klären kann und die richtige Hilfestellung bekommt. Vor diesem Hintergrund haben sich verschiedene Beratungseinrichtungen zusammengetan und gemeinsam das JiBB entwickelt. Es wird seine Tore in der Agentur für Arbeit in der Kapuzinerstraße 30 öffnen. Im Oktober soll das JiBB fertig sein und seinen Betrieb starten.

### **Mach mit!**

Wenn Du Teil des Teams werden möchtest und gemeinsam mit uns das JiBB erfolgreich an den Start bringen willst, dann bewirb Dich unter [www.jibb-muenchen.de](http://www.jibb-muenchen.de) für einen von 4 Praktikumsplätzen. Du kannst Mitte Juni anfangen und entweder in Vollzeit durchstarten oder du verteilst deine Arbeitszeit in Teilzeit auf 4 Monate? Das entscheidest du! Und natürlich machst du das nicht umsonst, sondern bekommst 400 Euro pro Monat.

Gesucht werden kreative Köpfe in Sachen Casting, Öffentlichkeitsarbeit, Social Media und Eventmanagement.



## Helmut Decke GmbH Metall- und Stahlbau

Georg-Knorr-Str. 23 · 85662 Hohenbrunn  
☎ 081 02/773724 · [info@decke-gmbh.de](mailto:info@decke-gmbh.de)



# Hellabrunn

DER MÜNCHNER TIERPARK

## DIE WELT ENTDECKEN

### Auf geht's nach Hellabrunn!

Besuchen Sie unsere Löwen Benny und Max  
in einem Naturparadies mit mehr als  
750 exotischen und heimischen Tierarten.

[www.hellabrunn.de](http://www.hellabrunn.de)



Hellabrunn - Der Münchner Tierpark



[/tierparkhellabrunn](https://www.facebook.com/tierparkhellabrunn)

**U** U3 Thalkirchen (Tierpark)

### **Casting**

Wir suchen das JiBB-Gesicht, das sich im Netz, auf Postern und Karten wiederfindet in der ganzen Stadt und dem Landkreis München! Sei dabei und suche mit uns das passende Gesicht, bereite das Casting vor, betreue das Shooting und übernimm weitere spannende Aufgaben.

### **Öffentlichkeitsarbeit**

Wie schaffen wir es, dass das JiBB in aller Munde ist? Entwickle gemeinsam mit uns eine geeignete PR- Strategie, verfasse spannende Texte und organisiere mit uns die entscheidenden Pressekonferenzen.

### **Social Media**

Ein cooler Facebook Auftritt ist ein Muss! Und du weißt genau wie es funktioniert, bist im Netz zuhause und hast Lust den JiBB Facebook Auftritt /Twitterkanal aufzubauen und zu betreuen?

### **Event Management**

Du wolltest schon immer einmal hinter die Kulissen eines Großevents schauen? Dann komm zu uns und unterstütze uns bei der Planung und Umsetzung der Eröffnungsveranstaltung.

## **Ersatzführerschein online beantragen**

Landkreis erweitert digitales Angebot  
Das Landratsamt München hat einen weiteren wichtigen Schritt in Richtung Digita-

lisierung unternommen. Seit März 2016 bietet die Kraftfahrzeugzulassungs- und Führerscheinstelle Bürgerinnen und Bürgern die Möglichkeit, einen Ersatzführerschein online zu beantragen, wenn ihr Führerschein beispielsweise durch Verlust oder Diebstahl abhandengekommen ist.

Eine persönliche Vorsprache ist damit nicht mehr erforderlich. Bürgerinnen und Bürger, die einen Antrag auf einen Ersatz gestellt haben, bekommen den Führerschein direkt nach Hause zugesandt. Voraussetzung für die Nutzung des neuen Onlineangebots ist ein Hauptwohnsitz im Landkreis München. Darüber hinaus muss es sich bei dem nicht mehr auffindbaren Dokument bereits um einen deutschen Scheckkartenführerschein gehandelt haben.

Mit der Möglichkeit, den Ersatzführerschein online zu beantragen, bietet der Landkreis München nun bereits vier Verfahren komplett online an. Bereits seit längerem haben Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit, Führerscheindaten (sog. Karteikartenabschriften), den Internationalen Führerschein oder den Führerscheinumtausch (von Papier- auf Scheckkartenführerschein) bequem von zuhause aus zu beantragen.

Weitere Informationen zur Onlinebeantragung sowie zu zahlreichen weiteren Dienstleistungen der Kraftfahrzeugzulassungs- und Führerscheinstelle finden Bürgerinnen und Bürger auf der Websei-

**e. bscheid** GmbH

**Heizölvertrieb · Erdbau · Kies · Humus · Transporte**



**Qualitäts-Heizöl  
schwefelarm**

**Münchner Straße 12  
85649 Brunenthal  
Telefon 0 81 02 / 82 48**



te des Landkreises München unter [www.landkreis-muenchen.de](http://www.landkreis-muenchen.de). Für Rückfragen stehen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Führerscheinstelle unter Leitung von Herrn Patrick Mack auch telefonisch unter 089 / 6221-3000 zur Verfügung.

## Industrie- und Handelskammer für München und Oberbayern

Ergebnisse der IHK-Wahl 2016 liegen vor. Mitglieder des neuen IHK-Regionalausschusses für den Landkreis München stehen fest.

Die IHK für München und Oberbayern hat die Wahl ihres höchsten Gremiums, der IHK-Vollversammlung, sowie von 19 IHK-Regionalausschüssen abgeschlossen. Im Landkreis München waren erstmals mehr als 40.000 Unternehmen aufgerufen, die 21 Sitze im neuen IHK-Regionalausschuss an 37 Kandidaten zu vergeben. Unter den Gewählten sind vier Unternehmerinnen. Damit beträgt die Frauenquote knapp 20 Prozent. An der Wahl zum neuen IHK-Regionalausschuss für den Landkreis München beteiligten sich 3.528 Unternehmen, dies entspricht einer Wahlbeteiligung von 8,0 Prozent.

Um die Wirtschaftsstruktur des Landkreises repräsentativ abzubilden, kommen

drei Mitglieder des Regionalausschusses aus der Industrie, vier aus dem Handel und vierzehn aus dem Bereich Dienstleistungen. Sie vertreten in den nächsten fünf Jahren ehrenamtlich die Interessen der Wirtschaft im Landkreis.

Von den 14 Direktkandidaten aus dem Landkreis München für die IHK-Vollversammlung setzten sich sechs in ihren jeweiligen oberbayernweiten Wahlgruppen durch:

- Thomas Bauer, Geschäftsführer, Josef & Thomas Bauer Ingenieurbüro GmbH, Unterschleißheim
- Markus Brehler, Geschäftsführer, Caterva GmbH, Pullach i. Isartal
- Thomas Gottschild, Stabschef, Airbus Defence and Space GmbH, Taufkirchen
- Oliver Mund, Geschäftsführer, TURTLE-BOX GmbH, Pullach i. Isartal
- Wolfgang Stempf, Geschäftsführer, Doemens Academy GmbH, Gräfelfing
- Sabine Vöhringer, Selbstständige, Grünwald.

Insgesamt kandidierten in Oberbayern 632 Vertreter aus der Wirtschaft für 400 ehrenamtliche Mandate, darunter 329 Sitze in den 19 IHK-Regionalausschüssen. Die Wahl findet alle fünf Jahre statt. Die vollständigen Wahlergebnisse sind unter [www.ihkwahl-muenchen.de](http://www.ihkwahl-muenchen.de) einsehbar.

### Impressum

- Herausgeber: Gemeinde Hohenbrunn, Pfarrer-Wenk-Platz 1, 85662 Hohenbrunn  
 Redaktionsteam: Dr. Stefan Straßmair, Benno Maier, Regina Wenzel, Birgit Langenbein  
 Sachbearbeitung: Birgit Langenbein, Telefon 08102 / 800-27, E-Mail: [presse@hohenbrunn.de](mailto:presse@hohenbrunn.de)  
 Auflage: 4.400 Stück  
 Verlag u. Anzeigen: Hans Winkhofer & Sohn, Prof.-Göttsberger-Str. 18, 85579 Neubiberg  
 Telefon 089 / 60 48 38, E-Mail: [info@hw-werbeverlag.de](mailto:info@hw-werbeverlag.de)  
 Druck: alpha-teamDruck GmbH München

Für den Inhalt der jeweiligen Artikel sind die Vereine, Einrichtungen und Gruppierungen eigenverantwortlich. Kein Teil des Gemeindeblattes darf in irgendeiner Form ohne schriftliche Genehmigung des Verlages reproduziert oder unter Verwendung elektronischer Systeme gespeichert, vervielfältigt oder verbreitet werden. Die Redaktion behält sich den Abdruck eingereicherter Artikel vor.

**Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe des Gemeindeblattes  
ist am Dienstag den 07.06.2016**

# Sicherheit & Service durch Ihr Versicherungsteam



v.l.n.r. Mariella Schmitzer, Benjamin Bohm, Daniela Brouwer, Karl-Heinz Brouwer, Rainer Lippert, Matthias Brouwer, Klaus Brouwer, Monika Wein, Dominik Durner, Olaf Hein

## Gaitanides & Nachfolger

Rosenheimer Landstr. 145 / 1  
im Postgebäude  
85521 Ottobrunn  
Tel. 089 / 66 59 440-0  
Fax 089 / 66 59 440-99

## Bürozeiten:

*Mo.-Do. 8.00 bis 13.00 Uhr  
14.00 bis 17.00 Uhr  
Fr. 8.00 bis 14.00 Uhr  
und nach Vereinbarung*

**Allianz** 



NICHTS IST  
UNMÖGLICH

# 3000€ HYBRID PRÄMIE

**JETZT  
SCHON  
SICHERN**



## DIE HYBRIDPRÄMIE FÜR DEUTSCHLAND

Garantiert 3.000 €\* sofort auf alle Hybridmodelle.



Auris EDITION-S Hybrid, 1,8-I-VVT-i,  
Stufenloses Automatikgetriebe  
73 kW (99 PS) 1.798 ccm

- Klimaautomatik
- Spurhalteassistent
- Multimedia-Audiosystem mit 7" Display
- Rückfahrkamera u.v.m.

Unser Hauspreis  
(inkl. Hybridprämie)

**21.990 €**

Abb. zeigt Sonderausstattung. Auris Hybrid Edition-S 73 kW (99 PS) **Kraftstoffverbrauch innerorts/außorts/kombiniert 3,5/3,5/3,6 l/ 100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 82 g/km. Kraftstoffverbrauch aller gezeigten Toyota Hybrid Modelle kombiniert 5,1-3,0 l/ 100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 118-70 g/km.**

\*Hybridprämie in Höhe von 3.000 € gilt bei Barkauf oder Finanzierung eines Auris Hybrid, Yaris Hybrid, Prius, Prius+ oder RAV4 Hybrid bei der Toyota Kreditbank GmbH, Toyota Allee 5, 50858 Köln. Die Hybridprämie ist nicht mit anderen Prämien kombinierbar. Gültig bis zum 30.06.2016. Bei der Hybridprämie handelt es sich nicht um die staatliche Elektroprämie.

# auto-gott

Auto-Gott GmbH  
Rudolf-Diesel-Str. 28-32 (GWG Riemerling)  
85521 Ottobrunn • Tel. 089 | 60 87 68-0

[www.hybrid-muenchen.de](http://www.hybrid-muenchen.de)

**TOYOTA  
HYBRID**